

Rudower Magazin im Internet: www.IhrMagazin.berlin

05/2025 **RUDOWER
MAGAZIN**
mit Nachrichten aus Altglienicke und Großziethen

Ihr Magazin für
**Britz
Buckow
Rudow**



Die Hauskaninchen sind die heimlichen Stars beim Hähnnewettkrähen in Rudow. Bei den Langohren wird der Schönste gekürt. Seite 04

Foto: S.P.

ROLF CREMER.
Design in Uhren



seit 1891
**Juwelier
Klimach**
Alt-Rudow 26
12357 Berlin
Tel. 664 40 41
Über 130 JAHRE
Öffnungszeiten: Mo - Fr 9 - 13 + 14 - 18 Uhr - Sa 9 - 13 Uhr

**TRYONADT
IMMOBILIEN**
INDIVIDUELL · PROFESSIONELL · ERFOLGREICH

Ihr Spezialist im **Süden Berlins**
sucht Häuser, Wohnungen und Baugrundstücke.
Gern unterstützen wir Sie beim Verkauf!



Bahnhofstraße 48 · 12305 Berlin
Tel. 030 - 75 444 88 - 0
Fax 030 - 75 444 88 12
Am Bahnhof 6A · 15831 Mahlow
Tel. 03379 - 20 28 8 - 0
Fax 03379 - 20 28 8 16

info@tryonadt-immobilien.de
www.tryonadt-immobilien.de

**Pflanzenmarkt
RUDOW**

Groß-Ziethener Ch. 43
Ecke Rhodeländer Weg
12355 Berlin Rudow
Tel.: 030 / 66 86 88 42

**WIR SIND WIEDER FÜR
SIE DA MIT EINEM
RIESENSORTIMENT
AN PFLANZEN**

Öffnungszeiten:
Mo-Fr 9 - 18 Uhr
Sa 9 - 16 Uhr
So 10 - 13 Uhr
U7 BfH Rudow · Bus 271
Ausreichend Parkplätze vorhanden

www.pflanzenmarktrudow.de

Balkonpflanzen • Gartenpflanzen • Heckenpflanzen



Innungsbetrieb

P&H



DACHBAU GmbH

Dacharbeiten aller Art · Ziegeldächer · Dachstühle ·
Dachgauben · Flachdachsanie rung · Klempnerarbeiten ·
Stahldachtafeln mit Ziegelprofil ·
Gründach

Waltersdorfer Chaussee 7
12355 Berlin
Tel: 030/662 10 09

Photovoltaik

www.ph-dachbau.de • info@ph-dachbau.de

Die Hähne krähen...

...wieder um die Wette in Rudow. Und der mit der größten Ausdauer gewinnt. Und dann wird noch das schönste Hauskaninchen gesucht.

Seite 04 & Titel



Zentrum Efeuweg...

...kümmert sich um Sprache und Bewegung. Das attraktive Zentrum wurde jetzt mit prominenter Beteiligung offiziell eingeweiht.

Seite 12



Der Spatenstich...

...für die Zukunft: 120 Kitaplätze entstehen im Juchaczweg. Die Kita wird 1500 Quadratmeter groß werden und steht nahe dem Vivantes-Klinikum.

Seite 16



Die Frühlingsmeile...

...in Rudow begeistert Jahr für Jahr mit vielfältigem Live-Programm, aktiver Unterhaltung und diversen kulinarischen Genüssen.

Seite 30



...und sonst...

Neukölln feiert Familienfest	Seite 05
Menschenkette in Rudow	Seite 06
Marktbühnen starten	Seite 07
Bücher auf 1402 Quadratmeter	Seite 10
Sporthalle verzögert sich	Seite 12
MdA kommt mit Grillwurst	Seite 13
Raketenmann bleibt frei	Seite 14
Alte Dorfschule im Mai	Seite 15
Streit um die Poller	Seite 18
Kunst trifft Wein Lichtenrade	Seite 20
Gesellschaftliches Miteinander	Seite 22
Mascha-Kaleko-Abend	Seite 23
20 Jahre rbb Gartenzeit	Seite 24
Wasserwerk wird fit gemacht	Seite 26
Ärger in der Pfarrsiedlung	Seite 27
Fitnessparcour im Kleingarten	Seite 28
Kleinanzeigen	Seite 34
Trabrennbahn lockt	Seite 36
TSV Fußballer erfolgreich	Seite 37
VSG kommt nicht weiter	Seite 38
650 Jahre Altglienicke	Seite 40
Urlaubstipp	Seite 44
Schillers Sammlung	Seite 46
Raten und Knobeln	Seite 32, 33 & 48

Impressum

Herausgeber

Gerd & Ewa Bartholomäus

Verlag

Ewa Bartholomäus Verlagsservice

Anger 15, 15754 Heidesee,
Tel.: 03 37 67-899 833, Fax: 899 834;
Rudower-Magazin@t-online.de

Bank Berliner Sparkasse,
BIC: BELADEBEXXX,
IBAN: DE 03 1005 0000 1450 0270 04

Redaktion

Gerd Bartholomäus (ViSdP):
Anger 15, 15754 Heidesee,
033767/899 833, 0151/15 67 28 10
Rudower-Magazin@t-online.de
www.IhrMagazin.berlin

Grafik

Roland Schreiner: 68 05 92 32
eMail: indy@indysign.net

Anzeigen

Alfred Abrahamczyk:
0176 - 63 41 30 88

Walther Bauer:
0172/ 88 58 146

Linda Groß: 030/99 54 83 83,
0163/232 61 25

Marina Heimann: 0171/72 42 700

Gerhard Schiller: 0178/749 38 46
schiller.gww@gmail.com

Gerhard Zerwer: 0173/248 39 78

Kleinanzeigen

Rudower-Magazin@t-online.de
oder schriftlich an die Redaktion

Ihr guter Rat im Recht

RECHTSANWALTSKANZLEI
M. RITTGER

FACHANWÄLTIN FÜR
FAMILIENRECHT · ARBEITSRECHT

WWW.RA-RITTGER.DE
INFO@RA-RITTGER.DE

ALT-RUDOW 70
12355 BERLIN
TEL: 030 - 88 72 69 72
FAX: 030 - 88 72 79 69

Die Juni- Ausgabe des Magazins erscheint
zum 28. Mai - Red.schluss: 17. Mai.

滙
涇
飯
店

CHINA-RESTAURANT

Wan Loi

11. Mai ist Muttertag
Es erwartet Sie eine kleine Überraschung.

Wir sagen Danke für Ihre
Treue und Unterstützung in
diesen schwierigen Zeiten.

Neuköllner Str. 302 • 12357 Berlin • Tel.: 66 86 99 73

Täglich geöffnet von 12.00 - 21.30 Uhr
Dienstag Ruhetag (außer feiertags)



Marquardt & Wilhelm

RECHTSANWÄLTINNEN UND FACHANWÄLTLINNEN
FÜR FAMILIENRECHT

Familienrecht ist unsere Kernkompetenz. Wir helfen Ihnen,
Ihre familienrechtlichen Probleme fair & nachhaltig zu regeln.

- Trennung und Scheidung
- Sorgerecht und Umgangsrecht
- Vermögensaufteilung und Unterhalt
- Pflegekinder und Adoption
- Kindergeld und Kindesunterhalt
- Rechtsberatung in internationalen Familienrechtsfällen
- Mediation, Fortbildungen, Seminare und Vorträge



Scannen und direkt
zu unserer Website

Mohnweg 43 | 12357 Berlin
Tel.: 030 - 60 49 00 56
info@mw-familienrecht.de

www.marquardt-wilhelm.de

Arbeitsbeschaffung

Dass wir in völlig verrückten Zeiten leben, hatten wir ja öfter schon zum Thema auf dieser Seite. Und ich meine diesmal nicht so 'logische' klingende Aussagen wie „Panzer retten Leben“, auch außerhalb der militärischen Blase gibt es Merkwürdigkeiten.

Allerorten redet man vom Fachkräftemangel. Gleichzeitig werden Tausende Fachkräfte freigesetzt wie das schöne Neudeutsche Wort für Entlassungen heißt. Und man rechnet uns vor, dass in der schönen neuen Welt aus gesundem Klima, kostenloser Energie und neuer Technik wieder Tausende neuer Arbeitsplätze entstehen. Leider ist ein gut ausgebildeter Motoren-Techniker nicht gleichzeitig ein guter Fachmann für Elektro-Mobilität oder was es sonst so gibt an neuen Arbeitsplätzen. Die Rechnung: ein Minus hier, ein Plus hier, ergibt Null, funktioniert nicht so einfach. Denn der Fachmann hier wird nicht zum Fachmann dort, sondern zur Aushilfe. Dank immer höherer Mindestlohn-Regelungen, hat er auch als Hilfskraft dann aber immerhin ein gewisses Auskommen.

Aber vielleicht sind wir einfach nur zu unbeweglich und zu ängstlich. Denn es gibt ja ausreichend Beispiele, dass auch Leute, die nicht wirklich was gelernt haben, sehr einträgliche Jobs ergattern können. Wie man an der abgewählten Regierung sehen kann, kann man es sogar bis zum Außenminister bringen oder, wenn man sich umschulen lässt auch zum Wirtschaftsminister. Und dabei kann man notfalls sogar auf die Umschulung verzichten. Notfalls kann man sich ja ein paar Berater mieten. Kostet ja nicht viel.

Aber wir wollen nicht nur schimpfen. Immerhin sorgen alte und neue Regierung auch für die Arbeitssuchenden. Arbeitsbeschaf-

fungsmaßnahmen ist das Zauberwort. Gemeint sind nicht die hilflosen und teuren Projekt der Arbeitsagentur sondern, wenn schon dann richtig: Tausende Jobs in NGOs, was soviel bedeutet wie Nicht-Regierungs-Organisationen, aber tatsächlich Organisationen meint, die von der Regierung abhängig sind. Hier kann man schnell mal ein paar Millionchen raushehlen. Hat dann noch den positiven Nebeneffekt, das unbequeme Leute nicht teil haben an dieser Arbeitsbeschaffungsmaßnahme und man diese Kritiker sogar noch ein bisschen drangsaliieren kann durch neue Gesetze, indem man Kritik an der Regierung unter Strafe stellt. Und dafür natürlich erst einmal neue Jobs schafft, Beauftragte heißen diese dann. Und die müssen auch nicht wirklich viel gelernt haben. Das schafft der Job allein. „Learning by doing“, sagt man im Englischen dazu, also ‚durch die Tätigkeit lernen‘ und nicht durch irgendeine sachfremde Ausbildung verkorkst werden.

Und dann kann man natürlich noch durch ein paar Gesetze uns vorwärts bringen. Auch, wenn man nicht wirklich etwas geleistet hat, könnte man das per Gesetz fordern. Damit dokumentiert man, dass man sich um die Probleme der Menschen kümmert. Und wenn das dann nicht reicht, um den tatsächlichen Zustand zu ändern, so hat man doch quasi wieder eine Arbeitsbeschaffungsmaßnahme aus dem Boden gestampft. Die vielen kleinen oder großen Organisationen klagen, gewinnen dank der gesetzlichen Vorgaben und finanzieren sich so zusätzlich zum Grundeinkommen, dass der Staat sowieso garantiert.

Ich überlege, ob uns als unabhängiges Medium nicht auch ein oder zwei Millionchen aus der Demokratieförderung zustehen könnten. Wo doch das Recherchepool Cor-



rektiv davon einige aus der Portokasse abbekommt und auch nicht nur saubere Sachen liefert. Aber vermutlich erhalte ich eher eine Klage wegen Verunglimpfung der Regierung..., was dann ja wiederum auch eine Erhöhung des Bruttosozialprodukts bedeutet.

Aber das sind Wunschträume. Wir werden wohl eher weiterhin zu dem Drittel der Bevölkerung gehören, die sich im Bereich des Mindestlohnes durchschlagen. Das wird ja demnächst wohl wieder steigen, so dass auch der letzte Depp davon leben kann. Rentner bleiben von solchen Steigerungen des Einkommens ausgenommen und die kleine Kneipe um die Ecke wird wohl auch bald ausfallen ebenso wie der kleine Bäcker, weil Brötchen und Bierchen sonst zu teuer werden.

Wir hatten vor ein paar Jahren das Angebot eine kostenlosen Abos. Dieses mussten wir einstellen. Nicht, weil wir damals unseren Verteilern den damals gültigen Mindestlohn nicht gönnten, aber die Dokumentation desselben war für eine kleine Firma zu aufwändig.

Aber, wenn das neue Einkommen nicht reicht, für das kleine Häuschen oder die Reise, könnte man ja bei der Bank vorsprechen und ein Sondervermögen anlegen.

Ich befürchte allerdings, mit so modernen Begriffen kann die nicht umgehen und nennt es weiterhin Schulden. Und dann hört der Spaß auf, befürchtet...

Ihr Gerd Bartholomäus

Kurz-Info

Britzer Garten

Sanierung der Wege

Die Baumaßnahmen zur barrierefreien Erschließung und Qualifizierung des Hauptrundweges im Britzer Garten sind pünktlich zum Saisonbeginn abgeschlossen. Damit konnte die nächste Etappe zur Umsetzung des Entwicklungskonzeptes „Britzer Garten 2030“ umgesetzt werden. Ziel des mit den Bürger*innen entwickelten Konzepts ist die behutsame Weiterentwicklung des Parks, wobei die besondere Identität des Britzer Gartens erhalten und der Park zukunftsgerichtet und noch besucher*innenfreundlicher gestaltet wird.

Der rund 2,5 Kilometer lange Hauptrundweg um den Parksee konnte nun zusammenhängend barrierefrei beziehungsweise in Teilbereichen barrierearm umgestaltet werden, sodass insbesondere mobilitätseingeschränkte Gäste und Familien mit Kinderwagen noch komfortabler den Britzer Garten erkunden können. Schrittweise wurden sieben Teilbereiche ausgebaut, wobei das vorhandene Material so weit wie möglich nachhaltig wieder zum Einsatz kam. Während der Baumaßnahme wurde das charakteristische, großformatige Kopfsteinpflaster entlang des fünf Meter breiten Rundwegs auf einem 1,80 Meter breiten Streifen aufgenommen und abtransportiert. Die ursprünglich gerundeten Steinoberflächen erhielten einen ebenen Schnitt, wurden aufgeraut und anschließend vor Ort barrierefrei neu verlegt. Im Bereich der Parkbahnquerungen erfolgte zusätzlich die Sanierung der Gleisbetten, wurden taktile Aufmerksamkeitsstreifen in Form von hellen Kleinpflastersteinen integriert sowie Gefahrenstellen im Asphaltbelag beseitigt.

Mit dem Abschluss der Baumaßnahmen nimmt die beliebte Parkseilbahn noch vor dem Osterwochenende ihren Betrieb im Britzer Garten wieder auf. Informationen zur Parkbahn unter www.britzergarten.de/events/parkbahn.

Die Baukosten für die barrierefreie Ertüchtigung des Hauptrundweges belaufen sich auf rund 765.000 Euro, finanziert aus Landesmitteln. Bauherrin und zuständig für die Steuerung des Projekts sowie Betreiberin des Britzer Gartens ist Grün Berlin.

ÖKÜCHE

Wohnen, Kochen und Genießen!

- Einbauküchen für jeden Geschmack
- Austausch von Elektrogeräten, Arbeitsplatten, Einbauspülen u.v.m.
- Alles aus einer Hand: Elektro-, Sanitär-, Maler- und Fliesenarbeiten

www.die-kueche-berlin.de ☎ **030-666 22 99 2**

Kurz-Info

Großziethen

Konzert zum Frühling

Unter dem Motto „Komm sing mit mir“ lädt der Großziethener Scheunenchor zum 16. Frühlingsfest am Samstag, den 10. Mai in die Mehrzweckhalle, Samariterweg 6, 12529 Großziethen ein.

Der Scheunenchor unter der Leitung von Sven Scholz hat mehrere Gastchöre eingeladen. Alle Sängerinnen und Sänger freuen sich auf viel Besuch.

Der Beginn des Konzertes ist um 15.00 Uhr, Einlass ab 14.00 Uhr. Der Eintritt ist frei.



Selbstgebackener Kuchen, Kaffee und sonstige Getränke können ab 14:00 Uhr erworben werden.

Wie immer hat der Chor die Unterstützung vom Sponsor, dem Gründungs- und Ehrenmitglied Willi Belger vom Hotel Belger. Ebenso wird der Chor wieder großzügig von der Gemeinde Schönefeld unterstützt.

*Frühlingskonzert
Großziethener Scheunenchor
Mehrzweckh., Samariterweg 6
12529 Großziethen
www.grossziethener-scheunenchor.de*

**Rudower
Flohmärkte 2025**
jeweils 10-16 Uhr



**25. Mai 2025
Blumenviertel**

zwischen Johannisthaler Chaussee
und Stubenrauchstraße
hofflohmkt.rudow@gmail.com

**6. Juli 2025
16. Garagentrödel
Kapaunenstraße**

**12. Oktober 2025
Blumenviertel**
zwischen Johannisthaler Chaussee
und Stubenrauchstraße
hofflohmkt.rudow@gmail.com

Eine aktuelle Übersicht oder nähere Informationen erhalten Ihr unter der jeweiligen E-Mail-Adresse. Haushalte, die auf ihrem Grundstück verkaufen möchten, können sich auch dort per E-Mail anmelden.



Das Hähnewettkrähen ist ein besonderes Event für Familien.

Fotos: S.P.

Rudow/ Titel

Tierisches Vergnügen: 36. Rudower Hähnewettkrähen und mehr...

Am Sonntag, den 4. Mai, verwandelt sich der Vereinsgarten der „Eigenheim und Grundbesitzer Rudow e.V.“ in eine Bühne für ein ganz besonderes Spektakel: Das 36. Rudower Hähnewettkrähen, veranstaltet von der Kleintierzüchtergruppe D34 Berlin-Rudow, lädt Besucher zu einem wunderschönen Sonntag rund um Hahn, Hase und Ei ein. Zwischen 10.30 Uhr und 11.15 Uhr heißt es: Bühne frei für die gefiederten Stars!

Beim traditionellen Hähnewettkrähen treten zahlreiche Hähne gegeneinander an – nicht im Kampf, sondern in der Disziplin Ausdauer. Wer kräht am häufigsten?

Dafür sitzen vor den Käfigen Freiwillige, die akribisch jeden Hahenschrei der vielen Hähne aufzeichnen.

Warum Hähne überhaupt krähen, ist leicht erklärt. Nicht etwa, weil sie leiden. Nein. Sie gehen einem natürlichem Drang nach. Das Krähen des Hahnes zeigt anderen Hähnen und Hennen, dass er der Boss in diesem Bereich ist.

Und mit dem Krähen kann er seinen Harem warnen oder rufen,



Frau Schwäbl präsentiert einen der wunderschönen Hähne, die im Wettkampf gegeneinander antreten.

zum Beispiel wenn Gefahr droht. Manche wiederum werden sich fragen, warum der Hahn ausgerechnet dann kräht, während sie noch schlafen.

Auch das ist leicht erklärbar. Da Hähne eine innere Uhr haben und zudem lichtempfindlich sind, krähen sie bereits kurz vor Sonnenaufgang.

Neuere Verhaltensstudien zeigen, dass Hähne soziale Hierarchien beachten, wenn sie krähen. So kräht der ranghöchste Hahn zuerst und

die anderen Hähne warten ab, bevor sie loslegen. Wenn der Alpha-hahn aus dem Spiel genommen wird, übernimmt der Nächste Hahn in der Hahnhierarchie sofort die Führung beim Krähen.

Das zeigt: Hähne sind nicht nur laut, sie sind auch erstaunlich gut organisiert – keine Kakophonie, sondern ein klar geregelter Hahn-Chor.

Apropos laut: Ein Hahenschrei kann rund 100 Dezibel betragen. Direkt am Schnabel gemessen, so

Malermeister
Frank Zimmermann

Maler u. Tapezierarbeiten • zuverlässig • preiswert • schnell

ANGEBOT: ab
Zimmer streichen
(Decke + Wände) **195,- €**

Tel.: 030 / 66 90 98 74 • 0172 / 39 39 998

Primelweg 9 • 12357 Berlin • malermeisterfz@aol.com

Tempelhofer Feld

Neukölln feiert am 1. Mai Kinder- und Familienfest

Das Bezirksamt Neukölln lädt am Donnerstag, dem 1. Mai wieder zum traditionellen Kinder- und Familienfest ein. Das Fest steht in diesem Jahr unter dem Motto „Für Demokratie und Vielfalt“ und findet in Kooperation mit der Landeskommission Berlin gegen Gewalt und der Partnerschaft für Demokratie statt.

In der Zeit von 14 - 20 Uhr findet auf dem Außengelände der Kinderwelt am Feld und dem benachbarten Jugendclub YO! 22 wieder ein buntes Programm mit Fußballturnier, Hüpfburg, Mitmach-Aktionen, Essen und Getränken statt.

Bezirksbürgermeister Martin Hikel und Jugendstadträtin Sarah Nagel werden um 15 Uhr zusammen mit Ingo Siebert, dem Leiter der Geschäftsstelle Landeskommission Berlin gegen Gewalt, das Fest und das Bühnenprogramm eröffnen.

Danach heißt es: Genau hin-

schauen! Zauberer Elias Noro wird Groß und Klein mit seiner Zaubershow in den Bann ziehen. Suli Puschban, Rebellin der Kindermusik, wird mit ihren Hits die Bühne rocken. Es treten die Musikgruppe Arkona der AWO Südost und der Frauenchor des Migrantinnenvereins Berlin e.V. auf. Die Mädchen-Tanzgruppe der Stadvilla Global wird für Bewegung sorgen und die Sängerin Cerin Eldor das Programm musikalisch abrunden.

Der Eintritt und die Aktivitäten sind wie immer kostenfrei. Alle Kinder, Jugendlichen und Familien sind herzlich eingeladen, an diesem friedlichen und bunten Fest teilzunehmen.

*Familienfest auf dem Außengelände der Kinderwelt am Feld
1. Mai, 14 - 20 Uhr
Oderstraße 174
12051 Berlin*

gar bis zu 142 Dezibel laut sein – das ist lauter als ein Presslufthammer! Somit müssten Hähne auf die Dauer taub werden. Warum das nicht zutrifft, untersuchten Forscher der Universität Antwerpen mit Hilfe von Röntgenaufnahmen und Modellen.

Sie stellten fest, dass der Schnabel des Hahnes beim Krähen nach unten gerichtet ist - der Gehörgang des Hahnes verschließt sich, sobald der Hahn den Schnabel zum Krähen öffnet.

Ein kleines Gewebe, vergleichbar mit einem Ohrstöpsel, deckt das Trommelfell während des Krähens teilweise ab. Das schützt das Innenohr – und sorgt dafür, dass der Hahn seinen eigenen Lärm quasi „ausblendet“. Der Hahn ist laut, aber nicht blöd – er schützt sich selbst vor seinem eigenen Krawall. Beim Hähnewettkrähen jedenfalls dürfen die Hähne nach Herzenslust krähen, ohne dass es jemanden stört. Schließlich kommen hier Menschen zusammen, die es das ländliche Moment in Rudow tierisch gut finden.

Doch damit ist das tierische Programm längst nicht erschöpft: Im Anschluss an das Hähnewettkrähen findet die „21. Bezirksmeisterschaft von Neukölln“ statt – ein Schönheitswettbewerb der etwas anderen Art. Denn hier entscheidet sich, welches Hauskaninchen als das schönste des Bezirks gekürt wird. Ob Löwenkopf, Widder oder Rex: Die flauschigen Kandidaten, oftmals von Kindern liebevoll be-

treut, stellen sich stolz dem Publikum und den kritischen Augen der Preisrichter.

Parallel dazu können sich Interessierte auf die 4. Berliner Eierschau des Kreisverbands Berlin-Brandenburg freuen. Hier dreht sich alles um das Ei – seine Farben, Formen, Größen und die Kunstfertigkeit der Züchter. Eine Schau, die nicht nur für Fachleute, sondern auch für Familien mit Kindern lehrreich und unterhaltsam ist.

Nun, auch der Veranstaltungsort, gelegen in der Neuköllner Straße 297 in Rudow, bietet die perfekte Kulisse für ein lebendiges kleines Fest mit Tradition, Naturverbundenheit und Gemeinschaftssinn. Für das leibliche Wohl ist selbstverständlich auch gesorgt. Und wer Lust hat, kann mit Züchtern ins Gespräch kommen oder einfach einen entspannten Sonntag mit tierischen Höhepunkten genießen.

Die Kleintierzüchtergruppe D34 freut sich auch diesmal auf zahlreiche Besucher und lädt herzlich ein, dieses einzigartige Rudower Ereignis mitzerleben – ob als Tierfreund, Familienausflügler oder einfach als neugieriger Gast.

S.P.

*36. Hähnewettkrähen,
Vereinsgarten der „Eigenheim und
Grundbesitzer Rudow e.V.“,
Neuköllner Str. 297,
12357 Berlin-Rudow
So., 4. Mai, 10.30 - 11.15 Uhr*

...wenn Ihnen
die Wurst
nicht
Wurst ist...

Der Wurstladen

mit 'Heiße-Theke'

Hausmannskost im Wurstladen

Mit Liebe gekocht 

Aus unserer heißen Theke empfehlen wir:

Warmer Krustenbraten, Leberkäse, o. Bouletten. Als Beilage echter Rudower Kartoffelsalat o. Sauerkraut



Alle Eintöpfe 4,00 €*¹ Königsberger Klopse 6,50 €*

Kohlroulade mit Püree und Soße 6,50 €* Bulette mit Püree Rotkohl u. Soße 7,00 €*

Blutwurst mit Püree und Sauerkraut 6,50 €* Gulasch mit Nudeln 7,00 €*

* im Haus +50 ct / ¹ Soljanka +30 ct Gulasch mit Püree und Rotkohl 8,50 €*

Dessert Milchreis m. Kirschen 4,00 €* hausgemacht wie bei Oma

Zum schnellen Imbiss vor Ort oder gut verpackt zum mitnehmen.



Krokusstraße 90 · Berlin-Rudow · Tel.: 66 46 32 10
Mo. - Fr. 9 - 18 Uhr · Sa. 9 - 13 Uhr · www.der-wurstladen.de

AUTOFORUM

RUDOW

Online Zulassung
innerhalb 30 Minuten

149 € inklusive
Kennzeichen

+49 1522 396 14 63

Für die Online-Zulassung benötigen wir lediglich folgende Unterlagen:

Fahrzeugschein · Fahrzeugbrief · EVB-Nummer · IBAN
Personalausweis oder Aufenthaltstitel Karte

Inh. Kenan Dobak · Waltersdorfer Ch. 113 · 12355 Berlin
☎ 030 664 61 808 · 🌐 www.autoforum-rudow.de

Kurz-Info

Dorfschule

Vernissage: Das zweite Gesicht

Regina Vetter eröffnet ihre Ausstellung „Das zweite Gesicht - Schatten auf der Seele“.

Das zweite Gesicht zeigt man nicht. Ein Lächeln und Lachen und interessierte Augen, die Maske verdeckt das Gesicht. Die Bilder in der Ausstellung stellen die Frage... Wer bist du und wer bin



ich? Was steht hinter der Fassade eines schönen Gesicht? Verletztheit - Trauer - Verzweiflung und Schmerz. Der grafische Hintergrund gibt den Weg frei auf die Augen., oder verstecken wir uns hinter einer Maske? Material: Acryl, Edding und diverse Materialien.

Die Künstlerin arbeitet mit schwierigen Themen und ausdrucksstarken Farben. Das Leben ist oft beladen mit negativen Erlebnissen und das wirft Schatten auf die Seele. Das wird sichtbar im versteckten zweiten Gesicht. Trotz allem bleibt das Leben positiv. Das wird in kraftvollen Farben zum Ausdruck gebracht.

Ausstellung bis 7. Sept., Mo-Do, 10.00-15.30 Uhr

Eintritt frei

Vernissage, 9. Mai, 19.00

Alte Dorfschule Rudow e. V.

Alt-Rudow 60, 12355 Berlin

Tel. (030) 660 68 310

www.dorfschule-rudow.de

Rund 200 Menschen zeigten Gesicht gegen Rassismus und für den Schutz der Menschenwürde.



Rudow

Rund 200 Rudower bildeten Menschenkette gegen Rassismus

Rund 200 Menschen folgten zum Internationalen Tag gegen Rassismus dem Aufruf der Initiative „Rudow empört sich. Gemeinsam für Respekt und Vielfalt“ und bildeten am Vormittag des 22. März eine lange Menschenkette. Sie erstreckte sich von der Kreuzung Alt-Rudow Ecke Neudecker Weg bis wenige Meter hinter der Kreuzung Alt-Rudow/Prierosser Straße.

Ein Blick auf die Teilnehmer ergab ein buntes Bild der Zivilgesellschaft. Neben den Stadtteilmüttern und der Gruppe „Omas gegen Rechts“, sowie Mitgliedern der SPD und der Grünen Neuköllns, waren Rudower aus allen Schichten gekommen, um Gesicht zu zeigen gegen Rechtsextremismus. Das Motto der diesjährigen Internationalen Wochen gegen Rassismus ist die Botschaft „Menschenwürde schützen“. Darauf wies der einzige Redner der Kundgebung hin.

Es sprach kein Geringerer als der Vizepräsident des Zentralkomitees der deutschen Katholiken, Wolfgang Klose. Er begann seine Rede mit einem Zitat der US-amerikanischen Bürgerrechtlerin Angela Davis: „In einer rassistischen Gesellschaft reicht es nicht aus, nicht rassistisch zu sein. Wir müssen anti-rassistisch sein“.

„Deshalb stehen wir heute wieder hier – unsere Menschenkette steht



Der Vizepräsident des Zentralkomitees der deutschen Katholiken, Wolfgang Klose, trat als Redner auf. Fotos: S.P.

Hand in Hand gegen Diskriminierung, Ausgrenzung und Hass. Denn das dürfen wir der Politik nicht allein überlassen, sondern es ist eine Aufgabe und eine Verantwortung der gesamten Gesellschaft, von uns allen“, so Klose. Von daher sei er „auch als Rudower froh und dankbar, dass wir heute mit so vielfältigen und unterschiedlichen Gruppierungen und Initiativen ein sichtbares Zeichen in Rudow, in Neukölln und hoffentlich für ganz Berlin setzen“. Klose wies in diesem Zusammenhang darauf hin, dass Rassismus im Alltag unserer Gesellschaft weit verbreitet sei, „auf unseren Straßen, in Bus und U-Bahn, in Schulen, an Arbeitsplätzen, in Worten, Taten und Strukturen, wenn Menschen

wegen ihrer Hautfarbe, Herkunft, Religion oder ihres Namens ausgegrenzt werden“.

Mit Blick auf das Thema Migration forderte der Vizepräsident des Zentralkomitees der deutschen Katholiken eine andere Debattenkultur: „Ich fordere, dass migrationspolitische Maßnahmen nicht anlassbezogen ergriffen werden, sondern dass nachhaltig Politik gestaltet wird.“

Nachhaltig meint dabei mehr als dauerhaft: Sie muss dem Anspruch der Menschenwürde und der Menschenrechte genügen und fair gestaltet sein“, betonte Klose. Das sei auf EU-Ebene nötig. Die EU-Grundrechtecharta, die Genfer Flüchtlingskonvention und die Europäische Menschenrechtskonvention



Bezirk

Saison der Marktbühnen auf Wochenmärkten startet

In Neukölln startete im April wieder die Marktbühnensaison auf den Neuköllner Wochenmärkten Hermannplatz und Britz-Süd. Das Marktbühnen-Konzept wurde 2015 von Marktbetreiber Nikolaus Fink in Zusammenarbeit

Marktbetreiber Nikolaus Fink auf dem Wochenmarkt auf dem Hermannplatz statt.

Wochenmarkt Hermannplatz,
10967 Berlin (Mo-Fr, 10- 8 Uhr)
Marktbühne April bis September, jeden ersten Do. ab 13 Uhr;

Wochenmarkt Britz-Süd,
Gutschmidtstraße, 12359 Berlin

(Mo & Do 8 – 13 Uhr, Sa 8 – 14 Uhr):

Marktbühne mit ausgewählter Musik von Spotlight Talent e.V. und Jumpin' Pete & Berlin All-Stars Trio: April bis September: jeden ersten Samstag ab 11 Uhr; April bis Oktober: jeden

zweiten und vierten Samstag Glücksrad mit vielen tollen Gewinnen;

April bis Dezember: jeden Samstag Nachbarschaftsflohmarkt

Wochenmarkt Wutzkyallee,
Rotraut-Richter-Platz, 12353 Berlin (Mi 8 – 14 Uhr, Sa 8 – 13 Uhr):

April bis Oktober: jeden ersten und dritten Samstag Glücksrad mit vielen tollen Gewinnen.



mit dem Verein Spotlight Talent entwickelt: Eine vielfältige Auswahl von lokalen und internationalen Musikern und Bands trägt von April bis September mit Konzerten dazu bei, dass die Neuköllner Märkte ein besonderes Erlebnis werden.

Die Eröffnung der diesjährigen Jubiläums-Marktbühne fand am 3. April in Anwesenheit von Bezirksstadträtin Janine Wolter, Philip Marcel und Morris Perry von Spotlight Talent e.V. sowie

tion seien dabei „unverzichtbare rechtliche Anker für Schutzsuchende in der Europäischen Union“.

„Wir sprechen uns dafür aus, den Zugang zu individuellem Flüchtlingsschutz in der EU zu gewährleisten“, so Klose weiter. Ein Ausbau der solidarischen Verteilung der Geflüchteten bleibe unverzichtbar, „um die Verantwortung für die Schutzsuchenden gemeinsam wahrzunehmen, keinen Staat zu überfordern und das dysfunktionale Dublin-System schrittweise zu reformieren.“

Des Weiteren fordert Klose die Beendigung von Pushbacks an den Außengrenzen. Er fordert ebenso, „dass nur Personen auf einen sicheren Drittstaat verwiesen werden sollen, die zu diesem Drittstaat eine wirkliche, beispielsweise familiäre, Verbindung haben, und es keine beliebig gesetzte Obergrenze für den Nachzug zu subsidiär Schutzberechtigten geben dürfe“. Statt Beschäftigungsverbote auszusprechen, müsse man „Schutzsuchende dazu ermutigen, ihre Fähigkeiten auszubauen und in abgesehenen Arbeitsverhältnissen einzubringen sowie den Weg dahin zu erleichtern.“

Damit Deutschland weiterhin ein weltoffenes Land bleibe, brauche es „nicht nur erhebliche Investitionen in Unterbringungskapazitäten, in die Asylverfahrensberatung sowie in Integrationskurse, sondern auch grundsätzlich in den Wohnungsbau, in Kindertagesstätten und Bildungseinrichtungen. „Davon profitieren wir alle. Bund, Länder und Kommunen müssen nun klug schauen, wie sie die auf den Weg gebrachten Wahlgeschenke der ‚Sondervermögen‘ nun sinnvoll verwenden, um Notwendigkeiten und Bedarfen dauerhaft gerecht zu werden. Wir wollen mehr Zusammenhalt in der deutschen Einwanderungsgesellschaft“, sagte er auf der Kundgebung vor der Alten Dorfschule Rudow.

Wünschenswert wäre ein „Ministerium für Migration und gesellschaftliche Teilhabe“, alternativ die Verortung der Verantwortung im Familien- oder Arbeitsministerium statt im Innenministerium, fordert Klose darüber hinaus. „Das macht vielleicht noch nicht viel aus, aber es wäre ein deutliches Zeichen, um Menschenwürde zu schützen, ist der Vizepräsident des Zentralkomitees der deutschen Katholiken überzeugt.“ S. P.

SYSTEM75™

STUDEX System75 ist sehr sanft, gewebefreundlich und kaum spürbar.

Das System ist praktisch geräuschlos und daher auch ideal für Kinder geeignet.

SEIT 27 JAHREN IN RUDOW

AUSGEZEICHNET ZUM 1a AUSGEZEICHNET ZUM 1a AUSGEZEICHNET ZUM 1a

Juwelier Andrew Schneider
An der "Rudower Spinne"

Neudecker Weg 149 · 12355 Berlin · Tel.: 030-663 96 56

(Eingang Waltersdorfer Chaussee 3-5)
Öffnungszeiten: Mo.-Do. 9.30-18.00 Uhr - Fr. 9.30-16.00 Uhr
Samstag geschlossen

Aus Sicherheitsgründen, öffnen wir Ihnen künftig gerne die Tür, wenn Sie unsere Klingel benutzen!

RUDOWER MAGAZIN ist Magazin für Britz Buckow Rudow

mit Nachrichten aus Altglienicke und Großziethen

Die nächste Ausgabe erscheint zum 28. Mai
Redaktionsschluß: 17. Mai

www.IhrMagazin.berlin

Magic MOMENTS BY HAIRDESIGN BY DEINHARD INTERNATIONAL HAIRSTYLIST

COLOR ME NEW GENERATION
Exklusiv geschulte Coloristen aus Paris, Las Vegas überzeugen durch ständig neue Kreationen
Babylights, Balayage, Ombre, Basics

MAKE ME BEAUTIFUL
Extensions, Kosmetik, Pediküre, Maniküre, Waxing
Make-Up Artist

CUT ME TRENDIG MARKANT TOP GESTYLT
Cut for Women and Men bis hin zum endgültigen Blickfang

CARE ME YOUNG GENERATION
OLAPLEX ANGEL'S HAIR
DER HAARTREND AUS DEN USA

Planetenstr. 55, 12057 Berlin-Neukölln · Drosselbartstr. 2, 12057 Berlin-Neukölln
jetzt auch Neuköllner Str. 211, 12357 Berlin-Rudow
Tel. 030 / 522 80 980 · Tel. 030 / 501 74 443 · www.deinhard-friseurteam.de

Kurz-Info

Tourismusbeirat

Chr. Jüttner Vorsitzender

Der Vorsitzende der AG Rudow, Christian Jüttner, wurde im Tourismusbeirat zum Vorsitzenden gewählt.

Am 27. März tagte der Neuköllner Tourismusbeirat. In ihm sind die Wirtschaftsförderung Neukölln, Gastronomie- und Beherbergungsbetriebe (z. B. Estrel, Klunkerkranich), touristische Zielorte (z. B. Schloss Britz, Britzer Garten), Veranstalter (z. B. Kulturnetzwerk Neukölln) und die Fraktionen der BVV vertreten.

Für die SPD-Fraktion nahm Michael Morsbach an der Sitzung teil. Tagungsort war das Kindl Zentrum für zeitgenössische Kunst. Frau Fickentscher stellte



Christian Jüttner. Foto: S.P.

die Projekte vor, die mit dem Neuköllner Anteil an der City Tax finanziert werden, darunter 48 Stunden Neukölln (27. – 29. Juni 2025).

Herr Richard von Visit Berlin berichtete über Tourismus in Berlin - 2024 gab es in Neukölln 783.000 Übernachtungen bei einer durchschnittlichen Aufenthaltsdauer von 2,7 Nächten - und über den Bürgerinnenbeirat Tourismus Berlin.

Nach den Berichten der Mitglieder über ihre Aktivitäten gab es nach langer vergeblicher Suche einen Kandidaten für den Vorsitz. Christian Jüttner, Vorsitzender der AG Rudow und Inhaber von Jüttner Entertainment, wurde einstimmig zum Vorsitzenden gewählt.

**A.K. Mobiler
Seniorenfriseur**

Meister-Innungsbetrieb

☎ 0179 / 293 60 11



Die Kinderbuchecke lädt besonders die jüngsten Leser und bietet einen gemütlichen Raum.

Fotos: S.P.

Rudow

Leporello präsentiert die ganze Welt der Bücher auf 1402 Quadratmeter

Der Rudower Buchhandlung Leporello wurde 2017 der Deutsche Buchhandlungspreis verliehen und gilt seitdem als „Ausgezeichneter Ort der Kultur“. Schließlich bietet die 2007 von Heinz Jürgen Ostermann gegründete Buchhandlung ein repräsentatives literarisches Sortiment, ein kulturelles Veranstaltungsprogramm und engagiert sich im Bereich der Lese- und Literaturförderung.

Auf 140 Quadratmeter finden die Besucher bei Leporello eine repräsentative Auswahl zeitgenössischer Literatur und Sachbücher, Kinder-, und Jugendbücher sowie Lernhilfen. Darüberhinaus werden hier Ratgeber, Reiseführer, Hörbücher, Klassik-CDs, DVDs sowie saisonale Kalender geboten. Geschenkartikel, Holzspielzeug, eine kleine, aber feine Auswahl an Weinen und Originalgrafiken runden das hervorragende Angebot ab. Leporello arbeitet seit seiner Gründung serviceorientiert. Das heißt: Für mehr als 10 Millionen verfügbare Bücher, eBooks, Tolinos, Hör-



Heinz Jürgen Ostermann engagiert sich seit vielen Jahren stark für Rudow.

bücher, Filme, Musiktitel und Spielwaren gilt, dass das Wunschprodukt der Kundschaft in der Regel innerhalb von 24 Stunden abholbereit im Laden bereit liegt oder auf Wunsch in kürzester Zeit nach Hause geliefert wird.

Leporello-Inhaber Ostermann legt eben höchsten Wert auf Service für seine Privat- und Firmenkunden.

„Wir besorgen ihnen fast jeden Titel, auch fremdsprachige und antiquarische Bücher“, sagt er. Außerdem geboten werden Vorlesestunden für Kinder, Lesungen und Büchertische. Aktuell laufen die Vorbereitungen zum UNESCO- Welttag des Buches, der am 23. April stattfinden wird. Eingeladen werden wieder zahlrei-

ROHR Engel
Rohr - und Kanalspezialisten

- Verstopfungsbeseitigung
- Rohr & Kanalreinigung
- TV Untersuchung
- Dichtheitsprüfungen und Generalinspektionen

Im Gewerbepark II Nr.17 a
D-15711 Königs Wusterhausen
(OT Zeesen)

***Telefonnummern geändert!**
*Telefon: 033762 / 18 99 98
*Mobil: 0171 / 818 00 16
E-Mail: ritter@rohrengel.com
Web: www.rohrengel.com

che vierte und fünfte Schulkassen. Deren Schülerinnen und Schüler nehmen an einer Schnitzeljagd teil und bekommen ein Buch geschenkt.

Für sein Engagement ist Leporello mehrfach das „Gütesiegel Leseförderung“ von den Ländern Berlin und Brandenburg verliehen worden. Mit großer Freude blickt Ostermann auch auf eine Urkunde, die ihm im Jahr 2022 die Schliemann-Schule anlässlich der 15jährigen Bildungspatenschaft mit Leporello überreichte.

Ein Blick in die Buchhandlung zeigt: Bei Leporello kann man in aller Seelenruhe in der Auswahl stöbern und wird auf Wunsch von fachkundigem Personal beraten. Das gilt eben auch für Kinder. Für sie ist extra eine „Kinderecke“ eingerichtet worden, wo sie sich ihr Buch oder Kinderspielzeug aussuchen können.

preisträgerin des Deutschen Buchhandels, Carolin Emcke, war zu Gast in Rudow.

Weitere Höhepunkte waren die Lesungen von Christian Berkel sowie Ulli Zelle, die die Dorfkirche aus den Nähten platzen ließen. Ein weiterer Höhepunkt war Thomas Gottschalk, der als unerwarteter Gast der vollbesetzten Lesung von Herbert Feuerstein beiwohnte. Für sein kulturelles und demokratisches Engagement wurde Heinz Jürgen Ostermann 2019 mit der Neuköllner Ehrennadel ausgezeichnet. 2018 erhielt er für sein Engagement für das Gemeinwesen das Band für Mut und Verständnis.

Und am 28. März 2025 wurde ihm im Kleinen Goldenen Saal in Augsburg der Preis der Lutherstädte „Das unerschrockene Wort“ verliehen.

Die guten Umsätze aus der Zeit



Auf 1402 Quadratmeter präsentiert das Leporello einen Blick in die ganze Welt der Bücher.

Neben der Leseförderung für Kinder finden in Rudows Buchhandlung Jahr für Jahr rund zehn Lesungen für Erwachsene statt. Hinzu kommen seit 2012 Lesungen, die im Rahmen des von Ostermann initiierten Lesefestivals „Rudow liest“ stattfinden.

Laut Radio 1 ist es eines der bemerkenswertesten und sympathischsten Lesefestivals in Berlin. Mit seiner 13. Ausgabe bot es ab dem 21. März 2025 an drei Tagen sage und schreibe 16 Lesungen, vier davon für und an Schulen.

Für den sehr guten Ruf der Buchhandlung und des Lesefestes, das an ungewöhnlichen Lese-Orten wie etwa dem Rudower Wochenmarkt stattfindet, spricht auch der Besuch renommierter und prominenter Autoren.

So folgte der Einladung von Leporello bereits Ferdinand von Schirach, der in Rudow seine erste öffentliche Lesung gab. Ferner lasen in Rudow mehrere Trägerinnen und Träger des Deutschen Buchpreises, so Kathrin Schmidt, Julia Franck, Antje Ravić Strubel und Eugen Ruge. Auch die Friedens-

vor Corona hat die Buchhandlung bisher nicht wieder erreicht. Ostermann freut sich über die vielen Stammkunden, die allein jedoch nicht den notwendigen Ertrag zum Florieren des Geschäfts gewährleisten können. So sind neben der Laufkundschaft so genannte Rechnungskunden für Leporello von besonderer Bedeutung, wie etwa Schulen, Bibliotheken, Firmen und Kanzleien.

Für alle von Vorteil ist die hervorragende verkehrliche Anbindung des attraktiven Rudower Ortsteilzentrums und die Tatsache, vor der Haustür einen Parkplatz zu finden. Und wer den Gang in die Buchhandlung nicht schafft, wird auf Wunsch telefonisch beraten und kann seinen Wunsch-Artikel auch online bestellen und in die Buchhandlung oder nach Hause liefern lassen.

Buchhandlung Leporello,
Krokusstraße 91, 12357 Berlin,
Tel.: 030 - 66526153
Mo-Fr 10.00-18.30 Uhr
Sa 9.00-14.00 Uhr
www.genialokal.de/buchhandlung/berlin-rudow/leporello-buch

Wir sehen uns auf der
Rudower Meile
(10.–11. Mai 2025) *Am 29. Mai ist Vatertag!*

20% RABATT

Ab 50 € Einkaufswert erhalten Sie 20% Rabatt auf einen Einkauf Ihrer Wahl. Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar. Gilt nicht für Dienstleistungen und reduzierte Artikel. Nur Barzahlung und EC-Karte.

Y BPN YOUR BEAUTY PROFESSIONAL NETWORK

www.parfumerie-krueger.de
Parfümerie Krüger
Krokus Eck · Alt-Rudow 23 · 12357 Berlin

MEIN SCHÖNSTER ICH

NEUERÖFFNUNG
Modetreff 2.0

*Liebe Kundinnen!
Es geht endlich los! Freuen Sie sich auf die neue Frühjahrs-Mode und tolle Eröffnungsangebote.
Ich freue mich sehr auf Ihren Besuch.
MFG, Michaela Kromat von Modetreff 2.0*

Köpenicker Str. 16 · 12524 Berlin · Öffnungszeiten: Mo.- Fr. 10-18 Uhr

lernstudio barbarossa
weiterbildung · nachhilfe · sprachkurse.

Smartphonekurse
für die Generation 50+

NACHHILFE.
SPRACHKURSE.
COMPUTERKURSE.

Groß-Ziethener Chaussee 17
12355 Berlin
Tel.: 030 / 66 86 99 33

FERNSEH · VIDEO · SAT · HAUSGERÄTE · REPARATUR
ELEKTROSERVICE · DVB-T2/C · SICHERHEITSTECHNIK · PC

SP:HEKO
Ihr ServicePartner
Inh.: Andreas Pfeiffer

www.sp-heko.de

Öffnungszeiten:
Montags - Freitags 9 - 14 Uhr
sowie nach telefonischer
Verinbarung,
auch Hausbesuche möglich

Montage von Kucheneinbaugeräten
Installation u. Einstellservice für fast alle Geräte.
Gern führen wir auch Kleinreparaturen aus.

030 - 604 29 39

Buckower Damm 199 · 12349 Berlin-Buckow

LEPORELLOS

Kinderbuch

Einmal Doppelknuddel!

Früher hatten Mama und Papa sich sehr lieb, haben sich Schmatzküsse gegeben und mit ihrem Kind Doppelknuddel gemacht, d.h. sie haben ihren kleinen Schatz zwischen sich geklemmt. Aber plötzlich streiten sie nur noch und es gibt keinen Doppelknuddel mehr. Sie wollen sich nun trennen!

Aber trennen? Was heißt das? Das Kind versucht zu verstehen, warum sich Mama und Papa trennen wollen. Vielleicht wegen Buba, dem Hamster, der immer so stinkt? Oder weil die Spielsachen immer rumliegen? Haben Mama und Papa ihren Knuddelschatz



gar nicht mehr lieb? Die Eltern finden tröstende Worte, dass es nun zwei Zuhause geben wird und dass sie ihren Schatz immer noch ganz doll lieb haben. Das Kind versucht den Eltern klar zu machen, wie toll Mama und Papa jeweils sind und dass sie zusammenbleiben müssen. Aber die Eltern wollen sich nur noch als Freunde lieb haben und erklären dem Kind, dass sie trotzdem alle drei zusammengehören. Am Schluss weiß das Kind, dass es immer noch von Mama und Papa geliebt wird und dass es auch zukünftig ab und zu einen Doppelknuddel geben wird. Das Bilderbuch in der Übersetzung von Ilse Layer für Kinder ab vier Jahren ist lebhaft illustriert und spielt auch grafisch mit den Worten. Kinder finden sich in der Gedankenwelt des kleinen Protagonisten perfekt wieder.

Alicia Acosta & Esther Burgueno
Einmal Doppelknuddel, bitte!
Von Hacht Verlag '25, 32 S., 18 €
978-3-96826-051-8

Ein Tipp der Buchhandlung
Leporello, Krokusstr. Rudow



Staatssekretär Bundesbauministerin Sören Bator, Gaebler, Hikel, Wolter, Uta Papesch (Ltg. Gemeinschaftsschule Efeuweg) und Yannick Wirmner (stellv. Musikschulleiter) bei der offiziellen Schlüsselübergabe. Foto: S.P.

Gropiusstadt

Das neue Zentrum für Sprache und Bewegung im Efeuweg eingeweiht

Am 21. März dieses Jahres ist das Zentrum für Sprache und Bewegung (ZSB) am Campus Efeuweg feierlich eingeweiht worden. Der Campus Efeuweg ist ein Stadtentwicklungsprojekt im Süden Neuköllns. Eingebettet zwischen Fritz-Erler-Allee, dem Efeuweg, der Rudower Straße und der Lipschitzallee ist eine attraktive Bildungs-, Sport- und Freizeitlandschaft entstanden.

Mit ihr sollen die Bildungsvoraussetzungen für Kinder und Jugendliche verbessert werden. Weiteres Ziel ist es, ein attraktives Arbeitsortangebot für Pädagoginnen und Pädagogen zu schaffen und eine enge Vernetzung mit Nachbarschaft und Kooperationspartnern herzustellen.

Das Zentrum für Sprache und Bewegung hat eine Nutzungsfläche von 1.120 Quadratmetern und ist vom Berliner Architekturbüro AFF Architekten geplant worden. Geschaffen wurden 684 Quadratmeter für Musik-, Bewegungs- sowie Seminarräume und 166 Quadratmeter für das öffentliche Campuscafé, das die Öffnung in den



Die Volkshochschule und die Musikschule machten Musik zur Unterhaltung und boten Workshops an.

Stadtteil fördert.

Die Räume werden genutzt für Angebote der Volkshochschule Neukölln und für Einzel- und Gruppenunterricht der Musikschule Paul Hindemith. Ebenfalls vor Ort ist Alba Berlin sowie die Gemeinschaftsschule Campus Efeuweg.

Für den Basketballverein Alba Berlin ist die Arbeit in der Gropiusstadt ein „Leuchtturm“. Dafür stehen lokale Programme wie der ALBA-Kitasport sowie die bundesweite Initiative „Sport vernetzt“, die in der Gropiusstadt umgesetzt wird. Rund 1.500 Kinder und Ju-

gendliche erreicht Alba Berlin hier pro Woche mit verschiedensten Bewegungsangeboten.

Kern des ZSB ist das große Café, das der ganzen Nachbarschaft Raum für Begegnung und Austausch bietet. Die Eröffnungsveranstaltung für das ZSB fand im großen Veranstaltungsraum im Erdgeschoss statt, der mit einer großen Bühne ausgestattet ist und wie das gesamte Gebäude eine fantastische Akustik hat.

Auch große Fenster sind, gemeinsam mit einem großzügigen Vorplatz, Zeichen für die Öffnung des Zentrums in den Stadtraum. Dar-

Ihr kompetenter Partner

für Umzüge
Nah- & Fernverkehr
Möbeltransporte
Lagerung sowie
Entrümpelungen



WIE HABEN IHREN
UMZUG
FEST IM GRIFFE

THATER
Inh. Andreas Matthig e.K.
seit 1951



Grünauer Str. 210-216 · 12557 Berlin · ☎ 684 93 11 · ☎ 68 05 86 04
info@thater-umzuege.de · www.thater-umzuege.de

über hinaus sichern und fördern Nachbarschafts Koordinatorinnen die Kommunikation in den Kiez und mit der Nachbarschaft, indem sie auch Veranstaltungen organisieren.

„Die beste Bildung in den härtesten Kiezen und die Verwirklichung der Campusidee, wo Nachbarschaften zusammenkommen und Jugendarbeit sich neu entdecken: Das wird am Rand der Gropiusstadt mit dem Zentrum für Sprache und Bewegung Realität. Ich freue mich sehr auf vielfältige und rege Aktivitäten und ein allzeit volles Haus“, sagte Neuköllns Bezirksbürgermeister Martin Hikel in seiner Rede zur Eröffnung.

Neben Hikel nahmen auch Neuköllns Stadträtin für Bildung, Schule, Kultur und Sport, Janine Wolter, sowie Bausenator Christian Gaebler und Dr. Torsten Kühne, Staatssekretär für Schulbau und Schuldigitalisierung bei der Senatsverwaltung für Bildung, Schule und Familie, teil. Auch die Bundesministerin für Wohnen, Stadtentwicklung und Bauwesen, Klara

des Amtes für Weiterbildung und Kultur – moderierten Podiumsdiskussion begeistert über die Architektur des Gebäudes, die den Gedanken der Öffnung zum Sozialraum besonders gut widerspiegeln.

„Ich bin sehr froh, dass Neukölln einmal mehr als Vorreiter im Bereich Bildung und Innovation vorgeht. Unser Bezirk war der erste, der Gemeinschaftsschulen eingeführt hat – und der erste mit gleich zwei Campusschulen: dem Campus Rütli und dem Campus Efeuweg“, so Wolter.

In die Bildungslandschaft Campus Efeuweg eingebunden sind Kindertagesstätten, Schulen, Jugend-, Freizeit- und Sporteinrichtungen. Deren Akteure wirken zusammen und bieten durchgehende sowie aufeinander abgestimmte Bildungsangebote vom Kindergarten bis zum Abitur oder in den Beruf. Neben dem Neubau des ZSB ist im Rahmen des Campus-Efeuweg-Projekts unter anderem bereits das Degewo-Stadion für 427.000 Euro aus Mitteln des Schul- und Sportanlagensanierungsprogramms ener-



Das Zentrum für Sprache und Bewegung (ZSB) am Campus Efeuweg.

Geywitz, sowie Berlins Schulsenatorin Katharina Günther-Wünsch waren eingeladen, konnten allerdings aus wichtigen terminlichen Gründen leider nicht an der Eröffnung teilnehmen.

Der Neubau des ZSB wurde als Premiumprodukt durch das Bundesprogramm „Nationale Projekte des Städtebaus“ vom Bund sowie vom Land Berlin gefördert. Die Projektkosten belaufen sich auf 13,9 Millionen Euro, wobei 2,7 Millionen Euro durch den Bund und 11,2 Millionen Euro durch die Senatsverwaltung für Stadtentwicklung, Bauen und Wohnen finanziert wurden, erwähnte Bausenator Gaebler in seiner Rede. Für ihn „ist ein Ort entstanden, der durch seine breit gefächerten bewegungs- und sprachorientierten Angebote auf die Bedürfnisse der Menschen im Quartier eingeht und das Zusammensein von allen Generationen und Kulturen fördert“.

Nach den Reden äußerte sich Neuköllns Stadträtin Janine Wolter in einer von Uwe Krzewina – dem Leiter der Volkshochschule Neukölln und kommissarischen Leiter

getisch saniert worden.

Neu gebaut wurde für rund 52 Mio. Euro die Lise-Meitner-Schule. Neu entstanden ist im Jahr 2017 ebenso ein Ergänzungsbau für die Kita Dreieinigkeit sowie ein Ergänzungsbau für 150 Schüler am Efeuweg, der 2021 eingeweiht werden konnte.

Im Rahmen der Entwicklung des Campus Efeuweg wurde auch das Kombibad Gropiusstadt für 16,2 Millionen Euro energetisch modernisiert. Dadurch können rund 1.700 Kinder am Schwimmunterricht teilnehmen.

Nach der feierlichen Eröffnung öffnete das ZSB ab 13.00 Uhr seine Türen für die Öffentlichkeit. Interessierte Besucher konnten sich bei einem vielfältigen Mitmachprogramm ein Bild von dem neuen Gebäude und von den neuen Angeboten machen. Unter anderem boten die Volkshochschule und die Musikschule Workshops an und präsentierten sprachliche und kreative Angebote. ALBA Berlin rundete das Programm mit Bewegungsangeboten für Kinder und Erwachsene ab. S.P.

Café Melanie
Buckower Damm 213
12349 Berlin
Tel: 030/ 629 22 636

Raucherkeiße • Zutritt erst ab 18 Jahren

Ein Ende ist immer auch ein neuer Anfang!

Das Café Melanie bleibt
auch ab September 2025 in der jetzigen Konzeption mit neuer Bewirtschaftung erhalten. Es wird weiterhin verschiedene Veranstaltungen mit neuen Gesichtern, frischem Wind und natürlich auch mit Sky geben.

Wir freuen uns auf Euch

Täglich von 10.00 bis 24.00 Uhr geöffnet.

elements
BAD / HEIZUNG / ENERGIE

DER EINFACHSTE WEG ZUM NEUEN BAD

HIER BEWÄRT DAS FACH-HANDWERK.

DIE BADAUSSTELLUNG IN IHRER NÄHE.

ELEMENTS BERLIN LICHTENRADE
MIETHEPFAD 9 / 12307 BERLIN

MO – FR, 9 – 18 UHR
T +493026478850
WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH!

Die Freigabe der Doppelsporthalle am Buckower Damm 282 wird sich erneut verschieben. Geplant war die Freigabe für den Schul- und Vereinssport für den 18.12.2024. Nun ist die Übergabe an das Schul- und Sportamt für das kommende Schuljahr 2025/26 vorgesehen.

Vorausgesetzt, dass die Sachverständigenabnahmen, die am 20. April abgeschlossen sind, positiv beschieden werden. Die Doppelsporthalle am Buckower Damm wurde am 3. November 2015 als Notunterkunft für Geflüchtete zur Verfügung gestellt und bis zum Februar 2017 als Unterkunft genutzt; im Anschluss begannen umfangreiche Sanierungsarbeiten an der in die Jahre gekommenen Halle.

Sie umfassen eine energetische Sanierung mit Fassaden- und Dachdämmung, den Einbau neuer Fenster sowie die Neuorganisation der Sanitärbereiche, Hausmeisterwohnung, Lager- und Nebenräume. Hinzu kommt die Erneuerung sämtlicher Oberflächen im Innenbereich.

Infolge eines Brandes der Doppelsporthalle am Campus Efeueweg am 23. September 2021 wurde vermutet, dass die Statik des Baus prekär sein könnte. Infolgedessen wurde auch die Statik der Halle am Buk-

Buckow

Doppelsporthalle wird wohl erst zum Schuljahr 2025/26 beziehbar



Bauschild Leonardo Sporthalle.

Foto: S.P.

kower Damm unter die Lupe genommen, da sie vom Typ her der Doppelsporthalle am Efeueweg entspricht. Verzögerungen gab es in der Vergangenheit auch infolge der Corona-Pandemie.

Der Hauptgrund für die aktuelle Verzögerung liegt „in Problemen mit dem beauftragten Trockenbauer. Dieser verweigerte die Ausführung der notwendigen Arbeiten, was zu einer Kündigung des Auftrags führte“, so Janine Wolter, Stadträtin für Bildung, Schule, Kul-

tur und Sport. Diese unerwartete Situation habe den gesamten Bauablauf erheblich beeinträchtigt und eine Neuplanung sowie die Beauftragung eines neuen Trockenbauers erforderlich gemacht. Insgesamt hätten sich die Baumaßnahmen infolge fehlender Mitwirkung mehrerer ausführender Firmen weiter verzögert.

Alle Firmen seien seit langem aus den vertraglichen Terminen raus und würden entweder mehr Geld geltend, Kündigungen androhen

oder kämen trotz Aufforderungen nicht auf die Baustelle.

Die fehlende Möglichkeit zur Nutzung der Doppelstockhalle habe zu Konsequenzen für den Schul- und Vereinssport geführt, so die Stadträtin. So habe der SV Buckow mit seiner Handballabteilung und dem RhönradSPORT seit der Sperrung der Doppelstockhalle am Buckower Damm 282 im Jahr 2016 auf verschiedene Neuköllner Sporthallen ausweichen müssen.

Dies habe weitere vereinsinterne Planungen eingeschränkt. Insbesondere der Ausbau von Mannschaftsstrukturen und die Etablierung eines festen Handballleistungsstandorts in Neukölln seien seither nicht mehr möglich gewesen.

Darüber hinaus hätten die zuvor bestehenden Kooperationsverträge mit der Heinrich-Mann-Schule und dem Leonardo-da-Vinci-Gymnasium aufgrund der veränderten Rahmenbedingungen nicht weitergeführt werden können.

Die erneute Verschiebung der Hallenfreigabe führt am Leonardo da Vinci Gymnasium zu erheblichen organisatorischen Herausforde-

Rudower Schützen 1960 e.V.

Wir laden zum Schützenfest
am 24. Mai 2025 ein.

Ausmarsch an der Spinne um 14 Uhr
über Alt-Rudow und Ehrenpreisweg

Zum Bürgerkönigsschießen am 24.5.25 ab 15:30 Uhr
sind Gäste herzlich willkommen

Sportdisziplinen:

Blasrohr
Bogen & Armbrust
Luftpistole & Luftgewehr
Klein- & Großkaliber
Lichtpistole und Lichtgewehr
für Kinder unter 12 Jahren



Geschäftsstelle:

Stubenrauchstraße 113
12357 Berlin - Rudow
Telefon: 030 - 6 62 44 69
Telefax: 030 - 6 61 71 30
mail@rudowerschuetzen.de

rungen. Der Sportunterricht müsse aufgrund der entfernten Ersatzhalle in wöchentlichen Blöcken stattfinden, was zu gekürzten Unterrichtszeiten und einer Reduzierung der Leistungsanforderungen führe. Oberstufenkurse finden in unzureichend ausgestatteten Räumen statt, was auch die Teilnahme an Wettkämpfen erschwere.

Hinzu komme, dass das Pendeln Schüler und Lehrkräfte und beeinträchtigt. Zudem könne kein Sportangebot im Ganztage angeboten werden, und der Kooperationsvertrag mit dem SV Buckow müsse aufgrund der nicht nutzbaren Halle widerrufen werden.

Bleibt also zu hoffen, dass die Bauabnahmen positiv verlaufen und die Doppelsporthalle ab dem Schuljahr 2025/26 genutzt werden kann.

Auch die Heinrich-Mann-Schule ist von der erneuten Verschiebung betroffen, da Teile des Sportunterrichts oder der Arbeitsgemeinschaften nicht abgedeckt werden können. Dadurch werde die Attraktivität der Schule beeinflusst. Zudem könne „der Bewegungsmangel der Schülerinnen und Schüler, wenn auch vereinzelt, zu Spannungen im Schulalltag führen“, so Wolter. Bleibt also zu hoffen, dass es mit der Freigabe der Doppelsporthalle Am Buckower Damm für das kommende Schuljahr klappt, vorausgesetzt die Bauabnahmen verlaufen positiv. *S.P.*

Rudow

Abgeordneter sucht Gespräch mit Bürgern bei Bratwurst und Kuchen

Jetzt kommt die Bürgersprechstunde zu den Bürgern. Der direkt gewählte Abgeordnete für Olaf Schenk MdA interessiert sich für alle Anliegen, Sorgen und Wünsche der Bürger. Ist der Weg ins Bürgerbüro in die Krokusstraße 86 zu weit oder zu mühsam, kommt Olaf Schenk demnächst mit dem Grill-Fahrrad vorbei und bringt Bratwürste mit, die vor Ort gegrillt werden.

„Ich will erfahren, was die Menschen in Rudow umtreibt und bekümmert“, deshalb habe ich mir überlegt, wie ich direkt mit den Bürgern auf der Straße ins Gespräch kommen kann“, sagt der Abgeordnete. Die Idee mit dem Lastenfahrrad, auf dem man einen Grill anbringen kann, war geboren. Eine braun gebratene Bratwurst mag fast jeder - und was macht mehr Spaß, als draußen zu plaudern und gemeinsam etwas zu essen?

Vielleicht kommen ja mehrere Menschen zusammen, die ihre Anliegen mit Olaf Schenk besprechen wollen, aber auch miteinander ins Gespräch kommen und ihre Erfahrungen austauschen.

Wer es lieber süß mag, kann sich mit Olaf Schenk alternativ auf ein Stück Kuchen verabreden. Auch dabei redet es sich gut. Nahe am Menschen und für die Bürger da sein – das ist die Devise von Olaf

Schenk.

Bei Interesse bitte einen Termin vereinbaren: Kontakt: 030-66 11 77 0 oder per Mail: post@olaf-schenk.berlin



Los geht's: Olaf Schenk mit dem Grillfahrrad bald on Tour.

Foto: Kossmann

KNEBEL & PARTNER

Rechtsanwälte · Notare · Fachanwälte

Gerald Knebel, Notar und Rechtsanwalt
Fachanwalt für Erbrecht

Martina Knebel, Notarin und Rechtsanwältin
Fachanwältin für Familienrecht

Arwin Kieback, Rechtsanwalt
Fachanwalt für Verkehrsrecht

Anna-Katharina Untiedt, Notarin,
Rechtsanwältin, Fachanwältin für Miet- und
Wohnungseigentumsrecht.

Mihriban Keysan, Rechtsanwältin
Schwerpunkt Familienrecht

Wir verstehen uns als engagierte Berater und Begleiter unserer Mandanten in den Bereichen des Familien- und Erbrechts, des Grundstücks- und Immobilienrechts, des Vertrags-, Arbeits-, Sozial- und Mietrechts sowie des Verkehrs-, Straf- und Ordnungswidrigkeitenrechts, einschließlich der notwendigen Prozessführung, sowie notarieller Beurkundung von Verträgen.



Wir sind für Sie da!

Johannisthaler Chaussee 333

12351 Berlin

Im Sparkassenhaus neben den Gropius-Passagen

Tel.: 030/660 68 6-0

www.ra-knebel.com

Kurz-Info

Berlin

Biotonne: Neue Grenzwerte

Zum 1. Mai tritt die Novelle der Bioabfallverordnung (BioAbfV) in Kraft. Sie soll den Eintrag von Fremdstoffen, insbesondere Kunststoffen, in Böden minimieren.

Um solche Störstoffe von vornherein aus den Bioabfall-Behandlungsprozessen (Vergärung bzw. Kompostierung) herauszuhalten, gelten mit der neuen BioAbfV Kontrollwerte bei der Bioabfallsammlung: Der Gewichtsprozentanteil von Kunststoff (Plastik) am frischem Bioabfall aus Haushalten darf höchstens ein Prozent betragen. Der Gewichtsprozentanteil aller Fremdstoffe (Plastik und andere Störstoffe) am Biogut darf drei Prozent nicht überschreiten.

Mit dieser Neuerung ändert sich für die Verbraucher in Berlin grundsätzlich nichts. Denn schon jetzt kann die BSR gemäß den Abfalltrennvorschriften der Kreislaufwirtschaftsgesetze (KrW-/AbfG Berlin und KrWG Bund) bei erheblicher Fehlbefüllung die Entleerung von Biotonnen ablehnen. Ebenso sind schon jetzt gebührenpflichtige Zusatzentleerungen möglich, sollte bis zur nächsten Leerung keine Nachsortierung erfolgt sein.

Bußgelder für falsch befüllte Biotonnen drohen Verbrauchern in Berlin nach dem 1. Mai nicht. Die Behandler von Bioabfällen führen ab diesem Zeitpunkt bei Anlieferung an der Anlage Sichtkontrollen durch und schätzen die Fremdstoffbelastung ab. Ergeben sich Anhaltspunkte, dass die Werte überschritten werden, kann der Abfall zurückgewiesen werden. Ansonsten kann auch der Aufbereiter Fremdstoffe aus der Masse entnehmen. Da es sich nicht um eine Analyse, sondern nur um eine Sichtkontrolle handelt, ist eine Überschreitung keine Ordnungswidrigkeit, für welche Bußgelder drohen würden.

Trotzdem sollten die Verbraucher in Berlin die BioAbfV-Novelle zum Anlass nehmen, ihr Biogut künftig noch konsequenter zu trennen. Wichtig bleibt: Plastik gehört nicht in die BSR-Biotonne. Auch die angeblich kompostierbaren Plastiktüten sind tabu, da sie nicht vollständig verrotten.

Die BSR und die Senatsumweltverwaltung halten zahlreiche Informationen und Tipps dazu bereit.

Prozess

Neuköllner „Raketen-Influencer“ verließ Gericht als freier Mann

Er saß drei Monate in Untersuchungshaft, doch dann verließ er den Gerichtssaal als freier Mann: Atallah Younes (23), der „Raketen-Influencer“ von Neukölln, wurde von einer Strafkammer in Moabit zu sechs Monaten Haft auf Bewährung verurteilt.

Wie berichtet, hatte der Student aus Nablus (Westjordanland) an Silvester in der Treptower Straße aus der Hand eine Rakete abgeschossen, die durch ein Fenster ins Schlafzimmer einer Wohnung einschlug und explodierte. Durch das schnelle Eingreifen des Mieters entstand lediglich geringer Sachschaden an der Wand, an der Tapete und an einer Bettdecke.

Bei seiner Tat hatte sich Younes mit seinem Handy gefilmt und das Video hinterher ins Internet gestellt. Die Aufnahme auf dem Instagram-Account des arabischen Influencers mit mehr als 310.000 Followern wurde laut Staatsanwaltschaft mehr als sechs Millionen Mal binnen kurzer Zeit aufgerufen. Nach mehr als 36 Stunden war sie gelöscht. Nutzer auf der Plattform X hatten den Mitschnitt jedoch weiterverbreitet.

Viele Menschen verurteilten die Aktion. Der Influencer selbst veröffentlichte einen Beitrag, in dem er sich bei den Betroffenen entschuldigte. Auch persönlich entschuldigte sich Younes bei dem Mieter der Wohnung. Dann versuchte er, vom Flughafen BER nach Jordanien zu fliegen, wurde dabei aber festgenommen. Seitdem saß er in Moabit in Untersuchungshaft.

Vor Gericht zeigte sich der Mann, der nach eigener Aussage als Tourist nach Deutschland gekommen war, um die Tournee einer palä-



So war es Silvester: Atallah Younes feuert in Neukölln aus der Hand die Feuerwerksrakete ab. Foto: privat

nensischen Rapband zu dokumentieren, reuig. Was passiert sei, tue ihm „furchtbar leid“, auch „ich und meine Begleiter waren schockiert“. Er habe zum ersten Mal in seinem Leben eine Silvesterrakete (die er kurz vor der Tat in einem Späti gekauft hatte) in der Hand gehabt und sei davon ausgegangen, dass sie Richtung Himmel fliegen würde und nicht in einer Wohnung einschlage. „Ich möchte mich bei allen entschuldigen, die ich mit meiner Tat verletzte oder die mein Video sehen mussten!“

Die Staatsanwaltschaft warf Younes Sachbeschädigung, versuchte schwere Brandstiftung und versuchte gefährliche Körperverletzung vor. Er soll die Feuerwerksrakete „aus Eigennutz und völliger

Rücksichtslosigkeit“ gezielt in die Wohnung geschossen haben.

Im Urteil der Strafkammer unter dem Vorsitz von Richter Raphael Neff blieb davon lediglich die Sachbeschädigung übrig. Dem Angeklagten – so die Juristen – sei nicht nachzuweisen, dass er mit dem Abfeuern der Silvesterrakete in Kauf genommen habe, Leib und Leben der Hausbewohner zu gefährden, nur um Klicks auf seiner Seite im Internet zu generieren.

Nach dem Urteilsspruch konnte Atallah Younes die Untersuchungshaftanstalt Moabit, in der er in den drei Monaten Haft „schrecklich gelitten“ haben will, sofort verlassen.

MB

REINEMANN
BESTATTUNGEN



Lieselotte-Berger-Straße 45, 12355 Berlin

030 479 88 100 | kontakt@r-be.com | r-be.com



Zu einem „Zauberhaften Muttertag“, einem bunten Zauberspaß für die ganze Familie lädt der Profizauberer Oliver Pfundt.

Rudower Dorfschule

Von Westernromane und zauberhaften Muttertag

Zu einem „Zauberhaften Muttertag“, einem bunten Zauberspaß für die ganze Familie lädt der Profizauberer Oliver Pfundt in der Familienveranstaltung und zeigt seine legendäre bunte Mitmachzaubershow. Mit viel Herz und Humor werden die Kinder direkt und indirekt in die Zauberdarbietungen mit eingebunden. Jedes Kind bekommt im Anschluss einen lustigen Luftballontier. (8, Mitgl.: 5 Euro)

Zauberhafter Muttertag
11. Mai, 11.00 - 13.00 Uhr

Das „Trio Reiber“ begeistert sein Publikum am 17. Mai mit handgemachter Musik. Es erklingen: Volkslieder, Berliner Lieder, Seemannslieder und bekannte alte Schlager. Singen Sie mit! (8, Mitgl.: 5 Euro)

Trio Reiber
17. Mai, 20.00 - 22.00 Uhr

„Westernromane“ stehen im Mittelpunkt der Matinee am 23. Mai. Liebe. Lasso. Leidenschaft - Schwester Cordula liebt Groschenromane: der Western. Nach Arzt-, Mutti- und Heimatromanen geht es im neuesten Opus von Saskia Kästner und

Dirk Rave also um Cowboys! Die Helden mit gestähltem Body, Dreitagebart und lockend männlicher Stimme.

Vergessen Sie das Klischee von harten und schweigsamen Einzelgängern: Schwester Cordula zeigt uns, wie moderne Westernhelden aussehen. Diese Cowboys sind alleinziehende Väter, von erlebnishungrigen Städterinnen auf Sinnsuche desillusioniert zurückgelassen. Sie tragen Verantwortung, ein sympathisch-arrogantes Lächeln und verführerische Grübchen.

Hier geht es um klare Realität, keine Illusionen - es geht um Leidenschaft, aber nicht um Liebe. Außer zu ihren Kindern. Und ihren Pferden. Das Männerbild im Laufe der Zeit. Eines aber bleibt konstant: „Ich heiße Hunter“. Natürlich. Nicht Peter oder Kai, sondern „Hunter“. Dreckig. Rau. Sexy. (8, Mitgl.: 5 Euro)

Westernromane
25. Mai, 11.00 - 13.00 Uhr

Alte Dorfschule Rudow e. V.
Alt-Rudow 60, 12355 Berlin
Tel. (030) 660 68 310
www.dorfschule-rudow.de



Saskia Kästner und Dirk Rave bringen uns das Leben der Cowboys musikalisch näher.

Frischer geht's nicht...  **TELTOWER GARTENBAU**

Am 11. Mai ist Muttertag

Ab 1. Mai wegen Personalmangel Montags geschlossen

Stubenrauchstr. 1 · 12357 Berlin · (030) 666 22 104
Mo.- Fr. 9 - 18, Sa. 8 - 16, So. + Feiert. 9 - 15 Uhr

 **HERZIG** Rolläden und Markisen

Tel. 030 / 66 93 05 08 · Mobil 0178 / 205 56 15
www.rollladen-herzig.de · info@rollladen-herzig.de


Ihr Rolladen- und Markisenexperte aus Rudow  **10 Jahre** Rolläden & Jalousien Markisen & Markisentücher Insektenschutz

Beratung · Planung · Aufmaß vor Ort
Montage · Reparatur · Wartung
Umrüstung auf Motorbetrieb

Wahlkreisbüro Olaf Schenk, MdA
wir sind für Sie da, bei:

- Schwierigkeiten mit dem Amt.
- Unterstützung bei online Anträgen.
- Anregungen für ein besseres Rudow.

Krokusstr. 86, 12357 Berlin
Tel. 030 - 66 11 77 0
Mo-Fr 10 - 16 Uhr & Mi 10 - 18 Uhr

Ich für Euch. Wir für Rudow.  Olaf Schenk
Mitglied des Abgeordnetenhauses

 **ANDREAS OTTÉ**
IMMOBILIEN 

Ihr Makler für den Berliner Süden

Andreas Otté Immobilien
Sie überlegen, Ihr Haus oder Ihre Wohnung zu verkaufen?
Ich berate Sie gerne in einem persönlichen Gespräch.

Krokusstraße 90 · 12357 Berlin · www.immobiliemaklerrudow.de
Fon 030.89 73 770

Kurz-Info

Bezirk

Kostenfreie Grünberatung

Triste, graue Hinterhöfe? Das muss nicht sein! In Neukölln gibt es jetzt eine kostenfreie Grünberatung, um Privatflächen ökologisch aufzuwerten und einen Beitrag zu mehr Biodiversität im Bezirk zu leisten.

Die Beratung wird vom Prinzessinnengärten Kollektiv zusammen mit dem Umwelt- und Naturschutzamt Neukölln durchgeführt. Die Erstberatung kann persönlich, telefonisch oder per E-Mail stattfinden. Gemeinsam wird in der Beratung ein Plan entwickelt, wie die konkreten Flächen ökologisch aufgewertet werden können. Dabei liegt besonderer Wert auf der Verwendung von einheimischen und robusten Pflanzen, damit ein nachhaltiger Beitrag zu einer vielfältigen Stadtnatur geleistet wird und ein positiver Einfluss auf die urbanen Tier- und Pflanzenarten entsteht.

Vor der Umsetzung wird eine Begehung durchgeführt, bei welcher der Erhalt der wertvollen einheimischen Pflanzen und Bäume im Vordergrund steht. Diese Pflanzen werden in die Gartenplanung integriert. Die Beratung und die Umsetzung der Maßnahmen erfolgen in Abstimmung mit der Hausverwaltung sowie der Hausgemeinschaft.

Für die Begrünung kann ein finanzieller Zuschuss beim Bezirk beantragt werden. Ob eine Förderung möglich ist, wird im Rahmen der Beratung besprochen.

Bezirksstadtrat Jochen Biedermann: „Mit der Grünberatung fördert der Bezirk Neukölln grüne Höfe. Das ist gut für Stadtnatur, Mikroklima und erfreut gleichzeitig das Auge.“

Weitere Informationen finden Sie unter:

www.prinzessinnengarten-kollektiv.net/gruenberatung/

Besucher beim Spatenstich für die KiTA im Juchaczweg.



Beim 1. Spatenstich für die KiTA im Juchaczweg: Staatssekretär Liecke, Vivantes-Geschäftsführer Dr. Johannes Danckert, Geschäftsführerin Gerda Wunschel und Bezirksbürgermeister Martin Hikel (v.l.). Foto: S.P.

Buckow

Ein Spatenstich für die Zukunft - 120 neue Kitaplätze für Neukölln

Am 3. April erfolgte im Juchaczweg der Spatenstich für eine neue Kindertagesstätte. Mit dem Bau der neuen Kita will das Vivantes Klinikum Neukölln einen weiteren Schritt gehen, um die Vereinbarkeit von Beruf und Familie zu verbessern.

Die Kindertagesstätte soll 120 Kindern Platz auf rund 1500 Quadratmetern bieten. Sie nimmt Kinder von Vivantes-Beschäftigten auf, steht aber auch Kindern aus der Umgebung offen.

Unweit des neuen Kitastandorts befinden sich Vivantes Einrichtungen wie das Vivantes Klinikum Neukölln, das Ida-Wolff Krankenhaus für Geriatrie, ein Seniorenheim sowie eine Kurzzeitpflege. Im Einzugsgebiet liegt auch die Grospusstadt.

Zum Spatenstich angetreten waren Neuköllns Bezirksbürgermeister Martin Hikel, Dr. Johannes Danckert, Geschäftsführer bei Vivantes, Falko Liecke, Staatssekretär in der Senatsverwaltung für Bildung, Jugend und Familie sowie Gerda Wunschel, Geschäftsführerin der Ina.Kinder.Garten gGmbH.

Die Kita steht für eine „gute Vereinbarkeit von Beruf und Familie bei Vivantes“ und sei somit „ein Baustein für eine funktionierende

Gesundheitsversorgung“, lobte Hikel das Bauvorhaben. Er freute sich insbesondere, dass die Kita auch Kindern aus dem Wohnumfeld offen steht. Für Dorothee Schmidt, Geschäftsführerin Personalmanagement bei Vivantes, sieht es als Fortschritt, dass „Väter und Mütter, die in den umliegenden Vivantes Einrichtungen arbeiten, ihre Kleinsten ab Herbst nächsten Jahres in der neuen Kita liebevoll aufgehoben und pädagogisch gut betreut“ wissen. Schließlich kooperiere Vivantes seit vielen Jahren mit der gemeinnützigen Ina.Kinder.Garten gGmbH, so Schmidt. Deren Geschäftsführerin, Gerda Wunschel, möchte mit der neuen Kita „den Kindern einen Ort geben, der dazu beiträgt, dass sie „glücklich aufwachsen können und anregende Bildungs- und Lernsituationen erleben“.

Die Kita wird in Massivbauweise entstehen, mit einer einladenden Fassade aus Holz und Putz. Beheizt werden soll der Neubau über eine Wärmepumpe. Ebenso soll eine Photovoltaikanlage mit Batterie auf dem Gründach installiert werden für die Energieversorgung bereitstehen, sodass eine hohe Energieeffizienz gewährleistet werde, so Christian Stocksclaeder, Dipl.-Ing.Architektur vom Architekturbüro baukind, das auf Kitabau spezialisiert sind.

Im Außenbereich steht den Kindern eine Freifläche von rund 2895 Quadratmetern zur Verfügung. Das Grundstück für Gebäude und Außenanlagen der Kita hat Vivantes in Erbpacht zur Verfügung gestellt. Die Baukosten betragen rund 6,3 Millionen Euro, davon 3,6 Millionen Euro Fördermittel vom Land Berlin. „Mit diesem gezielten Ausbau stärken wir die Angebote frühkindlicher Bildung und unterstützen gleichzeitig die Fachkräfte im Gesundheitswesen zur Stärkung der sozialen Infrastruktur Berlins“, sagte dazu Staatssekretär Liecke.

Vivantes verfügt seit 2011 über das Zertifikat „berufundfamilie“, mit dem Unternehmen eine familienbewusste Personalpolitik sicherstellen, etwa mit flexiblen Arbeitszeitmodellen, verschiedenen Kitakooperationen oder einer Kindernotfallbetreuung, wenn die Kinderbetreuung kurzfristig ausfallen sollte, sich der Dienstplan ändert oder das Kind erkrankt ist.

In den Ferien bietet Vivantes zusammen mit der Sportjugend Berlin Kinderferienreisen und an verschiedenen Klinikstandorten Kinderferienbetreuungen an und unterstützt diese finanziell.

Gleiches gilt für die Unterstützung von pflegenden Angehörigen. Um die Vereinbarkeit von Beruf und Familie weiter zu verbessern, hat Vivantes zum 1. Dezember 2024 eine Stabsstelle „Frauenförderung und Vereinbarkeit von Beruf und Familie“ eingerichtet, die unmittelbar bei der Personalgeschäftsführung angesiedelt ist.

Die Vereinbarkeit von Familie und Karriere wird durch verschiedenen Programme, eine Vielzahl flexibler Arbeitszeitmodelle sowie eben auch mit Hilfe von Kita-Kooperationen unterstützt. S.P.

Arbeiten am Haus

.....Wissen.....Erfahrung.....Qualität.....

Über 30 Jahre Berufserfahrung in Praxis und Theorie

MAN AT WORK GMBH



Bauhauptgewerbe: Zimmerei-Mauern-Betonbau-Fliesen und Bauausführungen im Handwerkverbund: Generalunternehmer für Planung, Zeichnung, Statik, Genehmigungen, Qualitätskontrolle. Bauausführungen jeglicher Art, Umbauten in behindertengerechtes barrierefreies altersgerechtes Wohnen. Auch Klein- und Kleinstaufträge!

Guido Neuschmelting · 12355 Berlin-Rudow
Tel. 030-661 91 90 / 0173-236 80 60 · guido.neuschmelting@freenet.de

JKG - Bauausführungen

Inh. Jörg Karsten Gnewikow

Anbau - Ausbau - Umbau, Putz- und Trockenbauarbeiten
Beton- Estricharbeiten, Kellerabdichtungen,
Klinkerarbeiten, Abrissarbeiten,
Badsanierung mit Fliesenarbeiten, Dachausbauten,
Terrassen- und Balkonsanierung, Kleinaufträge

!!!Kostenloses Angebot!!!

Tel. / Fax 661 79 11 · Handy 0173 / 205 50 39
Bildhauerweg 24 · 12355 Berlin - Rudow

Geht Dir was kaputt am Haus - ruf' an bei Klaus!

- Dachdeckerarbeiten
- Klempnerarbeiten
- Isolierungen
- Bauelemente

Informieren Sie im Internet:
www.dachdecken.info



Klaus Krasko ^{GmbH} Dachdeckerei
Groß-Ziethener Chaussee 104 · 12355 Berlin
Tel.: 030 - 664 41 04 · 0172 390 56 73

Handwerker-Service

CDG

ABRISS · DEMONTAGE · CONTAINERSERVICE

Tel.: (030) 657 00 190

info@cdgcontainer.de
www.cdgcontainer.de



Gala-Bau

Landschafts- & Gartenbau

K. Gruhn

Dauergartenpflege für die ganze Saison.

Steinsetzarbeiten, Garten Neu- und Umgestaltung,
Hecken- und Strauchschnitt, Rasen vertikutieren,
Neupflanzungen, Rollrasen, Baumpflege und Winterdienst

Karl-Liebknecht-Str. 154
15732 Schulzendorf

Mobil: 0177 / 57 57 57 9
www.gruhn-gartenpflege.de

Maler

Ob Fassade, Wohnung, Treppenhaus...
...mit Piehl siehts einfach schöner aus!

PIEHL
MALERMEISTER

Malermeister Stephan Piehl

Tel.: 0171 - 214 99 09

Asternring 33 · 15745 Wildau

E-Mail: info@piehl-berlin.de · www.piehl-berlin.de

Fenster- und Gardinenservice

Rohrreinigung & Sanitärservice

Mike Pissarek



- Fußbodenverlegearbeiten ■ Reparaturen
- Fliesenarbeiten ■ Instandhaltung

☎ 030-66 46 49 39

☎ 0177-663 18 12

Neudecker Weg 43A · 12355 Berlin

www.pissarek-sanitaer.de



Abdichtungen

Nasse Keller - Feuchte Wände?



Mauerwerk- und Betonabdichtung
Außenisolierung u. Drainagen
sowie Abdichtung von innen heraus

seit
1974

Gegen Feuchtigkeit und gegen Grund- und Schichtenwasser
Gegen aufsteigende Feuchtigkeit: Mauersäge- und Hochdruckinjektionen

Gesamt- Berlin und max. 50 km im Umland

Ulrich Götting Isolationstechnik

info@kellerisolation.de · Firmeninhaber Olaf Götting · Handy 0172-30 00 843

661 46 93 Ascherslebener Weg 6 · 12355 Berlin 76 40 32 98

Beschichtungen

Mein Renovierer Nr. 1

für Türen Küchen Treppen Fenster und Schranklösungen

☎ (030) 61 60 90 60

Portas-Fachbetrieb

Mathias Mudrich

Silbersteinstr. 67 · 12051 Berlin

info@mudrich.portas.de

PORTAS[®]
Europas Renovierer Nr. 1

Kurz-Info

Bezirk

Programm zu Umweltbildung

In Neukölln soll die Anpassung an den Klimawandel erlebbar werden: Der Umbau der Hasenheide zu einem klimaresilienten Park befindet sich in der vierten und abschließenden Phase. Der Park wird für die Belastungen des Klimawandels widerstandsfähiger gemacht, um so sein Potenzial für das Stadtklima, die Biodiversität und die menschliche Gesundheit langfristig zu erhalten.

Zusammen mit dem Verein Stadtnatur Berlin hat das Bezirksamt Neukölln in diesem letzten Bauabschnitt ein baustellenbegleitendes Umweltbildungsprogramm konzipiert, das u.a. Konzepte wie die Schwammstadt Berlin und Klimabäume veranschaulichen soll. Die Veranstaltungen sind kostenfrei und richten sich an Erwachsene, Familien, Kitas und Schulklassen.

Programm für Familien mit Kindern ab 5 Jahren:

17. Mai, 14 - 16 Uhr:

Schwammstadt Berlin;

14. Juni, 14 - 16 Uhr: Pflanzenkohle - nicht nur zum Zeichnen;

12. Juli, 14 - 16 Uhr: Nature Journaling – Malen in der Natur

Programm für Erwachsene:

15. Mai, 17 - 19 Uhr: Nachbarschaftsaktion - CleanUp

19. Juni, 17 - 19 Uhr: Führung „Klimaanpassung im Wald vs. Klimaanpassung im Park“

17. Juli, 17 - 19 Uhr: Nature Journaling „Bäume im Sommer“.

Eine Anmeldung zu den Veranstaltungen für Familien und Erwachsene ist nicht erforderlich. Interessierte können einfach am Treffpunkt Eingang Jahneiche, Fontanestraße Ecke Karlsgartenstraße vorbeikommen.

Berliner Süden

Streit um Poller am Straßenrand: Sinnvoll - oder Gefahr für Retter?

Der Streit um die Verkehrswende geht auch im Süden der Stadt mit voller Wucht weiter: Kaum ein anderes Thema spaltet Befürworter und Gegner so sehr wie mit Pollern errichtete Park- und Durchfahrtsperren für Autos. Während sowohl Verkehrs- als auch Innensenatorin den Metallpfosten skeptisch gegenüberstehen, setzen Bezirke wie Neukölln und Tempelhof-Schöneberg weiterhin darauf – und sehen sich durch ein kürzlich gesprochenes Gerichtsurteil bestätigt.

Wenn Ullrich Herzau (44) durch die Blumenthalstraße in Tempelhof fährt, wundert er sich jedes Mal: „Fast über Nacht waren die Poller plötzlich da“, sagt der Gärtner. „Dabei hat es dort – so wie ich es empfunden habe – eigentlich nie Probleme mit Falschparkern gegeben.“

Trotzdem machen seit etwa drei Monaten mehr als 50 der grau-weißen Pfosten das Abstellen von Autos am Fahrbahnrand unmöglich. Sogar Einfahrten sind zur Seite so abgesichert, dass niemand auf die Idee kommt, etwa neben einem Baum zu parken.

Verkehrssenatorin Ute Bonde (58, CDU) fordert die Bezirke dagegen auf, die sogenannten „Modalfilter“ auf den Straßen überall dort zu entfernen, wo sie Polizei und Feuerwehr bei der Arbeit behindern. „Wenn sie Rettungswege einschränken, müssen sie aus meiner Sicht abgebaut werden“, so die Senatorin.

Mehrfach hätten die Durchfahrtsperren in den zurückliegenden Monaten Polizei und Feuerwehr wertvolle Zeit gekostet. „Es kann nicht sein, dass Rettungskräfte in irgendeiner Art behindert und dadurch Menschenleben gefährdet werden.“ Für verkehrsberu-



Poller, so weit das Auge reicht: In der Blumenthalstraße haben Falschparker keine Chance mehr. Foto: Bothe

higte Kieze müsse es auch Lösungen ohne Straßensperren geben.

Das sieht auch Innensenatorin Iris Spranger (63, SPD) so: „Wenn in einer einspurigen Nebenstraße ein Polizei- oder Feuerwehreinsatz nötig ist und Menschen in Gefahr sind, dann wird das angesichts der aktuellen Situation sehr, sehr schwierig.“ Von den Bezirken erwartet die Senatorin: „Die müssen sehr genau gucken, wo sie Poller eventuell auch wieder beseitigen müssen.“

Dies hatten beispielsweise Anwohner des Neuköllner Reuterkiezes verlangt und gegen die Verkehrsberuhigung in ihrer Nachbarschaft geklagt. Allerdings wies das Verwaltungsgericht die Klage ab. Nun wollen die Bürger vor das Oberverwaltungsgericht ziehen.

Die Neuköllner Grünen verweisen hingegen darauf, dass die Zahl der Unfälle zurückgehe, seit im Dezember 2023 insgesamt neun Maßnahmen zur Verkehrsberuhigung (Einbahnstraßen, Quer- und Diagonalsperren) eingeführt worden waren.

„Eine erste Auswertung der Unfalldaten der Berliner Polizei zeigt: Die Maßnahmen wirken“, schrieben die Grünen auf Facebook.

Während es 2023 noch 351 Unfälle gegeben hatte, wurden 2024 nur noch 211 gemeldet, 40 Prozent weniger. Die geschätzten Sachschäden sanken um 52 Prozent im Vergleich zum Vorjahr.

Weiterhin habe es keine Schwerverletzten gegeben und die Zahl der Leichtverletzten ist von 36 auf 16 gesunken. Auch auf den umliegenden Hauptstraßen in Neukölln sei kein Anstieg der Unfallzahlen zu beobachten.

Auf ähnliche Zahlen setzt in Tempelhof-Schöneberg auch die grüne Verkehrstadträtin Saskia Ellenbeck (42). Zur Empörung der CDU-Fraktion in der Bezirksverordnetenversammlung (BVV) – sie fordert das Bezirksamt auf, zu untersuchen, an welchen Stellen „Modalfilter“ wieder entfernt werden können. „Poller abbauen – Leben retten“, fordert die Fraktion.

MB

RUDOWER MAGAZIN
mit Nachrichten aus Altglienicke und Großziethen

Die nächste Ausgabe des Magazins erscheint 28. Mai. Redaktionsschl.: 17. Mai

033767/ 899 833

0151/15 67 28 10

IhrMagazin.berlin

RUDOWER TÖNNCHEN

Raucher-Kneipe · Wlan · Schöfferhofer · Schuttheiss · RIX · Berliner Kindl vom Faß





Sommerterrasse

Sattlerstr. 4 · 12355 Berlin · Tel.: 667 658 74

Feierlichkeiten für 50 Personen

DAZN sky

Bundesliga auf 4 TVs LIVE

Am U-Bhf. Zwickauer Damm

Geöffnet täglich von 10 - 22 Uhr?

Heizung & Sanitär

BRÜSCH GMBH
HEIZUNG-SANITÄR

Öl- und Gaskessel, Tankanlagen, Thermen, Solartechnik, Komplett-Bäder, Sanitär-Installation, Badeinrichtungen, Liefern und Installieren, Öl-u. Gas-Wartungsservice.

UMWELT- und HEIZTECHNIK · ÖLANLAGEN · GAS · WASSER

www.Bruesch-Gmbh.de

Brüsch Heizungs- und Sanitär GmbH
 Groß-Ziethener Chaussee 17
 12355 Berlin
 Tel. 030 / 6 63 30 58
 Fax 030 / 6 64 47 42

Gegr. 1982



Mitglied der Dachdecker-Innung

P&H
Dachbau GmbH

Waltersdorfer Ch. 7 · 12355 Berlin
 Telefon: 662 10 09

www.ph-dachbau.de

Beachten Sie auch unsere Anzeige auf der Titelseite



Computer-Service

COMPUTER SERVICE

Für Privat und Gewerbe:

PC-Service - Computer - Zubehör - DSL - Netzwerke - Datenrettung

Service-Telefon:
030 7640015-2

GEHRING-EDV
 Sattlerstraße 43
 12355 Berlin
 Fax : 030 7640015-9
 E-Mail: info@gehring-edv.eu



Carsten GÖTTE GmbH
 INSTALLATEURMEISTERBETRIEB seit 1918

SANITÄRE ANLAGEN

GASHEIZUNGSBAU

KOMPLETTBÄDER

Buckower Damm 235 • 12349 Berlin
 Tel. 606 82 98 • E-Mail: car-goette@vodafone.de

Dacharbeiten

• Schiefer-, Ziegel-, Flachdach
 • Klempnerarbeiten
 • Stahldachtafeln mit Ziegelfprofil
 • Fassade

Mitglied der Dachdeckerinnung

Hartmut Krüger
 Dachdecker
 Dachdeckungen sämtlicher Art
 Meisterbetrieb

www.krueger-dachdeckerei.de • info@krueger-dachdeckerei.de

Buckower Damm 199
 12349 Berlin
 Fax 030 / 66 70 82 71

030 66 70 82 70



RUDOWER MAGAZIN
 Ihr Magazin für **Britz Buckow Rudow**

mit Nachrichten aus Altglienicke und Großziethen

Die nächste Ausgabe erscheint zum 28. Mai, Red.schluss: 17. Mai.

Glaser

Glasererei
Exner & Hürdler GbR

Wenn's Qualität sein soll!

Verglasungen aller Art • Fenster & Türen • Rollläden
 Spiegel • Glasduschen • Ganzglasanlagen
 Küchenrückwände • Bildeinrahmungen • u.v.m.

kompetente Beratung & professionelle Ausführung ✓
 Meisterbetrieb & Innungsbetrieb ✓
 100% kostenfrei & Full Service bei Glasversicherung ✓

www.Glasererei-Exner-Huerdler.de
 Groß-Ziethener Chaussee 14 • 12355 Berlin • Tel. 030 / 66 90 91 60



Wenn Qualität und Preis entscheidend sind...
 bei sämtlichen Dach-, Bauklempner- und Fassadenarbeiten zum Festpreis
 ...dann Laubinger & Russ

LAUBINGER & RUSS
 Dachdeckermeisterbetrieb
 Höchste handwerkliche Qualität vom Profi!

Glockenblumenweg 131a
 12357 Berlin
 Büro: 030 668 680 46
 www.laubinger-russ.de

Jetzt anrufen:
0173 208 59 45



Pflasterarbeiten

Pflasterei Scholz
 Gebrüder Scholz

Maik Scholz Tel. 0162 - 243 71 60
 Michél Scholz Tel. 0173 - 209 28 63

E-Mail: mail@pflastern-scholz.de
 Web: www.pflastern-scholz.de

Pflasterarbeiten • Baudienstleistungen aller Art



Werbung

Werbung die gesehen wird...

Fantasievoll. Effektiv. Objektiv. Frech.

INDYSIGN
 CONCEPTS THAT WORK

Tel.: (030) 680 59 232 • www.indysign.net



Kurz-Info

Schloss Britz

Fledermaus-Exkursion

Nachtschwärmer aufgepasst! – Das Schloss Britz lädt am 23. Mai zu einer spannenden Fledermausführung rund ums Schloss Britz ein, um dabei die faszinierende Welt der nächtlichen Jäger zu entdecken.

Ausgestattet mit einem Bat-Detektor wird Tierpfleger Gerrit Harre die für uns lautlosen Rufe der Fledermäuse hörbar machen. Dabei erfahren die Teilnehmer, wie sich Fledermäuse orientieren, jagen und leben.

Plätze begrenzt! Teilnahme nur mit Anmeldung unter:

projekte@schlossbritz.de
<https://schloss-gutshof-britz.de/schloss-britz/veranstaltungen/kalender/fledermaus-exkursion-rund-um-schloss-und-gutshof-britz>

Rudow

Ostburger Weg wird entsiegelt

Der Verbindungsweg zwischen dem Ostburger Weg und dem Landschaftspark Rudow-Altglienicke wird derzeit entsiegelt. Der bisherige Asphaltbelag wird auf einer Fläche von etwa 670 Quadratmetern abgetragen und durch eine wassergebundene Wegedecke ersetzt.

Dadurch werde nicht nur die natürliche Versickerung von Regenwasser begünstigt, heißt es im Bezirksamt, auch die Baumwurzeln entlang des Weges profitieren – und verursachen zugleich weniger Unebenheiten als beim derzeitigen Asphaltbelag. Im Vergleich zu Asphaltflächen, die sich an heißen Sommertagen stark aufheizen, bliebe die wassergebundene Decke deutlich kühler und trage so zur Verbesserung des Stadtklimas bei.

Jochen Biedermann, Bezirksstadtrat für Stadtentwicklung, Umwelt und Verkehr: „Wir überlegen uns genau, wo Wege in Grünanlagen heute noch asphaltiert sein müssen und auch, wo wir entsiegeln können. Das ist nicht nur als Klimaanpassungsmaßnahme sinnvoll, sondern dient auch der Barrierefreiheit.“

Die Maßnahme kostet rund 50.000 Euro und wird mit Mitteln aus dem Berliner Energie- und Klimaschutzprogramm 2030 (BEK 2030) finanziert. Sie reiht sich ein in unterschiedliche Entsiegelungsmaßnahmen, die alle dem Leitbild der Schwammstadt verpflichtet sind.



Bei hoffentlich schönem Wetter werden wieder viele Besucher erwartet auf dem Weinfest am Lichtenrader Dorfteich.

Dorfteich Lichtenrade

„Kunst trifft Wein“ mit Handwerk, sehr viel Genuss untermalt von Musik

Vom 1. bis 4. Mai 2025 findet der jährliche Weinfrühling am idyllischen Dorfteich Lichtenrade mit Kunst, Wein, Kulinarik und lebendiger Live-Musik statt. Anlässlich des Stadtteiljubiläums 650 Jahre Lichtenrade haben Kunstinteressierte und Weinliebhaberinnen einen Tag länger Zeit, um die Weine aus dem Vorjahr zu verkosten, kreatives Kunsthandwerk zu bestaunen oder sich selbst im Kunstschmieden oder Korbflechten zu üben.

Am Maifeiertag steht das mittelalterliche Treiben im Vordergrund – so wie es seit der Gründung 1375 lange Alltag in Lichtenrade war. Die drei folgenden Tage widmen sich der modernen Kunst- und Kreativszene. Winzer, Künstler und Kunstliebhaber können also gemeinsam auf die Vergangenheit blicken, die Gegenwart genießen und die Zukunft gestalten.

Alle Aussteller und Akteure kommen am 1. Mai mittelalterlich gekleidet. Live erleben kann man am „Tag der Arbeit“ die Korbflechterei, die Kunstschmiede oder das Armbrustschießen – auch mitmachen ist natürlich möglich. Und am Karussell sogar notwendig, denn das dreht sich nur, wenn Menschen an der Handkurbel drehen.

Die Lichtenrader Chronistin Marina Heimann und die Höfische Gesellschaft laden zum Rundgang durch Lichtenrade und danach zum mittelalterlichen Schmausen und Tanzen ein. Termin: 1. Mai, Treffpunkt: Alt-Lichtenrade 140, vor Café Oberfell. Los geht es um 15.00 Uhr.



Die Rockband „Krüger rockt“ zählt zu den musikalischen Gästen auf dem Weinfest am Lichtenrader Dorfteich.

Kunst, Kunsthandwerk, Manufakturen und Winzer locken vier Tage lang mit edlen Weinen, zartschmelzenden Schokoladen, regionalen Honigen, knusprigen Broten oder traditionellem Spanferkel. Weil Musik zu einem zünftigen Fest nicht fehlen darf, unterhalten Skotty der Eismann, Krüger Rockt! und der feuerspeiende Gilbert sowie Le Saltimbanque du Paradis mit seiner Flohdame Fifin ihr Publikum.

In entspannter Atmosphäre an den Ständen der Kunstmeile entlangflanieren, sich über Rebsorten und Kunstrichtungen austauschen und mit besonderen Tropfen auf eine einzigartige Begegnungskultur anstoßen – das können die Gäste diesmal vier Tage lang.

Rund 60 Töpfer, Mode- und Schmuckdesigner, Maler und andere Kreative stellen ihre Werke aus, lassen sich bei der Arbeit über die Schulter schauen und verkaufen ihre selbst gefertigten Kunst-

Stücke an Ort und Stelle. Genau das Richtige, um sich selbst oder andere liebe Menschen mit originalen Originalen zu erfreuen. Das Schöne an „Wein trifft Kunst“ ist, dass auch Winzer aus Deutschland und den angrenzenden Ländern ihre Rebenkunst in Berlin präsentieren und es an jeder Ecke Neues und Altes zu entdecken gibt. Wussten Sie zum Beispiel, dass in Brandenburg Wein angebaut wird?

Entlang des mit Kopfsteinen gepflasterten Rundwegs Alt-Lichtenrade findet sich die Genussmeile, an der Rebensaft, gepaart mit passenden Snacks und Häppchen, verkostet werden können.

KUNST trifft WEIN rund um den Lichtenrader Dorfteich
 Alt-Lichtenrade
 1. bis 4. Mai 2025
 Do., Fr., Sa., 12 - 23 Uhr
 So., 12 - 20 Uhr
family-and-friends-ev.de

Rudow

Heimatverein zeigt 40 Jahre Britzer Garten

Bis zum 1. Juni gibt der Rudower Heimatverein mit seiner 110. Ausstellung Einblicke in die 40-jährige Geschichte des Britzer Gartens.

Wer heute durch den Britzer Garten spaziert, mag gar nicht glauben,



Foto: S.P.

ben, dass er mit der Bundesgartenschau 1985 neu geschaffen wurde. Mit seinen Hügeln, Wiesen und Seen sieht der Landschaftspark natürlich aus. Im Laufe seiner Geschichte hat sich der Landschaftspark mit seinen Blumenhainen, Kunst-Installationen und architek-

tonisch aufwendig gestalteten Gastronomiebetrieben gewandelt. Mit der alten Britzer Mühle und dem Rosengarten bewahrt der Park alte Traditionen. Mit zahlreichen Projekten zu Ökologie und Nachhaltigkeit blickt er jedoch in die Zukunft.

So mit dem Projekt „Britzer Garten 2023“, bei dem Themen wie Gesundheit und Ernährung, Bewegung und Spiel sowie Gartenkunst und Natur im Mittelpunkt des Wandels stehen. Der Rudower Heimatverein zeigt nun mit seiner neuen Ausstellung anhand von Fotografien und Dokumenten, wie sich der Garten im Laufe der Zeit verändert hat.

*Rudower Heimatverein
40 Jahre Britzer Garten*

10. Mai bis 1. Juni

Sa. und So.: 10.00 - 16.00 Uhr

Eröffnung der Ausstellung:

10. Mai, 11.00 Uhr

*Hof der Alten Dorfschule Rudow,
12355 Alt-Rudow 60*

Fenster & Jalousien

Norbert Johl

Bau- und Sonnenschutzelemente

Tel. 030 666 22 772

Funk 0179 234 39 90

Fax 030 666 23 111

(vormals Johl GmbH - Silbersteinstraße)

Büro: Angelikaweg 5 · 12357 Berlin

Jalousien · Rolläden · Insektenschutz

**Reparatur und Neuanfertigung
Beratung, Verkauf und Montage**

Krysiak Jalousien

Jalousien · Markisen · Plissee · Rollos

Insektenschutz · Lamellenvorhänge

☎ 0162 - 205 30 30/31

☎ 030 - 53 21 30 30

Krysiak-Jalousien@t-online.de



Altersgerechter Umbau

Altersgerechte Bad-Teilsanierung
innerhalb eines Tages.

BADEWANNENTÜR
für die vorhandene Wanne

**UMBAU DER
Wanne zur Dusche**



Jetzt bis zu
€ 4.180,-
Zuschuss
sichern!

WANNE ZUR DUSCHE & BADEWANNENTÜREN
Mit Förderung **UMBAU** zum **NULL-TARIF** möglich!

BADTEILSANIERUNG · günstig · schnell · sauber · förderfähig
FÜR MEHR · Sicherheit · Komfort · Selbstständigkeit

☎ **030 629 33 06 18**

Rufen Sie uns an - wir freuen uns auf Sie!
oder besuchen Sie unsere Ausstellung:

Sterndamm 106 · 12487 Berlin

www.seniorenbad24.de

Lesen Sie das aktuelle Heft unter:
rudowermagazin.de

Depot Fenster GmbH

Seit 1990 Ideen fürs Haus

Alte Selchower Str. 27
12529 Schönefeld OT Selchow

Fertigung in eigener Werkstatt



Alles aus einer Hand



Individuelle Fertigung von A-Z



☎ **033 79/380 05**

Mit einem klaren Bekenntnis zu Demokratie, Vielfalt und solidarischem Handeln hat der Bezirk Neukölln am 10. April, gemeinsam mit Vertretern der Zivilgesellschaft ein neues Leitbild für zivilgesellschaftliches Engagement präsentiert.

Im Rahmen einer feierlichen Veranstaltung im Rathaus wurde das Leitbild im Beisein von Bezirksbürgermeister Martin Hikel sowie dem Staatssekretär für Gesellschaftlichen Zusammenhalt bei der Senatsverwaltung für Kultur und gesellschaftlichen Zusammenhalt, Oliver Friederici, erstunterzeichnet.

Ziel des Dokuments ist es, die Zusammenarbeit zwischen Verwaltung und Zivilgesellschaft auf ein neues Fundament zu stellen – eines, das die veränderten gesellschaftlichen Herausforderungen ebenso berücksichtigt wie das Potenzial bürgerschaftlichen Engagements.

Das Leitbild stellt Werte wie Menschenwürde, Toleranz, Diversität, Solidarität und demokratische Grundsätze in den Mittelpunkt. Es benennt zugleich die strukturellen Bedingungen, die für nachhaltiges und inklusives Engagement erforderlich sind.

Dazu zählen ein gleichberechtigter Zugang zu Ressourcen und eine nachhaltige Finanzierung, insbesondere für Räume, Material und Mobilität. Notwendig sind auch eine gute Freiwilligenkoordination in den Organisationen.

Ehrenamtlich arbeitende Bürger benötigen Ansprechpersonen bei der Einarbeitung, brauchen Begleitung sowie Qualifizierung, aber auch Anerkennung. Wichtig sei die „Wertschätzung und Anerkennung aller Bereiche und Formen des gemeinwohlorientierten Engagements“, so das Leitbild.

Weitere Punkte für strukturelle Bedingungen sind gebündelte Qualifizierungs- und Beratungsangebote, regelmäßige Austauschangebote, ein möglichst niedrigschwelliger und diskriminierungsfreier Zugang zum Engagement, ein abgesicherter Versicherungs- und Rechtsschutz, die Weitergabe von Wissen, eine offene Willkommenskultur und Diversitätssensibilität in den Organisationen. Darüber hinaus seien verlässliche Ansprechpartner in Politik und Verwaltung von Bedeutung.

Bezirksbürgermeister Hikel betonte bei der Unterzeichnung die große Bedeutung freiwilliger Arbeit im Bezirk: „Tausende Menschen engagieren sich in Neukölln ehrenamtlich – in Nachbarschaften, in Bildungsprojekten oder in der Hilfe für Bedürftige“ hob Hikel in seiner Rede hervor.



Das Interesse an der Erarbeitung des Leitbildes war sehr groß.

Fotos: S.P.

Bezirk

Leitbild für zivilgesellschaftliches Miteinander im Rathaus vorgestellt

Dieses Engagement sei das Rückgrat unserer Demokratie. Das neue Leitbild sei „deshalb nicht nur ein Symbol, sondern auch ein Handlungsrahmen für unser gemeinsames Tun“, so Hikel. Auch zivilgesellschaftliche Akteurinnen hatten das Wort.

So etwa Ann-Kathrin Carstensen vom Verein „Von Meisterhand, Verein für Integration, Bildung und Kunsthandwerk“. Sie lobte das Leitbild als wichtigen Schritt hin zu mehr Teilhabe: „Solidarität, Toleranz und Empathie sind zentrale Werte unserer Arbeit“. Dieses Leitbild schaffe den Rahmen für ein gerechteres, inklusiveres Neukölln, stärke insbesondere marginalisierte Gruppen wie muslimische Frauen und fördere ihre Sichtbarkeit im gesellschaftlichen Diskurs, sagte sie und fügte einen Wunsch hinzu: „Wenn ich einen Wunsch frei hätte,

würde ich mir für die Zukunft in und für Neukölln einen regelmäßigen Stammtisch mit Vertretern der Bezirkspolitik und des Jobcenters und – ganz wichtig – mit den hier ansässigen, aktiven sozialen Akteuren wünschen. Wir erfahren und erleben Probleme und Chancen gleichermaßen jeden Tag. Und das an der Basis der Alltagsrealität. Nehmt uns bitte viel direkter mit in den Dialog. Wenn es darum geht, politische Lösungen zu erarbeiten!“

Anne Jeglinski, Leiterin der Geschäftsstelle Bezirke beim Paritätischen Wohlfahrtsverband Berlin, unterstrich in ihrer Rede die Rolle von Freiwilligenarbeit für den sozialen Zusammenhalt: „Viele soziale Angebote wie Essensausgaben, Besuchsdienste oder Seelsorge wären ohne zivilgesellschaftliches

Engagement nicht denkbar“, so Jeglinski. Das neue Leitbild sei ein wichtiger Impuls zur Stärkung dieser Arbeit.“

Das Besondere: Das Leitbild wurde in einem partizipativen Prozess von Verwaltung und Zivilgesellschaft gemeinsam entwickelt.

Bereits 2019 hatte das Neuköllner EngagementZentrum ein erstes Leitbild initiiert, das nun im Frühjahr 2025 umfassend überarbeitet und erweitert wurde – unter anderem durch zwei Online-Beteiligungsverfahren und Workshops vor Ort.

Mit der Erstunterzeichnung durch 78 Organisationen, Vereine, Verbände sowie Mandatsträger, darunter das Diakoniewerk Simeon, die AWO Berlin Südost und das Landesnetzwerk Bürgerengagement, setzt Neukölln berlinweit ein Zeichen. Es ist bislang das einzige bezirkliche Leitbild dieser Art und orientiert sich in seiner Struktur an der Berliner Charta zum Bürgerschaftlichen Engagement von 2004.

Wer das Leitbild einsehen oder mitunterzeichnen möchte, findet es online auf der Website des Bezirksamts Neukölln:

www.berlin.de/ba-neukoelln/.../leitbild-fuer-zivilgesellschaftliches-engagement

S.P.



Erstunterzeichner mit Staatssekretär Friederici (2.v.li.): Philipp Rhein, Engagementbeauftragter des Bezirks, AyselSafak, Hikel, Jeglinski und Carstensen.

Rudow

Leporello lädt im Mai zu einem Mascha-Kaléko-Abend ein

Golda Malka Aufen, genannt Mascha, wurde 1907 in Galizien geboren. 1914 wanderte die jüdische Familie nach Deutschland aus. In den zwanziger Jahren fand Mascha in Berlin Anschluss an die intellektuellen Kreise des „Romanischen Cafés“.

Ende der zwanziger Jahre wurden ihre ersten Gedichte veröffentlicht. Der erste Gedichtband „Das lyrische Stenogrammheft“ erschien in dem Jahr, in dem die Nazis in Deutschland die Macht übernahmen: 1933. Ein Schreibverbot für die jüdische Dichterin folgte schon 1935, wodurch sie ihren Beruf als Schriftstellerin nicht mehr ausüben konnte. 1938 emigrierte sie mit ihrem Mann und ihrem Sohn in die USA. Abgeschnitten von ihrem Publikum wie auch der deutschen Sprache und aus der Not heraus gezwungen amerikanische Werbetexte zu verfassen war sie in den USA gar nicht glücklich.

Nach dem Krieg wandte sich ihr die deutsche Leserschaft wieder zu. 1956 betrat sie im Rahmen einer Lesereise erstmalig wieder deutschen Boden.

Bis heute hält die Faszination für die Lyrik Mascha Kalékos ungebrochen an, was auch an ihrer

Kunstfertigkeit liegt, ihre Texte einfach, verständlich und zugänglich zu halten. Gleichwohl treffen sie mitten ins Herz. Der zärtlich-ironische Ton ihrer Verse, gemischt mit einem Hauch Melancholie und Witz, zeichnet ihre Lyrik als einzigartig aus. Aktuell lässt sich eine Renaissance des Werkes von Mascha Kaléko verzeichnen, welche sich auch in der Vertonung ihrer Gedichte äußert.

Ob Kästner, Fontane oder Heine: Rosa und Jonathan Tennenbaum sind bekannt für ihre stimmigen Künstlerportraits. Anlässlich des 50. Todestages in diesem Jahr haben sie sich mit Mascha Kaléko auseinandergesetzt. Die Dichterin werden sie biografisch portraituren und ihre Lyrik rezitieren. Begleitet wird die Lesung von Klavierwerken aus der Zeit von Max Reger, Camille Saint-Saens, Scott Joplin, Paul Desmond u.a.

Der Kaléko-Abend findet am Freitag, den 16. Mai, statt. Beginn ist um 19 Uhr. Der Eintritt beträgt 8 bzw. 6 €; Anmeldungen gerne unter 66526153.



Der Kaléko-Abend findet am Freitag, den 16. Mai, im Leporello in der Rudower Krokusstraße statt.

Kurz-Info

Rudow

Gottesdienst zur Tiersegnung

In der evangelischen Gemeinde Berlin-Rudow wird am 31. Mai der 2. Tiersegnungs-Gottesdienst stattfinden.

Die Idee dazu schwappte aus New York zu uns herüber, weil es dort seit vielen Jahren guter Brauch ist, dass Gläubige in die größte Kathedrale der Welt mit ihren Haustieren pilgern, um sie dort segnen zu lassen (Animal Blessing).

Da dachten die Kirchengemeinde Rudow sich, was für die New Yorker recht ist, für uns Rudower gerade gut genug ist (Think big). Gesagt getan, am 1. Juni 2024 feierten wir die Premiere im Rudower Kirchengarten neben der Dorfkirche. Viele, viele Hunde kamen mit ihren Frauchen und Herrchen, aber kaum andere Tiere.

Nun könnten aber auch andere Tiere dazu kommen, Katzen zum Beispiel. Auch gegen eine Kuh, Pferde oder Ponys ist nichts einzuwenden. Und wenn der Papagei auf einer Schulter sitzen bleibt – herzlich willkommen!

Austriana

Inh: L. Schäfer

Traditionelle Österreichische Küche

Neu in Buckow

Frühstück Mo - Sa · 10 - 12 Uhr
Jeden Sonntag Brunch von 10 - 14 Uhr · 24,90 € p.P.

Montag - Freitag bieten wir von 12-16 Uhr einen täglich wechselnden Mittagstisch an

01. Mai- Feiertagsbrunch

Starten Sie entspannt in den Feiertag-lassen Sie sich von 10-14 Uhr verwöhnen und genießen den Mai in gemütlicher Atmosphäre.

02. Mai- Ein Fest für Feinschmecker: Maischollentag

Genießen Sie am 2. Mai ein Saisonales Drei-Gänge-Menü ab 17 Uhr

1. Gang- Spargelsalat mit Erdbeeren und Rosa Pfeffer

2. Gang- Mai-Scholle auf Gemüsebett im Backofen

3. Gang- Erdbeer-Topfenknödel mit frischem Rhabarber-Erdbeeren-Kompott

Menüpreis p.P. 69,90€

11. Mai- Muttertagsbrunch/Buffer

Weil Zeit das schönste Geschenk ist-Muttertagsbrunch für besondere Momente von 10 - 14 Uhr oder abends zum Buffet von 18 - 22 Uhr

29. Mai- Vatertagsgrillen an Himmelfahrt-

Genuss für die ganze Familie von 14 - 19 Uhr wird bei uns gegrillt Saftige Steaks, leckere Würste, frisch gegrilltes Gemüse und leckere Beilagen.

All-you-can-Eat Grillspaß 29,90 € p.P. Kinder zahlen nur 12 € - Getränke extra



Buckower Damm 222 · 12349 Berlin
030 - 604 18 30 · restaurant@austriana.de
Öffnungszeiten Mo - So 10 - 22 Uhr



Kurz-Info

Berlin

Kiezradar auf mein.berlin.de

Die Beteiligungsplattform mein.berlin.de ist seit Mitte April mit neuen Funktionen und einem überarbeiteten Design von der Senatskanzlei Berlin veröffentlicht worden. Mit dem integrierten „Kiezradar“ ist es nun möglich, über neue Vorhaben in der Nachbarschaft informiert zu werden. In den Richtlinien der Regierungspolitik hatte sich der Senat vorgenommen, online Beteiligungsmöglichkeiten überall in Berlin mobil und interaktiv darzustellen.

Der Kiezradar stellt eine Erweiterung der Beteiligungsplattform mein.berlin.de dar. Die Funktion ermöglicht es, in einem selbstdefinierten Umkreis um den Wohn- oder Arbeitsort aktiv über neue Vorhaben der Berliner Verwaltung informiert zu werden.

Vorhaben sind etwa die Umgestaltung eines Spielplatzes, die Ausweisung einer verkehrsberuhigten Zone, ein Bebauungsplan für die Nachbarschaft oder der Bau eines neuen Stadtquartiers. Der Kiezradar erleichtert die Suche und benachrichtigt die Nutzerinnen und Nutzer bei neuen Vorhaben. Auf mein.berlin.de können dann diverse Beteiligungsmöglichkeiten genutzt werden.

Die Beteiligungsplattform mein.berlin.de ist im Jahr 2015 erstmals online gegangen und wird seitdem stetig erweitert. Alle Behörden und Einrichtungen des Landes Berlin nutzen die Webseite, um frühzeitig zu Bauvorhaben, Verkehrsprojekten oder Verbesserungen in den Kiezen zu informieren und mit den Bürgern in den Dialog zu treten. Mehr als 88.000 Ideen und Kommentare wurden bislang von Bürgern eingereicht und trugen zur Verbesserung der Planungen bei. Mehr als 40.000 User sind auf der Plattform angemeldet. Die Registrierung ist kostenlos.

RUDOWER MAGAZIN
Ihr Magazin für
Britz
Buckow
Rudow
mit Nachrichten aus Altglienicke und Grotzietzen

Die nächste Ausgabe des Rudower Magazins erscheint zum 28. Mai Redaktionsschluß: 17. Mai

Britzer Garten

Am 1. Mai: „20 Jahre rbb Gartenzeit – die Jubiläums-Ausgabe“

„rbb Gartenzeit“, die erfolgreiche Gartensendung des Rundfunk Berlin-Brandenburg (rbb), feiert am 1. Mai ihren 20. Geburtstag. Zum Jubiläum zeigt das rbb Fernsehen am 1. Mai um 18.10 Uhr eine Sonderausgabe mit vielen Höhepunkten aus den vergangenen 20 Jahren. Bereits am Geburtstagsnachmittag gibt es für Gartenbegeisterte um 16.00 Uhr eine Jubiläumsfeier im Britzer Garten in Berlin mit einem bunten Programm.



„rbb Gartenzeit“, die erfolgreiche Gartensendung des Rundfunk Berlin-Brandenburg (rbb), feiert am 1. Mai ihren 20. Geburtstag.

Die Sendung „20 Jahre rbb Gartenzeit – die Jubiläums-Ausgabe“ nimmt ihr Publikum mit auf eine Zeitreise an Orte, in denen sie in den letzten zwei Jahrzehnten spannende Gärten entdeckt hat.

Und sie kehrt in den Britzer Garten nach Berlin-Neukölln zurück, wo alles begann.

Dort stellt Ulrike Finck u.a. die berühmte Tulpenschau Tulipan vor, die in diesem Jahr ebenfalls 20 wird. Darüber hinaus zeigt die Moderatorin besondere Teile des beliebten Parks mit seinen gestalteten Hecken, großen Pflanzbildern und verwunschenen Ecken.

Ein Blick in die Trickkiste des „Gartenzeit“-Experten Horst Mager aus seinem Schrebergarten in Berlin rundet die Geburtstagssendung ab.

Geburtstagsfeier im Britzer Garten Die „rbb Gartenzeit“ feiert ihren 20. Geburtstag mit einem großen Fest im Britzer Garten und lädt dazu ihr Publikum ein.

Moderatorin Ulrike Finck begrüßt die Gäste auf der Bühne am großen Festplatz. Mit dabei sind auch Horst Mager und Beate Reuber, die Parkbotschafterin Britzer Garten. Die Besucher erwarten ein großes Gartenquiz und ein Geburtstagsständchen am Flügel von rbb 88.8-Moderator Heiner Knapp, dem Gastgeber der Sendung „Knapp daneben“.

Außerdem gibt es die exklusive Preview der Sondersendung „20 Jahre rbb Gartenzeit – die Jubiläums-Ausgabe“ auf der großen Leinwand.

Karten für diesen besonderen Geburtstag werden über die Radioprogramme Antenne Brandenburg und rbb 88.8 sowie über „DER TAG“ im rbb Fernsehen verlost.

Besucher mit regulären Tickets für den Park sind eingeladen, beim Jubiläumsfest dabei zu sein. Es wird kein Extra Ticket benötigt. Ein Kontingent an freien Sitzplätzen steht zur Verfügung.

**20 Jahre „rbb Gartenzeit“
Live im Britzer Garten
Festplatz am See**

Donnerstag, 1. Mai, 16 - 18 Uhr

...und sonst:

Freundschaftskonzert der Rochdale Community Wind Band & des Blasorchesters Hastetöne Berlin.

„Manchester trifft Berlin“ heißt es wieder einmal am 4. Mai ab 15 Uhr im Britzer Garten, wenn sich das Berliner Blasorchester Hastetöne zu einem Freundschaftskonzert mit der Rochdale Community Wind Band aus Manchester trifft. Mit Studienaufenthalten einiger Mitglieder der Rochdale Community in Berlin begannen die ersten

Kontakte zwischen den Musikerinnen und Musikern. Nachdem bereits mehreren gegenseitigen Besuchen treffen sich beide Orchester zu einem gemeinsamen Konzert im Britzer Garten. Das breite Repertoire beider Orchester umfasst Walzer, Filmmelodien, Märsche, volkstümliche Melodien sowie Schlager und Berliner Gassenhauer.

Die Leitung haben Cathie Brooks und Bernhard Meier.

**Sonntagskult Hastetöne
Open Air Bühne am See
Sonntag, 4. Mai, 15 - 17 Uhr**

Ein Tag voller Magie vom Rhododendronhain bis zur Wiese am Bahnhof am Heidehof. Der Britzer Garten lädt alle Feen, Kobolde, Elfen, Trolle und andere Fabelwesen ein, sich bei unserem Feenfest verzaubern zu lassen.

Die Sail & Road e.V. nutzt zum Feenfest die Gelegenheit ein Modellboot-Schauafahren auf dem Großen See zu präsentieren. Alle Modellbootkapitän*innen können mit ihren Modellen daran teilnehmen.

**Bezauberndes Feenfest
Rhododendronhain und Wiese am
Bahnhof Rosengarten
Sonntag, 25. Mai, 12 - 18 Uhr**

Infos zu laufenden Projekten

Kiez-Tour

durch die Gropiusstadt

mit Bezirksbürgermeister Martin Hikel

17. Mai 2025, von 15 bis 17 Uhr
Treffpunkt: Jugendclub UFO

Mehr Infos & Anmeldung unter 030 99284759 oder hier

RAUM FÜR BETEILIGUNG

MITMACH LADEN

BERLIN

Ein farbenfrohes Blütenmeer soweit das Auge reicht: Beim Gartenmarkt „Späth'er Frühling“ leuchten Rhododendron und kunterbunte Balkonpflanzen mit den rund 200 Tulpensorten der großen Tulpenausstellung um die Wette.

Bäume-Kabinett und Profi-Tipps
Pflanzen für Garten, Terrasse und Balkon stehen im Mittelpunkt. Eine Tauschbörse für Pflanzen und Gartenzubehör ist ebenso für Überraschungen gut wie der neue „Botanik-Battle“, ein Pflanzenidentifizierungs-Wettbewerb. Vorträge zu Kräutern und Führungen durch das Open-Air-Baumschulenmuseum sind weitere Höhepunkte. Im Bäume-Kabinett begeistert eine Ausstellung von Großbonsais und riesigen Solitärpflanzen. Die Späth-Gärtner führen die Gehölzveredlung und den Schnitt von Obstgehölzen vor, mit allen Besonderheiten bei Kern- und Steinobst, bei Weinreben und Beeren.

Musik und großes Kinderprogramm
Live-Musik sorgt für beschwingte Stimmung und bittet auf die Festwiese zum Tanz. Das Monbijou-Theater und die Märchenerzählerin Ellen Luckas treten in der Schwarzen Scheune als neuem Märchen-Juwel auf dem Gelände auf.



Fotos: D. Incolonato

Frühlingsfest-Impressionen

Gartenmarkt auf historischem Gelände am 10. und 11. Mai

Späth'er Frühling in voller Blütenpracht

Frühlingsmarkt bei Späth mit rund 100 Ausstellern

Der Gartenmarkt „Späth'er Frühling“ ist ein Frühlingsfest mit rund 100 Ausstellern, Schaugärten und Gartentipps, Pflanzenberatung und gärtnerischen Entdeckungen, Kunsthandwerk und Deko-Ideen, kulinarischen Spezialitäten und Besonderheiten für Haus und Hof, Garten und Küche. Besucherinnen und Besucher genießen ein Gärtnerwochenende mit Spaziergang inmitten bunter Frühlingspracht.

Späth'er Frühling

10. und 11. Mai, jeweils 9 bis 18 Uhr
Eintritt: 8 Euro (ermäßigt 5 Euro; Kinder bis 16 Jahre frei)
Der Eintritt dient dem Erhalt des historischen Geländes. Zudem gibt es 10 Prozent Rabatt auf alle Pflanzen der Späth'schen Baumschulen

Späth'sche Baumschulen

Späthstraße 80/81, 12437 Berlin
S Baumschulenweg/ Bus 170 und 265;
U7 Blaschkoallee/Bus 170, großer Parkplatz am Ligusterweg
www.spaethsche-baumschulen.de



Späth'sche Baumschulen

Pflanzenverkauf · Produktion · Garten- und Landschaftsbau



Pflanzen aus regionaler Produktion in Baumschulqualität

außerdem auf dem Gelände:
Kräutergarten und Hofladen | Gasthaus und Biergarten
Späth-Arboretum | Pflanzenschauen und Gartenmärkte

Späth'er Frühling

10. und 11. Mai: Gartenmarkt mit 100 Ausstellern und vielen Ideen für Garten, Terrasse und Balkon, dazu Musik- und Kinderprogramm

Späth'er Weingarten

1. Mai bis 21. September: Weine aus deutschen Anbaugebieten direkt vom Winzer im wöchentlichen Wechsel, jeden Do bis So ab 15 Uhr

Töpferkunstmarkt

16. und 17. August: Feines aus Keramik, Edles in Porzellan - mit rund 50 regionalen und internationalen Töpfereien und Keramikünstlern



Späth'sche Baumschulen
Späthstraße 80/81, 12437 Berlin-Treptow

www.spaethsche-baumschulen.de



Kurz-Info

Bezirk

Bienen schwärmen aus

Die Schwarmzeit der Honigbienen beginnt, und wenn Sie einen Bienenschwarm sehen, der sich niedergelassen hat, nehmen Sie sofort Kontakt zum Schwarmfänger der „Imkerfreunde-Rudow.de“ auf.

Der Schwarmfänger kümmert sich sachkundig, kostenlos und schnell darum, ein neues zu Hause für die Bienen zu finden.

Schwarmbildung ist ein völlig natürlicher Vorgang bei den Honigbienen.



Ein Experte des Imkervereins kümmert sich um die vorsichtige und sorgfältige Entfernung eines Bienenschwarms.

Honigbienen vermehren ihre Staaten durch Teilung. Eine Hälfte des Volkes bleibt am Standort, die andere Hälfte des Volkes bildet einen Schwarm.

Üblicherweise ist ein Schwarm völlig ungefährlich, es sind Honigbienen auf Reisen, die nur ein neues zu Hause suchen und sich in Ihrem Strauch, Baum, Mülltonne etc. sammeln und ausruhen.

„Also... bitte nicht stören!“, ist die Empfehlung der Imker. Einfach den Schwarmfänger der „Berliner Imkerfreunde Rudow e.V.“ herbeirufen und das Naturschauspiel beobachten und sich daran freuen.

Schwarmfänger:

Rüdiger Reinhold:

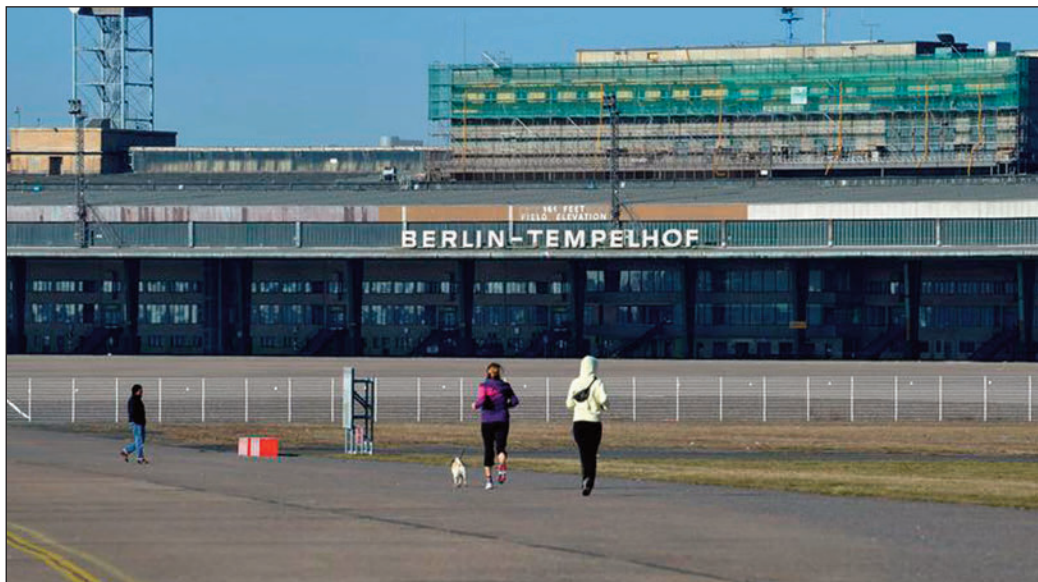
0176 - 57 72 9016 oder

Jürgen Hans: 0177 - 77 37 608

**RUDOWER
MAGAZIN**
für Messen für
Britz
Buckow
Rudow
mit Nachrichten aus Altglienicke und Großziethen

Tel.: 033 767/ 899 833
Funk: 0151/15 67 28 10

**Die nächste
Ausgabe erscheint
zum 28. Mai**



Tief unter den Joggerinnen wurde das Wasserwerk in die Erde des Flughafens gebaut.

Fotos: TempelhofProjekt GmbH/privat

Flughafen Tempelhof

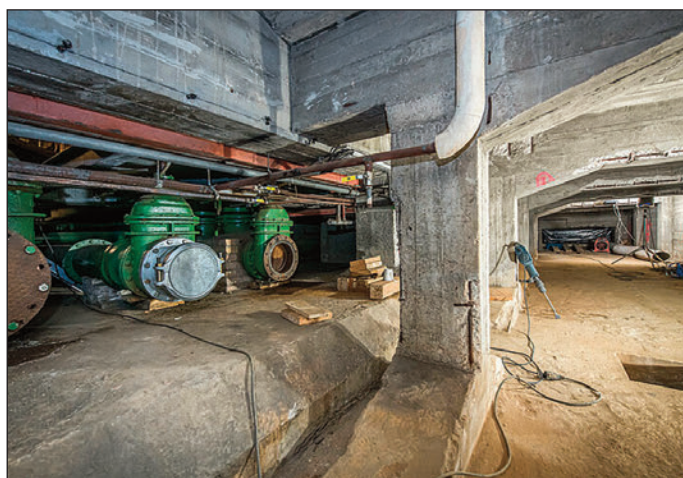
Das alte Wasserwerk unter der Erde wird für die Zukunft fitgemacht

Es liegt tief unter den Katakomben des ehemaligen Zentralflughafens Tempelhof, war einst sogar in der Lage, eine ganze Stadt mit kostbarem Nass zu versorgen. Nun soll das historische Wasserwerk fit für die Zukunft werden, es wird komplett saniert. Im Dezember kommenden Jahres sollen die Arbeiten abgeschlossen sein.

Das 1938 in Betrieb genommene Bauwerk ist mittlerweile in die Jahre gekommen. Erneuert werden drei Tiefbrunnen, fünf Löschwasserpumpen, Druckluftwasserbehälter, Brunnenwasserfilter sowie die komplette Löschwasserleitung unter dem Vorfeld des Airports.

„Eigentlich wollten wir ja eine technische Anlage bearbeiten, austauschen – und dann fällt einem die Hülle außenrum Stück für Stück auf den Kopf“, berichtet Projektleiter Matthias Lorenz über die Probleme, vor denen die Arbeiter stehen. „Das ist natürlich eine besondere Herausforderung. Man kann da planen wie verrückt, aber irgendeine Überraschung kommt immer. Die Frage ist: Wann, welche und in welchem Umfang.“

1938 war die Anlage zur Deckung des enormen Wasserbedarfs des Flughafens gebaut worden, verfügte damals noch über vier Tiefbrunnen, leistungsstarke Pumpen und riesige Reinwasserbehälter. Mit einer Förderleistung von bis zu 600 Kubikmetern pro Stunde und einer maximalen Jahresleistung von 5,2 Millionen Kubikmetern Grundwasser konnte das Tempel-



So sieht es im alten Wasserwerk tief unter dem Flughafen Tempelhof aus. Die Sanierungsarbeiten sind in vollem Gange.

hofer Wasserwerk eine Stadt von vergleichbarer Größe wie Frankfurt (Oder) mit damals rund 75.000 Einwohnern versorgen. Insbesondere während der sowjetischen Berlin-Blockade 1948/49 spielte die Anlage eine entscheidende Rolle bei der Sicherstellung der Wasserversorgung West-Berlins.

Da der ursprüngliche Bedarf im Lauf der Zeit zurückging, förderte das Wasserwerk ab 2006 vorwiegend Brauchwasser - und dient heute vor allem als Löschwasserversorger. Noch immer ist es in der Lage, stündlich 425 Kubikmeter Grundwasser zu fördern. Projektleiter Lorenz: „Die größte Herausforderung war der vernachlässigte Zustand der Anlage, Wasser war eingedrungen, was Betonschäden verursacht hat.“

Wie viele Anlagen auf dem Flughaf-

fengelände gilt auch für das Wasserwerk der Status eines technischen Denkmals. Ein Schwerpunkt der Arbeiten liegt auf den beiden unterirdischen, ringförmigen Reinwasserbehältern aus der ersten Bauphase des Flughafens. Diese durchschnittlich fünf Meter, an einigen Stellen sieben Meter tiefen Stahlbetonkonstrukte werden eingehend überprüft und restauriert.

Dabei werden die Betonflächen sorgfältig inspiziert, Beschädigungen beseitigt und eine spezielle, lebensmittel- und trinkwassertaugliche Harzbeschichtung aufgetragen, die den Beton vor mechanischen und chemischen Einflüssen schützt. Ergänzt wird das Sanierungsprogramm durch die Absicherung der Pumpensysteme und Leitungsschächte sowie die Modernisierung eines Maschinenhauses mit diversen Technik- und Lager-



Mietrechtsexpertin Karen Kittner und Olaf Schenk M.d.A. im Gespräch mit den Anwohnern der Pfarrsiedlung. Foto: Grabowski

Rudow

Pfarrsiedlung immer noch ohne heißes Wasser

Seit Monaten haben die Anwohner in der Rudower Pfarrsiedlung keine Lebensqualität mehr. Kein heißes Wasser, keine funktionierende Heizung. Olaf Schenk, Mitglied im Abgeordnetenhaus, bemüht sich schon lange eine Lösung zu finden und hat die betroffenen Bürger jetzt zu einer Veranstaltung mit einer Mietrechtsexpertin eingeladen.

Rund 50 Häuser in der Pfarrsiedlung sind betroffen. Die Bewohner können seit einem halben Jahr schon nicht mehr heiß duschen und müssen in ihren Wohnungen frieren. Eiskalte Räume, Feuchtigkeit und Schimmel wird an vielen Wänden sichtbar.

Zum Teil sind die Wohnungen gar nicht mehr bewohnbar. Ursache sind marode Warmwasserleitungen, die gebrochen sind. Die Hausverwaltung hat lange gar nicht reagiert. „Die Mieter sind zu Recht stinksauer, weil die Wasserversorgung nicht wieder hergestellt wurde“, sagt Olaf Schenk.

Auch die Heizmobile, die nach fünf Monaten aufgestellt wurden, haben keine Verbesserung gebracht. „Die sind viel zu spät eingesetzt worden, außerdem funktionieren sie nicht so richtig. Mal ist Wasser da, manchmal aber auch nicht“, ärgert sich der Abgeordnete.

Trotz zahlreicher Gespräche, die er mit der Hausverwaltung ge-

führt hat, passierte nicht viel. Die Reparaturarbeiten kommen auch jetzt nicht voran, es klaffen weiterhin Baugruben in der Siedlung.

90 Betroffene Mieter und sogar Eigentümer sind der Einladung von Olaf Schenk in das „Casino Steckenpferd“ gefolgt und haben ihrem Ärger Luft gemacht.

Karen Kittner, Fachanwältin für Miet- und Wohnungseigentumsrecht, hat sich die Sorgen der Mieter in der Pfarrsiedlung angehört. Die aufgebrachten Anwohner hatten viele Fragen rund um das Problem Wasserversorgung. Es ging darum, welche Rechte die Mieter haben, wie die Miete in welcher Höhe gemindert werden kann und wie das rechtssicher durchgesetzt werden kann. Dafür konnte die Anwältin wertvolle Tipps geben.

Dennoch sind die Sorgen der Anwohner groß, manche sind Übergangsweise zu Freunden gezogen. Einige Betroffene haben bereits eine Mietminderung erstritten, aber auch das ist ja keine Dauerlösung. Die Mieter haben nämlich ein Recht darauf, dass Wasserversorgung und Wärme funktionieren. In der Pflicht sind die Eigentümer. Die sind aber vielen Mietern gar nicht bekannt. „Im Zweifel drohen Sie mit Klage, das hat schon eine Wirkung“, rät Karen Kittner. Ein mühsamer Weg, vorerst müssen die Anwohner weiter frieren und können nicht heiß duschen. *Gaby Grabowski*

räumen, die für die Wasserförderung und -verteilung unerlässlich sind.

„Früher wurde der ganze Betrieb händisch geregelt. Nach der Fertigstellung wird das dann automatisch passieren“, erklärt Matthias Lorenz. „Und das Wasserwerk wird entgegen der Historie – ausschließlich dem vorbeugenden Brandschutz zugeordnet sein. Zum einen für die Hydranten - und zum anderen für die Sprinkleranlage, um den bisher fehlenden Brand-

schutz im Flughafengebäude technisch zu kompensieren.“

Die umfassende Sanierung, mit der ursprünglich bereits 2018 begonnen worden war, soll einen entscheidenden Beitrag zum Erhalt des historisch bedeutsamen Bauwerks leisten. Projektleiter Matthias Lorenz: „Das Faszinierende ist, dass diese Technik auch heute noch ihre Dienste tut – und man damit in die Zukunft gehen kann.“

Matthias Bothe

Deutsche Fischgaststätte
Zur Fischerhütte Blossin
Reservierungen unter: www.zur-fischerhuette-blossin.de

**Fischspezialitäten
seit mehr als 25 Jahren**

Blossiner Seeweg 2 - 15754 Heidensee OT Blossin
Telefon 033767 / 30 47 40 ab 11:00 Uhr

RUDOWER MAGAZIN mit Nachrichten aus Altglienicke und Großziethen

für Magazin für Britz Buckow Rudow

☎ 033 767/ 899 833
☎ 0151/ 156 72 810

www.IhrMagazin.berlin

Unser ganzer Stolz: Die beste Kfz-Versicherung

Das sind Ihre Vorteile bei der HUK-COBURG

- ✓ niedrige Beiträge
- ✓ Top-Schadenservice
- ✓ Beratung in Ihrer Nähe

Kommen Sie vorbei.
Wir beraten Sie gerne.

FOCUS **MONEY**
**BESTER
KFZ-
VERSICHERER**
Serviceversicherer

Im Vergleich: 90%
aller Kfz-Versicherer

Ausgabe 36/2024



**Kundendienstbüro
Arnim Dischereit**
Waltersdorfer Chaussee 3
12355 Berlin
Tel. 030 69530540
arnim.dischereit@hukvm.de

**Vertrauensfrau
Sabine Neumann**
Brunhildstr. 29
12529 Schönefeld
Tel. 03379 444875
sabine.neumann@hukvm.de

**Vertrauensmann
Hartmut Schulz-Hesse**
Fuchsienweg 31
12357 Berlin
Tel. 030 6612471
hartmut.schulz-hesse@hukvm.de

**Vertrauensfrau
Indira Music**
Alt-Buckow 53 A
12349 Berlin
Mobil 0152 55874112
indira.music@hukvm.de



Kurz-Info

Hermannstraße

Radweg statt Parkplätzen

Mitte April 2025 begannen die Arbeiten zur Verlängerung der Radwege auf der Hermannstraße. Zwischen Thomasstraße und Werbellinstraße entsteht auf beiden Seiten ein geschützter Fahrradweg. Die Bauarbeiten sollen etwa drei Monate dauern. Seit 2022 besteht auf der Hermannstraße zwischen Glasower Straße und Thomasstraße ein Fahrradweg. Auch auf dem knapp 500 Meter langen Abschnitt bis zur Werbellinstraße wird nun der Radverkehr nach Möglichkeit baulich vom Autoverkehr getrennt, um so den Alltag im Straßenverkehr für Zweiradfahrer sicherer zu machen. Der mehr als zwei Meter breite Radfahrstreifen wird durch sogenannte Flexpoller und Leitboys sowie durch Leitschwellen von der Fahrbahn getrennt. Die biegsamen Flexpoller erleichtern z. B. Baumpflegearbeiten an den Straßenbäumen entlang der Hermannstraße.

Die Fahrradspur wird grün markiert, wenn keine weiteren Protektionsmaßnahmen möglich sind. Die Farbe lenkt zusätzliche Aufmerksamkeit auf den Radverkehr und erhöht so die Sicherheit. An Kreuzungen und viel benutzten Einfahrten, also an besonders verkehrsintensiven Stellen, wird die Spur rot markiert.

Zusätzliche Fahrradbügel werden u. a. gegenüber der Kreuzung Hermannstraße/Leykestraße gebaut, um weitere Abstellmöglichkeiten zu schaffen. Auf Höhe der Kopfstraße erleichtern zukünftig neue Mittelinseln die Überquerung der Hermannstraße.

Damit trotz des Ausbaus genug Platz für andere Verkehrsteilnehmer bleibt, müssen Parkplätze auf der Hermannstraße entfallen. Im Rahmen des Umbaus entstehen neue Lieferzonen, die werktags von 7.00 bis 17.00 Uhr gelten. Außerhalb dieser Zeiten und an Wochenenden kann in den Lieferzonen geparkt werden.

LICHTENRADER
MAGAZIN
TEMPELHOFER

Die nächste Ausgabe erscheint zum 28. Mai, Redaktionsschluss: 17. Mai.



Michael Jubelt und Manfred Hopp (v.l.) vom Vorstand des Bezirksverbandes der Kleingärtner verbänden Fitness mit Entspannung. Fotos: S.P.

Neukölln

Neuer Fitnessparcours in der Kleingartenanlage Freiheit eröffnet

Zu ihrem 25-jährigen Jubiläum schritten die Schnippelgirls zum ersten Spatenstich für einen Fitnesspark mit Crosstrainer, Barren, Ruderbank und Ruder, Tretboot, Hüft- und Bauchtrainer. Das war im Mai vergangenen Jahres. Nun ist es soweit: Der Fitnesspark in Neuköllns Kleingartenanlage Freiheit ist errichtet. Ein Grund zu feiern.

Zur Einweihung der Fitnessgeräte am Freitagnachmittag, dem 11. April, kam denn auch Politprominenz in die Kleingartenanlage Freiheit (KGA), die am Dammweg angesiedelt ist. Vor Ort würdigten Bezirksbürgermeister Martin Hikel und Jochen Biedermann, Stadtrat für Stadtentwicklung, Umwelt und Verkehr, das gute Projekt.

Auch der Rudower Bezirksverordnete Peter Scharmberg, der in seiner politischen Arbeit seit Jahrzehnten das Neuköllner Kleingartenwesen im Blick hat, kam zu Besuch. Zudem war der Landesverband der Gartenfreunde mit Wolfgang Salomon und Andreas Rinner vor Ort. Für den Bezirksverband Berlin Süden kamen der Geschäftsführer Manfred Hopp und die Beisitzerin Evelyn Ahne.

Marina Jubelt, Sprecherin der Schnippelgirls, begrüßte die vielen Gäste und bedankte sich insbesondere bei der Senatsverwaltung, ohne deren finanzielle Unterstützung die Umsetzung der Fitnessanlage so schnell nicht möglich gewesen wäre. Sie steuerte 6000 Euro zum 15.000-Euro-Projekt bei.

9.000 Euro spendierten die Schnippelgirls, deren fleißige Hände basteln und die Basteleien in der KGA Freiheit und auf Weihnachts-



Bürgermeister Martin Hikel, Marina Jubelt und Stadtrat Jochen Biedermann schritten zum Bandschnitt.

märkten in bare Münzen umwandeln.

In ihrer nunmehr 26-jährigen Geschichte haben sie schon jede Menge Projekte mit Hilfe ihrer kreativen Hände umgesetzt. So einen Kinderspielplatz auf dem Gelände der KGA Freiheit, einen Naturlehrpfad vom Feinsten mit 15 Stationen, inklusive Insektenhotel, Dendrophon, Naschstation und Schaubienenstock.

Im vergangenen Jahr überraschten sie im November den Verein Freilandlabor Britz mit einer Spende von 5.000 Euro, die für Lehrmittel für das Umweltbildungszentrum eingesetzt wurden.

Hintergrund der Spende war der Brand, der das Umweltbildungszentrum in der Nacht vom 23. auf den 24. Oktober 2024 vollkommen zerstörte. „Bewegung an frischer Luft ist gesund, das sagt schon das alte Sprichwort.

Aber immer nur im Garten budeln, damit es den Pflanzen und

Tieren gut geht? Man muss auch Zeit für das eigene Wohlbefinden haben“, betonte Marina Jubelt zur feierlichen Einweihung der Freizeitanlage.

Mit dieser und dem Naturlehrpfad öffnet sich die KGA Freiheit auch für Besucher und die Nachbarschaft. Hikel dankte den Schnippelgirls für die Errichtung des Fitnessparcours und hob hervor, wie wichtig die Öffnung der Kleingärten mit Angeboten in die Nachbarschaft ist, schon angesichts der Diskussion um die Nutzung von Flächen im öffentlichen Raum.

Nach dem Bandschnitt bekam Neuköllns Bezirksbürgermeister noch ein Geschenk mit auf den Weg – die Schnippelgirls hatten ihm ein Hufeisen gebastelt. Aber zuvor mussten Hikel, Scharmberg und Biedermann Sport treiben und die Geräte testen, was sie bereitwillig taten. Zum Ausklang gab es Kaffee und Kuchen sowie Kaltgetränke.

S.P.

Kaufen, Mieten, Wohnen ... selbstbestimmt leben

Mit steigendem Alter verbinden sich mit den Räumen und ihrem Ambiente zunehmend persönliche Erinnerungen. Man hat das Haus vielleicht nach eigenen Vorstellungen gebaut, über die Jahre wurde es immer wieder renoviert. Hier hat die Familie zusammengelebt, die Kinder tobten durchs Haus, Freunde und Verwandte kamen zu Besuch, kurz: Man hat seine ganz persönlichen Geschichten darin erlebt. Und so bleibt dieses Zuhause nicht zuletzt auch das lebendige Zentrum für die Familie, selbst dann noch, wenn die Kinder längst aus dem Haus ausgezogen sind.

Jeder Mensch hat seinen ganz persönlichen Lebensentwurf. Diesen zu bewerten, steht niemandem zu. Aber welche Lebensplanung in puncto Eigenheim ist für Sie und möglicherweise auch Ihre Kinder die sinnvollste?

Eine Idee ist zum Beispiel, das große Haus mit einer kleineren, bequemeren Wohnung zu tauschen. Der Auszug aus dem langjährigen Zuhause, die Verkleinerung des Wohnraums und der Wechsel des bisherigen Lebensumfelds müssen nicht gleichzeitig einen Verlust von Lebensqualität bedeuten. Ist es nicht vielleicht auch ein beruhigendes Gefühl für Sie und die Kinder, wenn Sie noch selbst aus eigener Kraft ein neues, behagliches Zuhause planen und selbst einrichten können? Ist es nicht sinnvoll, die Unbequemlichkeit des Hauses gegen einen Komfort einzutauschen, der selbstbestimmtes Wohnen in Zukunft sichert?

Immer mehr Menschen fordern heute eine sogenannte „seniorengerechte Architektur“ sowie eine Innenausstattung, die das Leben im Alter leichter macht. Inzwischen haben sich Architekten und Designer längst auf diesen Trend eingestellt und Wohnungen werden entsprechend geplant: Der Fahrstuhl geht bis in die Tiefgarage und hat breite Türen. Auch die Tü-

ren in den Wohnungen selbst haben eine größere Breite, die Bäder haben begehbare Duschen und Toilettensitze in optimaler Höhe. Dazu kommen frei buchbare Serviceangebote, die es ermöglichen, das neue Zuhause bis ins hohe Alter als sicheren Hafen zu haben.

Es gelingt leider nicht allen Menschen, den richtigen Zeitpunkt zum Auszug aus den vertrauten vier Wänden zu finden, solange die mentalen und körperlichen Kräfte noch ausreichend sind für diese großen Veränderungen.

Manchen überfordert allein die Vorstellung eines Umzugs und raubt ihm alle Energie. Wir selbst kenne viele solcher Fälle aus Kundengesprächen, aber auch aus dem privaten Umfeld und wir wissen, dass ein solcher Zustand unglücklich macht. Manchmal hilft es, mit jemand über das Thema „Wohnen im Alter“ zu sprechen, der neutral ist. Jemand, mit dem Sie sich ganz ohne Druck über Ihre Zukunft, über Ängste und Wünsche unterhalten.



DIE IMMOBILIEN- FLÜSTERINNEN

Melanie und Liane Frank aus Berlin-Rudow. Zusammen bringen die beiden Powerfrauen 43 Jahre Immobilienerfahrung zusammen. 2013 wurden Sie erstmals im „FOCUS Immobilienatlas“ in die Riege der „1.000 besten Makler Deutschlands“ aufgenommen, 2019 von der BELLEVUE wiederholt als „Best Property Agent“ gekürt.

familiär-engagiert-verkaufstark

F Frank Immobilien

kontakt@frank-immobilien.eu
Krokusstraße 93 | 12357 Berlin
Telefon (030) 52 68 01 59-0

www.frank-immobilien.eu

Wir bieten Ihnen ein unparteiisches Gespräch, in dem wir die neuen Alternativen zum komfortablen Wohnen zeigen. Wir bieten als Service nicht nur die Suche für das neue Zuhause und den Verkauf der jetzigen Immobilie an, sondern organisieren auf Wunsch auch Ihren Komfortumzug. **Gutscheinkennwort: BA-19**

GUTSCHEIN

Krokusstraße 93 | 12357 Berlin | **Fon: (030) 52 68 01 59-0**



Die Rudower Frühlingsmeile, begeistert Jahr für Jahr – und das wird auch am Wochenende des 10. und 11. Mai nicht anders sein. Ein Blick auf das vielfältige Live-Programm zeigt: Besucherinnen und Besucher dürfen sich auf musikalische Highlights aus Pop, Rock'n'Roll, Rock, Schlager und Country freuen. Ergänzt wird das Bühnenprogramm durch internationale kulinarische Genüsse an beiden Veranstaltungstagen.

Veranstaltet wird die Meile von der Aktionsgemeinschaft Rudow (AG Rudow) in Kooperation mit Hauptstadt Kultur. Die offizielle Eröffnung der Frühlingsmeile übernimmt am Samstag, 10. Mai, um 14.00 Uhr der erste Vorsitzende der AG Rudow, Christian Jütner, gemeinsam mit weiteren Mitgliedern der Arbeitsgemeinschaft. Doch schon ab 12.00 Uhr startet das Bühnenprogramm: Den Anfang macht der Rose-Chor der Rose-Oehmichen-Grundschule mit einem Auftritt auf der Hauptbühne (Alt-Rudow/Ecke Krokusstraße) von 12.00 bis 13.00 Uhr. Direkt im Anschluss sorgt die Big Band der musikbetonten Clay-Schule bis 14.00 Uhr für beste



Die Rudower Meile ist und bleibt ein Publikumsmagnet.

Fotos: S.P.

Rudow

Rudower Frühlingsmeile: Bewährtes trifft auf spannende Premieren

Stimmung. Ab 15.00 Uhr erklingen frühlingshafte Melodien der allseits beliebten Gropiuslerchen, gefolgt von einer Mitmach-Kinderdisco mit DJ Josiah Bruce von 15.30 bis 16.30 Uhr – bekannt für

seine mitreißenden Auftritte, zuletzt beim Lichterfest der AG Rudow.

Ein ganz besonderer Höhepunkt erwartet das Publikum am Samstagabend: Ulli Zelle, die Reporter-

legende des RBB, tritt gemeinsam mit seiner Band Ulli und die grauen Zellen auf. Das Konzert verspricht eine energiegeladene Reise durch Klassiker von den Rolling Stones bis Udo Lindenberg.

Mit viel Soul schlüpft Zelle in die Rollen der Musikikonen der 50er bis 70er Jahre. Wer mag, kann sich vor Ort auch ein Autogramm holen – am besten auf Zelles Buch „Mein Berlin, mein Leben“, das beim AG-Rudow-Mitglied Heinz-Jürgen Ostermann in der Buchhandlung Leporello erhältlich ist. Den Abschluss des Tages bildet DJ Josiah Bruce ab 20:00 Uhr mit einer ausgelassenen 90er- und 2000er-Jahre-Party.



Die Blue Haley Band, hier mit Mikey Cyrox, bereicherte bereits die Meile und begeisterte das Publikum.

K. Peter

Mahlo & Sohn Baugesellschaft mbH

Meisterbetrieb • Ausbildungsbetrieb

Fenchelweg 62

12357 Berlin

Tel.: 030 66 09 87 83

Fax.: 030 66 10 80 8

info@mahloundsohn.de

- Um-/Ausbauarbeiten
- Energetische Fassadensanierung
- Fassadenputz
- Fliesen- und Plattenarbeiten
- Beton- und Stahlbetonarbeiten
- Verblendersanierung
- Kellertrockenlegung
- Reparaturen / Notdienst

seit 1969



Glaserei

Exner & Hürdler GbR

Wenn's Qualität sein soll!

Verglasungen aller Art • Fenster & Türen • Rollläden
Spiegel • Glasduschen • Ganzglasanlagen
Küchenrückwände • Bildeinrahmungen • u.v.m.

kompetente Beratung & professionelle Ausführung ✓
Meisterbetrieb & Innungsbetrieb ✓
100% kostenfrei & Full Service bei Glasversicherung ✓

www.Glaserei-Exner.de • Groß-Ziethener Chaussee 14 • 12355 Berlin • Tel. 030-66 90 91 60

ag-rudow.berlin/

Auch die Bühne in der Krokusstraße hat am Samstag einiges zu bieten. Von 16.00 bis 20.00 Uhr begeistert die Blue-Haley-Rock'n' Roll-Band mit mitreißendem Sound, beeindruckender Bühnenpräsenz und viel Gefühl für das Genre. Frühzeitiges Erscheinen sichert die besten Plätze – denn diese Show lockt garantiert viele Tanzfreudige an.

Der Sonntag auf der Meile wird bunt und unterhaltsam. Los geht es ab 12.00 Uhr auf der Hauptbühne mit musikalischer Begleitung. Um 14.00 Uhr feiert Störtebücker's Kinderprogramm seine Premiere: Eine spannende Schatzsuche, mitreißende Geschichten, Lieder und Mitmachaktionen warten auf die kleinen Gäste.

Von 16.00 bis 19.00 Uhr feiern Bailey & Bücker ihr Meilen-Debüt

freunde kommen mit DJ Martin Martini voll auf ihre Kosten: Am Samstag heizt er von 12.00 bis 22.00 Uhr am Schmiedeteich ein, am Sonntag von 11.00 bis 20.00 Uhr. Dabei greift er gerne selbst zum Mikrofon und sorgt für beste Unterhaltung.

Kulinarik, Kunst und Kinderspaß, auch das bietet die Rudower Meile. Schließlich wäre sie nicht komplett ohne das bunte Angebot an Ständen: Schausteller, Kunsthandwerker und Vereine laden zum Stöbern und Schlemmen ein. Klassiker wie Knoblauchbaguette, französische Crêpes, ungarischer Langos und Berliner Currywurst sind ebenso vertreten wie angesagtes, frisch zubereitetes Streetfood.

Auch für die jüngsten Gäste gibt es jede Menge zu entdecken: Entenangeln, Dosenwerfen, Losbude,



Die Gropiuslerchen wollen mit frohen Liedern den Frühling begrüßen.

mit Rock-Klassikern. Neben dem virtuoseren Blues-Gitarristen Jürgen „Jay“ Bailey steht Bernward Bücker auf der Bühne – bekannt aus der „Bernward Bücker Bande“, die in der Zeit der „Neuen deutschen Welle“ große Aufmerksamkeit erzielte. Unterstützt wurden sie damals unter anderem von Heiner Lüring, später musikalischer Partner von Heinz Rudolf Kunze. Auf der Krokusstraßenbühne geht es am Sonntag ebenfalls hoch her: Von 14.00 bis 17.00 Uhr spielt Ginger Taylor, Gitarrist der legendären Band Western Union, ein Best-of aus Pop und Westernmusik – zur Freude seiner großen Fangemeinde. Ab 17.00 Uhr sorgt DJ Mikey Cyrox für ein schwingvolles Finale. Schlagerfans aufgepasst. Schlager-

Karussell, Bungee-Trampolin, Kinderschminken und eine Riesenrutsche lassen Kinderherzen höher schlagen. Bereits zur festen Tradition geworden ist der Sportparcours unter dem Motto „Rudow bewegt sich“. Hier präsentieren regionale Sportvereine kostenlos ihre Angebote für Kinder – eine tolle Gelegenheit, neue Bewegungsformen auszuprobieren. Die Frühlingsmeile bleibt eben ein Fest für die ganze Familie! S.P.

Rudower Frühlingsmeile 2025
Alt-Rudow & Krokusstraße,
12357 Berlin
10. – 11. Mai
Sa., 10. Mai, 12-22 Uhr,
So., 11. Mai, 11-20 Uhr
Eintritt frei!

www.gardinen-birkhoelzer.de

Gardinen · Auslegewaren
Gardinen-Waschservice
Polsterarbeiten
Malerarbeiten
Jalousien · Markisen
Rollläden · Rollos
elektr. Antriebe
Insektenschutz

RAUMAUSSTATTER- UND
SÄTTLER-INNUNG BERLIN

Birkhölzer

Alt-Rudow 61 · 12355 B-Rudow · Tel.: 663 50 13
Bahnhofstr. 44, 12305 B-Lichtenrade · Tel.: 744 60 52

Wir installieren Zufriedenheit

EK Elektro-Krause
Innungsbetrieb GmbH

Elektromonteur/in gesucht

66 09 85 44

Krokusstraße 86
12357 Berlin
www.elektro-krause.berlin
info@elektro-krause.berlin

Photovoltaik

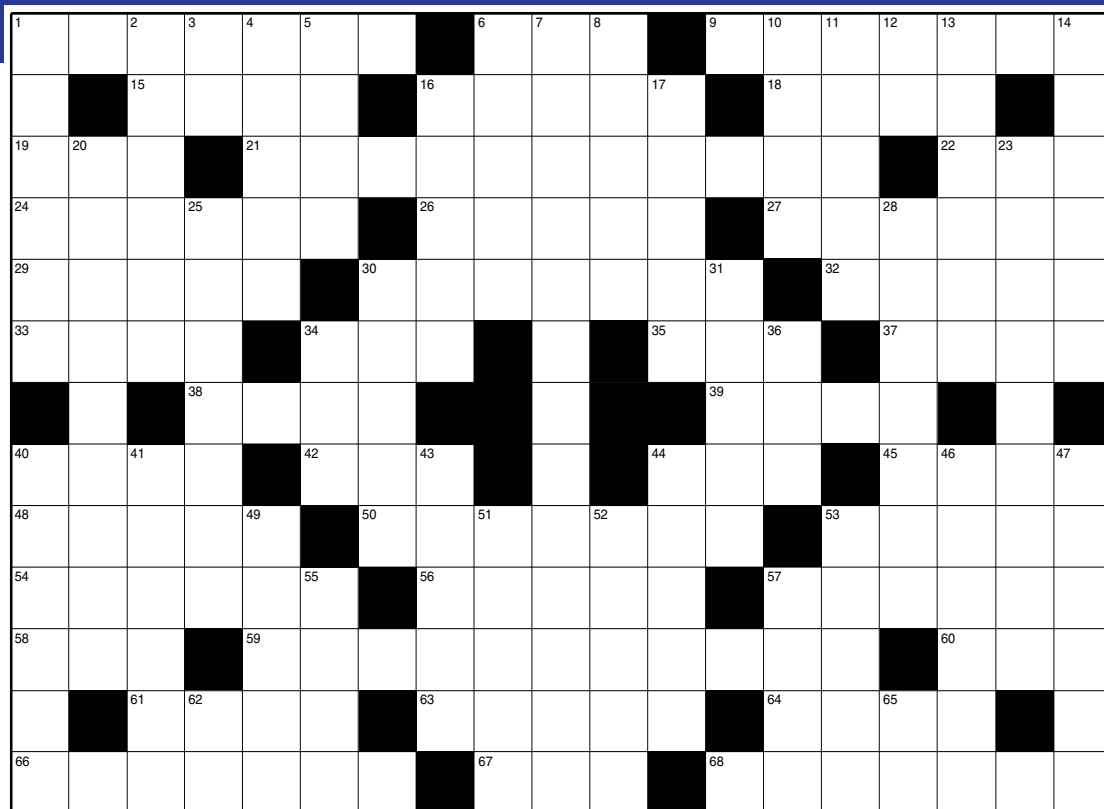


Finde deine Urlaubsinsel!

TUI ReiseCenter
So geht Urlaub.

Katja Wallström e.K., Alt-Rudow 25a, 12357 Berlin-Rudow
Tel. 030 663 70 11, Fax 030 664 41 75, berlin1@tui-reisecenter.de
www.tui-reisecenter.de/berlin1

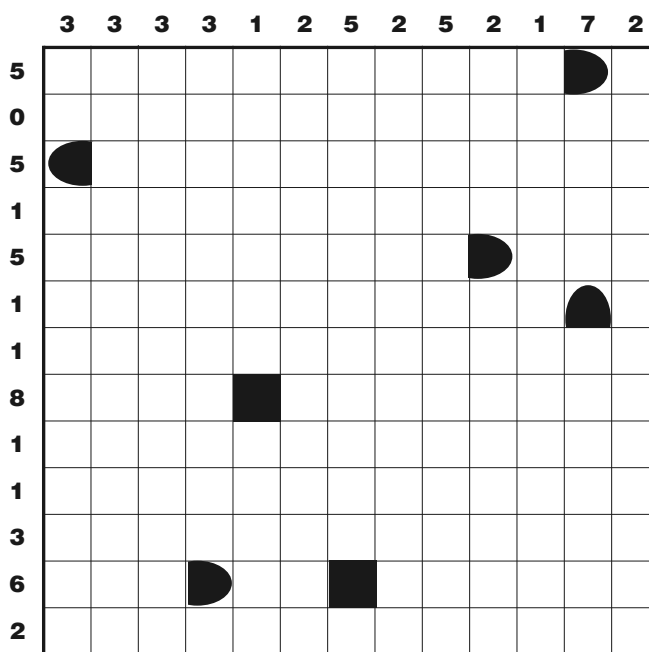
Waagrecht: 1 Eine noch heute bewunderte Meisterleistung römischer Wasserbauingenieure
 6 Kleiner Bayer
 9 Als schwarzer machte einst Lex Barker Filmgeschichte, auch Robin Hood war einer
 15 Heintje sang ihr Loblied
 16 Dem Schüler die Oberschule, dem Gourmet Italienisches
 18 Als Person mehr als ein Griesgram, als Sache zum Kotzen
 19 Nicht die ersten drei Buchstaben des schwarzen Vogels, aber des gleichklingenden dt. Schriftstellers
 21 Aus Anfangs-N ein W und schon wird aus Bedeutungslosem etwas sehr Bedeutsames
 22 Abkürzung für Kanzlerwahl: Bundestags-Fraktions-Reglement?
 24 Den Tick, den man Berliner Originalen zubilligt - und englischen Gentlemen
 26 Computerspielspielstufenebene
 27 No..., Vorausschauendes englisches Bock-Synonym für Null-Bock
 29 Bei unseren tierischen Verwandten normale Eigenschaft, bei uns mehr als albern
 30 Zickige Tochter von Königs Lear
 32 Athener, einer der sieben Weisen Griechenlands oder bedingt energiegeladener Stromlieferer
 33 Poetisch still
 34 Licht, Einheit dafür oder kleiner europ. Kleinstaat
 35 Darauf setzt der zeitgemäße Autofahrer angesichts der Benzinpreise, - oder nimmt es weg
 37 An solchen Stellen gibt es oft Spannungen, egal ob Hose oder Kultur
 38 Das fehlt beim fleischlosen Tag in England
 39 Rechenaufgabe: Fahren zwei mit gleicher Geschwindigkeit, von Sindelfingen westlich, von Pforzheim südlich, wo treffen sie sich?
 40 Hessisch einschränkende Erwiderung, falsch geschriebener Schweden-Pop oder der Titel des Faria von Monte Christo
 42 Kennzeichnet die Aufnahme-funktion am Kassetengerät neben der Play-Taste
 44 Die Griechen schreiben P für diesen Buchstaben



- 45 An an Doppel-a
- 48 Landmann, für den Städter auch beleidigender Ausdruck für Kulturlosen
- 50 Rassiger Lassie Cousin
- 53 Jeder Engländer, Schotte oder Waliser ist einer
- 54 Was Kriemhild für Siegfried ist sie für Sigurd
- 56 Untätig und träge für Chemiker
- 57 Grast sie auf den Almen des Meeres?
- 58 Liebevoll bis schnippsch für Amerikaner, freundlich bei Franzosen
- 59 Macht man mit Waren an der Grenze, damit sie nicht Schmuggelgut werden
- 60 Am paradoxen Leben kann man das werden
- 61 Jemanden darauf zu haben, heißt ihn im Auge zu behalten, auch ohne Span
- 63 Das tut 7 senkrecht in jedem Fall
- 64 Zu Wolf gehörig bei „Gute Nacht, Freunde“
- 66 Das sollte sich der Gestreifte mit der Ruhe tun
- 67 Themse-Aal
- 68 Fisch-Flügel
- Senkrecht:** 1 Auch bei Kleinschreibung wäre dieser Buchstabe groß
- 2 Städtchen, das so schön klingt, wie es im Golf von Salerno liegt
- 3 Wenn nicht hier, dann vielleicht ...
- 4 Manchmal führt auch ein solcher zum Ziel
- 5 Enger Abel-Verwandter
- 6 Wenn nichts mehr geht in auswegloser Lage, hilft nur noch das
- 7 Hat gute Aussichten, nach dem Ende anderer alles zu bekommen
- 8 Gehört zum Dorf, wie Teich und Kirche
- 10 Eigenschaft des fallenden Apfels und des gestreiften Insel-Aspiranten
- 11 Folgerung: krank, - oder Betonung im Vers
- 12 Gehört zu fahr, gesellschaft oder liebte
- 13 Gebirgskette, Fluß, Tal oder 2.312 Meter hoher Paß ins Engadin
- 14 Hafenstadt am Haken, innen
- 16 „Ein Garten ohne dies ist eine Versündigung“, wird Karl-Förster zitiert
- 17 Eigenschaft von 18 waagrecht
- 20 Anfang allen Ärgers für Adam, gehört aber in jeden anständigen Garten, der nicht nur der Zierde dient
- 23 Bleibt von seinem Naturell auch bei Rückschlägen heiter
- 25 Ziemlich kaltes Großwasser
- 28 Musikalisches Handelsgut?
- 30 Sponsoren-Motto: Tu dies und rede drüber
- 31 Kleine Pfütze oder Aufforderung zum Fröhlichsein
- 34 Gibbon-Affe oder Schutzgott oder Anfang von edo im Wilden Westen
- 35 Brasilianischer Paulovorname
- 40 Sich einen guten solchen zu verschaffen, ist das Ziel manches Scheidenden
- 41 Wo der echte Berliner sein Bierchen trinkt
- 43 Nachbar von Peru und Argentinien
- 44 Manche drücken sich in Hochzeitszeremonien aus, manche in Tänzen und einige in Ehren-Morden
- 46 Nicht gerade besonders erfolgreicher athenischer Heerführer, besser für Frieden im Einsatz
- 47 Über reife, pralle freut sich der 48 waagrecht
- 49 Rudern wäre die klanglich angemessene Fortbewegung auf dieser Ostsee-Insel
- 51 Finnisches Anglerparadies, manchmal auch Inari
- 52 Komischer Vogel, pfeift im Regen?
- 53 Der Fürmann zu Hause
- 55 Doppelte Berliner Verneinerung oder Name von alter Jung-sängerin mit falschem Ende
- 57 Manche schaften hängen an ihm
- 62 Nur das und niemals out, sagt der Modebewußte
- 65 Kürzel, das mit ell die zwielichtige Tatjana komplettiert

Logical • Logical • Logical

Schiffe versenken kennen viele noch aus Ihrer Kindheit. Hier geht es zwar nicht ums Schiffe versenken, sondern ums Schiffe finden. Die Positionen ergeben sich aus den Zahlen in der waagerechten und senkrechten. Die Zahlen zeigen, wieviele Schiffsteile in der jeweiligen Reihe zu finden sind. Die Schiffe selbst dürfen sich nicht berühren, auch nicht diagonal am Ende. Das eingeblendete Diagramm zeigt die gesamten verborgenen Schiffe.



Erkennen Sie den Unterschied 10 Fehler

haben sich in dem unteren Bild versteckt.

Die Auflösungen der Rätsel und des Sudokus finden Sie auf Seite 35



Das Bild stammt aus dem Kalender 2025 der Gropiusstädter Sonntagsmaler „Kenn` Se Berlin und drum `rum?“, in dem die Hobby-Maler Bilder aus Berlin und der Umgebung verewigt haben.

Die Dorfkirche in Rudow malte Monika Corell. Monika Corell war Friseurin und Laborhilfe. „Schon als Kind war malen meine liebste Beschäftigung. Lieblingsmotive in Öl oder Aquarell sind Berlin-Ansichten, Landschaften im Norden und Tiere. Wenn ich male, vergesse ich Zeit und Raum“, sagt sie.

Informationen zur Gruppe und über den Kalender für 2025 gibt es bei Doris Pfundt, 030/663 43 33.

SUDOKU

Zur Regel: Es gilt alle Felder des Quadrates mit Zahlen von 1-9 so auszufüllen, daß jede Zahl genau einmal in der Senkrechten, in der Waagerechten und innerhalb der neun Einzelquadrate vorkommt.

			6			7	9		5				6			8	2
		9							2	3	1						
		2	7	1	9			4				5		7	4		
3	2										4	8			5	6	9
	7		4	6	3		1		8	1							
							6	3		5	3	7	4	9	8		
2			1	5	7	3			3		2			5		4	
						8				7				8	2		
	9	4			2				8		2					3	

→ ...hier etwas leichter

← und hier etwas schwerer

Verkäufe

Hoch-Klapphocker von der Fa. Hailo, Sitzhilfe f.d. Hausarbeit, Preis 10 €, ☎ 0174/310 87 30

Kleidersack für Anzüge etc., hochwertig aus Leder, Modell Daimler Benz Collection, unbenutzt, 18 €, ☎ 0174/310 87 30

Stabile Konfektionsständer Chrom, ohne Rollen, verschiedene Ausführungen, Preis VB, ☎ 0174/310 87 30

Ca. 8 Big Bags günstig abzugeben, ☎ 0157/76 41 17 47

Antiquarisches Sammler-Angebot: "Pernkopf Atlas" von 1943, Band I und II (in 4 Büchern) u. a. mit den vielen Zeichnungen von E. Lepier mit den zeitauthentischen Signaturen, Urban & Schwarzkopf-Verlag 1943, VB 2.500 €, ☎ 0177/671 66 88

Blechschild, Maße: 75x50 cm, Farbe: gelb/schwarz/rot, Motiv: Reise Abonnement Berliner Morgenpost 1902, nur Selbstabholung, ☎ 0177/671 66 88

Biete eine massive Glasplatte an, originalverpackt, Form convexe, Maße: 80x25/31,5x0,8 cm, transparent, 8 €, nur Selbstabholung, ☎ 0177/671 66 88

Verkaufe 55 Werbe-Fahrzeuge (Bier, Getränke, Quelle, Coca Cola u. a.), teils mit Anhänger, 10 €, bei Interesse kann Foto geschickt werden, Versand für 8 € möglich, ☎ 0177/671 66 88

Reisebügeleisen 50-er Jahre, Rowenta federleicht Baby E5049, Originalkarton und Gebrauchsanleitung, prima erhalten, für 10 €, ☎ 0177/671 66 88

Inselbücher - 31 Stück für 20 €, ☎ 0177/671 66 88

Umfangreiche DUPLO Sammlung aus den 90er Jahren bestehend aus Sets (komplett/teilkomplett), u. a. der Eisenbahn, vielen Steinen und zahlreichen Figuren, ohne Verpackungen, Sets / Steine sind bespielt, Preis 200 €, ☎ 0160/418 21 46

4 Sommerreifen Hankook, 215/55 R 17 94 V Ventus Prime 3, ohne Felgen, wegen Kfz-Neukauf und Umrüstung auf GJ-Reifen, 0 km gelaufen, Komplettpreis 290 €, ☎ 030/53 79 47 53

Hausbar, bestehend aus 64 Kunststoffquadrate, 20x20 cm und entsprechender Abdeckplatte, Preis VB 79 €, ☎ 0172/300 93 71

Balkon-Liegestuhl Marke Lafuma-Mobiliere mit integrierter Auflage, 2 Jahre alt, sehr gut erhalten, NP 280 €, für 70 €, ☎ 0179/299 55 33

TREPPENLIFT von Lifta, Modell 110, Maßanfertigung für Häuser in der Schumpeterstraße und selbiger Bauart in der Groß-Ziethener-Straße, bei denen sich der Treppenlauf auf der rechten Seite befindet, incl. Wartungsvertrag und der Möglichkeit diesen zu übernehmen und ihn auch durch Lifta Fachpersonal einbauen zu lassen, sehr guter Zustand da nur 3 Jahre in Benutzung,

es gibt bis zu 4000 € Zuschuß. Erkundigen Sie sich bei Ihrer Krankenkasse. Bei Interesse kontaktieren Sie mich gerne per **Email: jonomarkgraf@gmail.com**

Damenrad 28er, 7 Gänge Ketten-schaltung, ohne Beleuchtung, 50 €, **Damenrad 28er**, 7 Gänge Nabenschaltung mit Beleuchtung, 75 €, beide fahrbereit, ☎ 030/661 27 34

Briefmarken Schweiz Helvetia, 9 Jahrbücher, Postfrisch, 1 Album zum weitersammeln, ca. 50 FDC, VB 35 €, ☎ 030/661 54 60

Brio Holzeisenbahn, ca. 120 Schienen, 2 Tunnel, 1 Hängebrücke, 1 Bahnhof und viele Kleinteile, gesamt 120 €, **Kinder-Kleiderschrank**, 139x74 cm, Vollholz, als Türgriff 2 Holzmäuse, 1 Einlagebrett, 2 Kleiderstangen, gut erhalten, 20 €, ☎ 030/661 98 04

Damen-Blazer, neu, schwarz, Gr.42, 14 €, **LEGO Eimer**, gefüllt, ab 3 J. plus, 15 €, **Ultraschallgerät**, für Schmuck und Brillen, 10 €, **3 Damen Leinenhosen**, fast neu, Gr.40/42, je 8 €, **Erbstück-TV oder PC Glastisch** auf Rollen, obere Platte drehbar, B/H/T: 70x75x48 cm, 55 €, **Gourmet-Grill**, heißer Stein mit Zubehör, 16 €, ☎ 030/662 14 24 AB

Diverse Jacketts, Gr.54,98 und 102, 3 Knöpfe, VB 8 €, **div. Bücher**: "Das Beste" Romane 3 in einem Buch, Stück 1-2 €, **Konsalik Romane**, 1 €, **Trinkgläser**, dunkelrot/Fuß transparent, 12 Dessertschalen a 1,50 €, 11 Weingläser a 1 €, 12 Schnapsgläser a 0,70 €, auch einzeln, **LP's und Single's Schlager der 60er bis 90er Jahre**, VB a 2 bis 5 €, **div. Rollos und Jalousien (Fenster)**, Maße auf Anfrage, VB 5-10 €, ☎ 0172/386 25 88

Taschenfederkernmatratze, 140 cm breit, 2 Jahre alt und sehr gut erhalten, VB 300 €, Selbstabholung, ☎ 0177/681 02 94

Neues, weißes Herren-Oberhemd von Westbury, Gr.40, 7 €, **neue, hellbraune Damenpumps**, Gr.39, bequemer Absatz, rutschfeste Sohle, Raulederoptik, 10 €, ☎ 0152/05 48 99 86

10 tulpenförmige Sektgläser mit doppeltem Goldrand sowie Tulpenmotiv, die Gläser haben eine bauchige Form und laufen oben wieder schmal zusammen, weshalb sich die Kohlensäure nur langsam verflüchtigt, H: ca. 17 cm, VB 23,50 €, ☎ 030/663 97 44 AB

Jerry Cotton, 1x gelesen, 0,30 €, ☎ 0171/687 33 48

Bistrotisch, 90 cm hoch, silbergrau, komplett Edelstahl, sehr gut erhalten, VB 85 €, auf Wunsch Kauf von 2 Tischen möglich, ☎ 0160/93 06 11 53

Diverse Puzzles von Ravensburger, je 1000 Teile, Stück 3 €, ☎ 0170/958 65 14

Damenfahrrad 28 Zoll von Falter, silbergrau, 7-Gang Nabenschaltung, wenig genutzt, 130 €, ☎ 0160/93 06 11 53

KTM Cross Road, neuwertig, Preis 450 €, **Schwimmbecken Bestway**, 3,66 m, original Verpackt, 70 €, ☎ 030/661 84 58 oder ☎ 0176/73 56 95 30

Pavillon, 3x3 m, neues Dach, feste Seitenteile, Reisverschluss, 120 €, **Klemm-Markisse**, 295x150 cm mit Handkurbel, grau, 60 €, ☎ 030/663 13 52

1 Designer Drehsessel, grün, Preis 100 €, ☎ 0170/279 99 91

Verschenke

Tausche eine Mietgarage in Berlin Mariendorf gegen eine Mietgarage in Berlin Lichtenrade, ☎ 0171/959 62 12

Wir haben wieder einen freien Platz in unserer Seniorenpaartanz Gruppe, am Dienstag 18 Uhr in Lichtenrade, Anfrage unter: ☎ 030/746 42 35

Pkw-Reisedienst von Haus zu Haus, bequem und komfortabel von Zuhause ins Hotel, zur Kur oder in die Reha, ☎ 030/67 68 96 20 oder ☎ 0171/415 55 38

Garagenflohmarkt in Britz nahe BUGA-Haupteingang, Hochkönigsweg, erster Privatweg links, folge den Luftballons, **am 10.05., 17.05. und 24.05.2025 in der Zeit von 11:00 bis 14:00 Uhr**,

Gesuche

Tape-Deck für meine Stereo-Anlage dringlichst gesucht, ☎ 030/662 48 92

Reise/ Urlaub

ZINGST / OSTSEE direkt am Hafen, private FEWO für 2-6 P, NR, 4 Zi. 80 m² auf 2 Et., Balkon (Sonnenaufg.) und Dachterrasse (Sonnenunterg.), Spülmaschine, Bibliothek, Tiefgarage, Waschm. /Tr. i.H., ab 40 €, ☎ 030/744 81 23 oder ☎ 0163/440 38 98

Unterricht

Unterricht, ich unterrichte Englisch und Polnisch, ☎ 0176/72 17 09 13

Sonstiges

Tausche eine Mietgarage in Berlin Mariendorf gegen eine Mietgarage in Berlin Lichtenrade, ☎ 0171/959 62 12

Wir haben wieder einen freien Platz in unserer Seniorenpaartanz Gruppe, am Dienstag 18 Uhr in Lichtenrade, Anfrage unter: ☎ 030/746 42 35

Pkw-Reisedienst von Haus zu Haus, bequem und komfortabel von Zuhause ins Hotel, zur Kur oder in die Reha, ☎ 030/67 68 96 20 oder ☎ 0171/415 55 38

Garagenflohmarkt in Britz nahe BUGA-Haupteingang, Hochkönigsweg, erster Privatweg links, folge den Luftballons, **am 10.05., 17.05. und 24.05.2025 in der Zeit von 11:00 bis 14:00 Uhr**,



Glücksgriff Renault Kangoo

Kombi-Limousine, silber, Automatik, 2l/14 PS Benziner, beidseitig Schiebetüren hinten; nur wenige Kilometer: 29.000, zwei Türen im Heck, Vollausrüstung inkl.Navi, Bj. 06/2018, 10.750 Euro VB

☎ 0173/248 39 78



4 Gartenliegen, wenig gebraucht, weiß, je 10 €, **ein Gartentisch**, wenig gebraucht, weiß, 75x110 cm klappbar, 15 €, versch. Auflagen kostenlos dazu, **1 Brot-Back-Automat**, gebraucht, 5 €, **DVD Player**, gebraucht, 10 €, ☎ 030/64 82 77 03



Baby-/Kinderhochstuhl Hauck Alpha, 1/2 bis 10 Jahre, NP 85 €, für VB 22 €, ☎ 0162/965 79 93



Kaufmannswaage mit Gramm-anzeige bis 1 Kg, VB

0,7 Ltr. Flasche Asbach Uralt, 65 Jahre alt, VB. ☎ 030/66 11 897



10 kg Tellerwaage, Pers. mit Tisch, Eichstempel ab 1912, Preis VB. ☎ 0173/88 38 378

Dienstleistungen

Naturheilpraxis
 ab März dienstags im
 MACH160
 Marienfelder Chaussee 160
Info/Termine unter
 ☎ **0172 796 82 88**

Erfahrene, kompetente
Physiotherapeutin
 bietet Hausbesuche für
 Privatkassen und Selbstzahler.
(030) 9599 7896

Einfühlsame
Sterbebegleitung
 für einen würdevollen
 Übergang von erfahrener
 Physiotherapeutin.
(030) 95 99 78 96

Immobilien

In Berlin-Lichtenrade
400 m² Baugrundstück
 (Straßenfront 16m – Tiefe 25m)
 von privat zu verkaufen.
 Der Kaufpreis beträgt
345.000,00 €
 Bei Interesse bitte melden
 unter der Handy-Nr.:
0178/290 31 20
 (KEINE MAKLER!)

Immobilien

**Hilfe Ruf!!! Ich bin in Notsituati-
 on und muss so schnell wie
 möglich meine jetzige Wohnung
 verlassen. Ich suche dringend ei-
 ne Wohnung in Alt-Tempelhof,**
 bis 50 m², WM bis 650 €, kleiner
 Balkon und Fahrstuhl,
 ☎ **030/752 37 54**

**„Hitzevlüchtling“ (Rentner) aus
 Mariendorf sucht Ihre Hilfe:** im
 Juli und August der letzten Jahre
 konnte ich es in unserer Dachge-
 schoßwohnung aus gesundheitli-
 chen Gründen kaum noch ertra-
 gen, ich suche darum im Sommer
 2025 tage- oder wochenweise kli-
 matisierten/kühlen Schlafplatz oder
 Raum (gegen Bezahlung) für mich
 und ggf. auch meine Frau im Raum
 Mariendorf und Umgebung. Vorab
 danke für Angebote oder Tipps!
GS.Mariendorf@email.de

ETW von privat, 3,5 Zi., 90 m² mit
 Aufzug, Wohngeld z.Z. 695 €, VB
 360 000 € Erbpacht, Makler uner-
 wünscht!!! ☎ **0172/386 25 88**

**TG-Stellplatz in Mariendorf/Tem-
 pelhof,** heller gepflegter Tiefgar-
 egenplatz in moderner Wohnanlage,
 separater Zugang, elektr. Rolltor
 mit Videoüberwachung, Ein- u. Aus-
 fahrt leicht befahrbar, Miete mtl. 90
 €, einschl. NK von privat,
 ☎ **0173/927 21 01 oder**
030/603 99 28

**Suche eine 1-2 Zi.-WHG in Ber-
 lin,** bin NR, NT und WBS vorhan-
 den, ruhig, bei Interesse melden
 Sie sich bei Frau Riechert
PF510207 - 13362 Berlin

Mobile Seniorenfriseurin
 ☎ **0178 825 24 38**

Stellenanzeigen



Wir suchen:
 Aushilfen (m/w/d) für
 samstags und sonntags
 auch stundenweise
 gern Studenten oder
 Schüler (ab 17)

Meißner Weg 54 · 12355 Berlin · Tel. 030/661 22 70

**Du hast eine abgeschlossene
 Berufsausbildung im Bereich
 der Metallbearbeitung und
 Interesse an Lasermaschinen?
 Dann bist Du bei uns richtig!**



**Aktuelle Jobs
 Scan me:**



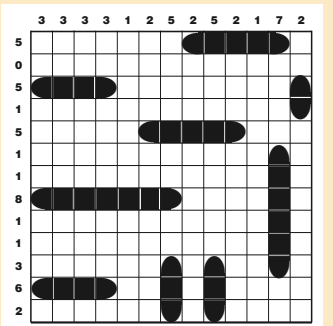
Wir suchen Dich!

itec
 Automation & Laser AG
Kanalstr. 34, 12357 Berlin - info@itec-online.de - 030 679755-0

**Rätsel-
 Lösungen**
 von Seite 32 u. 33

Waagrecht: 1 Viadukt 6 Bua 9 Brigant
 15 Mama 16 Penne 18 Ekel 19 Raa 21
 (N)Wichtigkeit 22 BFR 24 Spleen 26
 Level 27 Future 29 Affig 30 Goneril
 32 Solon 33 Leis 34 Lux 35 Gas 37
 Naht 38 Meat 39 Calw 40 Abbe 42
 Rec 44 Rho 45 Anaa 48 Bauer 50
 Sheltie 53 Brite 54 Gudrun 56 Inert
 57 Seekuh 58 Ami 59 Deklarieren 60
 Irr 61 Kien 63 Erben 64 Inga 66 Go-
 nenn 67 Ecl 68 Flossen

Senkrecht: 1 Versal 2 Amalfi 3 Da 4
 Umweg 5 Kain 6 Beten 7 Universal-
 erbe 8 Anger 10 Reif 11 Iktus 12
 Ge... 13 Albula 14 Tarent 16 Phlox
 17 Eklig 20 Apfelbaum 23 Frohnat-
 ur 25 Eismeer 28 Tonware 30 Gut-
 tes 31 Lache 34 Lar 35 Sao 40 Ab-
 gang 41 Budike 43 Chile 44 Riten
 46 Nikias 47 Aehren 49 Ruden 51
 Enare 52 Triel 53 Benno 55 Nene
 57 Seil 62 In 65 Gs



3	6	8	5	7	1	2	9	4	
1	4	9	6	3	2	5	8	7	
5	2	7	9	4	8	6	1	3	
2	9	4	8	5	7	3	6	1	
8	7	3	4	1	6	9	5	2	
6	1	5	2	9	3	4	7	8	
9	5	2	1	8	4	7	3	6	
7	8	6	3	2	9	1	4	5	
4	3	1	7	6	5	8	2	9	

5	4	7	3	6	1	9	8	2	
2	3	1	9	8	4	7	5	6	
9	6	8	5	2	7	4	1	3	
7	2	4	8	1	3	5	6	9	
8	1	9	6	5	2	3	7	4	
6	5	3	7	4	9	8	2	1	
3	9	2	1	7	5	6	4	8	
1	7	6	4	3	8	2	9	5	
4	8	5	2	9	6	1	3	7	

**Wir suchen
 Pflegekräfte / Pflegefachkräfte
 in Teil-/Vollzeit**
 (w/m/d)

für die Versorgung und Betreuung
 unserer Kunden
 nach SGB XI, SGB XII und SGB V.

Wir zahlen nach Berliner Durchschnitt
 Tariftreue- und Vergabegesetz (TVgG)



gansel
 Ambulante Krankenpflege GmbH

Tel. 030 / 50 96 97 6-0 · www.gansel-gmbh.de

Kurz-Info

Britz

Rettungsschwimmer

Die Schwimm-Gemeinschaft Neukölln e.V., sucht für die Freibad-Sommersaison im Sportbad Britz zuverlässige, erfahrene Rettungsschwimmer (m/w/d) für drei Schichten.

„Wer mag unser Team verstärken?“, fragt die Schwimm-Gemeinschaft. Voraussetzungen hierfür sind Volljährigkeit sowie eine gültige Rettungsschwimmer-Lizenz in Silber und ein gültiger Erste-Hilfe-Schein. Sanitäter sind auch sehr gerne willkommen.

Die Rettungsschwimmer bekommen eine Einkleidung mit Polo-Shirt, kurze Hose, ärmellosem T-Shirt und wasserabweisender Jacke mit SGN-Logo. Eine Mitgliedschaft ist auch möglich. Geboten werden 15 Euro pro Stunde.

Interessierte Schwimmer melden sich an den Badbetriebsleiter Florinel Chiru unter: sportbad@sg-neukoelln.de.

Hasenheide

Befragung bis Ende Mai

Befragung der Nutzerinnen und Nutzer läuft noch bis Ende Mai. Im Volkspark Hasenheide hat das Land Berlin im Dezember 2024 die neuen Beleuchtungsanlagen in Betrieb genommen. Seitdem wird auf dem Radweg eine intelligente Beleuchtung erprobt, das Licht auf dem Radweg „läuft mit“.

Die Beleuchtung der übrigen Wege wurde ebenfalls erneuert und mit modernen LED-Leuchten ausgestattet. Auch diese Leuchten werden in den verkehrsarmen Nachtstunden auf ein niedrigeres Beleuchtungsniveau abgesenkt, es „läuft“ – anders als beim Radweg – nicht mit.

Bis Ende Mai werden Nutzerinnen und Nutzer befragt. Auf den Lichtmasten, aber auch auf Flyern in Veranstaltungsorten und gastronomischen Einrichtungen der Umgebung, gibt es einen QR-Code, der zu einem Fragebogen führt, den das Fachgebiet Lichttechnik der TU Berlin entwickelte und auswerten wird. Noch bis Ende Mai besteht die Möglichkeit, an dieser Befragung teilzunehmen, deren Ergebnisse im Sommer vorliegen sollen.



Edle Pferde stehen im Mittelpunkt der Renntage auf der Trabrennbahn. Besonderer Bonus für die Zuschauer: Der Eintritt ist frei im Mai. Fotos: Heiko Lingk

Mariendorf

Ein heißer Tipp: Kostenlos Pferde beschnuppern auf der Trabrennbahn

Sie gehört zu den bedeutendsten Wahrzeichen des Bezirks Tempelhof-Schöneberg: Die Mariendorfer Trabrennbahn besteht bereits seit dem Jahr 1913 und ist somit eine der ältesten existierenden Sportstätten der Hauptstadt.

Rund 40 000 Kraftfahrzeuge fahren jeden Tag an dem riesengroßen Gelände vorbei und es gibt wohl kaum einen Berliner, der nicht irgendwann einmal etwas von der berühmten Pferdepiste gehört hat. Doch nicht jeder Spree-Athener war tatsächlich schon einmal auf der Bahn. Für alle, die das dortige Geschehen endlich aus direkter Nähe kennenlernen wollen, gibt es einen heißen Tipp! Denn der Eintritt an den beiden Mariendorfer Mai-Renntagen ist für alle Besucher kostenlos.

Sonntag, der 11. Mai und Sonntag, der 25. Mai: Das sind die beiden Termine. Die Veranstaltungen beginnen jeweils um 12.30 Uhr und nicht nur die erwachsenen Gäste, sondern auch alle Kinder sind herzlich willkommen. Denn wenn das Wetter mitspielt, findet auf der Trabrennbahn stets auch Ponyreiten statt – ebenfalls kostenlos. Die kleinsten Besucher können also ihr Talent für den fachgerechten Umgang mit Pferden richtig testen. Und ein Ausflug in den unmittelbar neben den Zuschauertribünen gelegenen Stallbereich ist besonders für Nicht-Insider ohnehin ein absolutes Muss. Dort kann man die edlen vierbeinigen Geschöpfe



Sogar schwedische Trabrennfahrer wie Jörgen Sjunnesson reisen regelmäßig zu den Renntagen an.

und die bunt gekleideten Sulkyfahrer bei der Vorbereitung auf die Rennen genau beobachten. Wenn der Start naht, geht ohnehin die Post ab. Denn Rennpferde erreichen eine Spitzengeschwindigkeit von bis zu 60 Stundenkilometern. Keine Frage – die Pferde sind waschechte Spitzenathleten! Insbesondere jene Traber, die an den beiden Mai-Renntagen antreten, verkörpern hervorragende Klasse. Der Hintergrund: Es werden hochdotierte Prüfungen ausgetragen. In den Rennen geht es für die

Teilnehmer um bis zu 10 000 Euro Preisgeld. Der Ehrgeiz ist also groß und es reisen prominente Sportler aus ganz Deutschland und den Nachbarländern an. Die Besten von ihnen haben bereits vierstellige Siegzahlen erzielt. Also auf zur Trabrennbahn und Pferde beschnuppern! Der Haupteingang der Bahn befindet sich auf der vom Mariendorfer Damm abzweigenden Kruckenbergstraße. Weitere Informationen gibt es auf www.rennbahn-berlin.de.

Heiko Lingk



Lehrerin Skadi Ihme, Schulleiterin Hantel, Lehrerin Cerstin Ihme, Julian Weber, Sportlerin Melis, stellv. Schulleiterin Schiller und das Maskottchen der Challenge, Berlino (v.l.).

Rose-Oehmichen-Grundschule

Europameister besuchte die Rudower Schüler

Die Rudower Rose-Oehmichen-Schule nahm an der diesjährigen Bewegungs-Challenge der degewo teil und erreichte den 4. Platz im Bezirk Neukölln.

Die DeGeWo Bewegungs-Challenge ist eine Initiative der DeGeWo und des Landessportbunds Berlin. Die Idee ist, so viele Kinder und Jugendliche in Bewegung zu bekommen wie möglich. Die Schritte der jungen Sportlerinnen und Sportler werden dabei elektro-

ren wurden verteilt und zur Steigerung der Motivation gab es einen besonderen Besuch für die Rudower Schülerinnen und Schüler. Der Europameister im Speerwurf von 2022, Julian Weber, kam in den Süden Berlins und leitete die begeisterten jungen Menschen an. Er führte durch die Erwärmung und begleitete die Übungen, die am Ende zu der Gesamtschrittzahl von 1.286.086 Schritte geführt hat.

Damit erreichte die Schule im Rudower Frauenviertel einen hervorragenden 4. Platz im Bezirk Neukölln und bekam dafür einen Scheck, in Höhe von 150 Euro. Unter dem Link www.degewo-schuelertriathlon.de/challenge/ ist eine Videozusammenfassung des berlinweiten Wettbewerbs zu sehen.

Lehrerin Cerstin Ihme erklärt, dass Kinder und Jugendlichen der Rose-Oehmichen-Grundschule wechselseitig zwischen 8 und 14 Uhr aktiv waren. Alle Klassen nahmen an den verschiedenen Übungen teil. Dabei wurde ein großer Parcours in der Sporthalle aufgebaut. Es wurde geklettert, gehüpft, gesprungen und gerannt.

Das beeindruckte auch den Speerwurfeuropameister Julian Weber, der sagte, dass ihm „sein Herz aufgeht, wenn er diese Freude an der Bewegung in den Gesichtern der Kinder sieht“.

Die stellvertretende Schulleiterin Schiller schloss diese Aktion der Südberliner Grundschule mit den Worten ab: „Machen ist wie wolen, nur eben besser“.

Übrigens, die Gesamtschrittzahl aller Teilnehmenden betrug am Ende des Wettkampfes etwas mehr als 44.000.000 Schritte. Damit könnte man von Berlin bis nach Rio de Janeiro laufen (und noch ein Stück weiter...).



Speerwurfeuropameister Julian Weber zeigt seine Technik beim Speerwurf.

nisch gezählt, addiert und am Ende die erfolgreichsten Schulen Berlins ausgezeichnet. Die Aktion dient der Förderung des Gemeinwohls an Schulen und hat den wunderschönen Nebeneffekt, Kinder und Jugendliche für Sport und Bewegung zu begeistern. Soweit der Ansatz. Die Idee wurde von den Verantwortlichen der Grundschule in der Lieselotte-Berger-Straße aufgegriffen und geplant.

Unter der Leitung der stellvertretenden Schulleiterin Frau Schiller und den Lehrerinnen Cerstin Ihme und Skadi Ihme ging es in die Bewerbung und der planerischen Vorbereitung. Am 19. März war es dann soweit. 50 Schrittzähler-Uh-

Nachbarschafts Flohmarkt

am 18.05.2025 von 11-16 Uhr

dieses mal in den Vorgärten der gesamten Hufeisensiedlung!!!



Dein Ort für Besonderes

Kunsthof Mattiesson

Gemälde Galerie - Cafe

Unsere Öffnungszeiten
Mi - So
13 - 18 Uhr
Alt Großziethen 94
12529 Schönefeld

Zwischen Lichtenrade und Rudow

Tel. 0174 1841860
www.mattiesson.com

Gemälde und Skulpturen, Schmuck, Gartenkunst, Geschenke Workshop, Auftragsmalerei,

2. TIERSEGNUNGSGOTTESDIENST

am Samstag, 31. Mai 2025 um 14:00 Uhr in der Ev. Kirchengemeinde Berlin-Rudow.

Wir möchten Gottes bunte Schöpfung im Kirchengarten neben unserer Kirche feiern und segnen. Wir freuen uns auf Sie und Ihre Tiere!

Die Teilnahme von Tieren auch über 1 m Rückenhöhe (wie Pferde, Esel, Giraffen etc.) ist nur möglich nach tel. Anmeldung bis zum 24. Mai 2025 unter 0176 7111 7111.

Hunde und Katzen bitte an die Leine! Kriechtiere sollten im Terrarium sein. Giftige Tiere sind leider nicht erlaubt.

Die Kollekte kommt dem Tierheim Falkensee zugute.

Herzlichen Dank!



Dorfkirche Rudow
Köpenicker Str. 185
12355 Berlin

www.kirche-rudow.de

Fußball-Regionalligist VSG Altglienicke gab in der letzten März-Woche die einvernehmliche Trennung von Trainer Semih Keskin bekannt, der erst zu Beginn dieser Saison vom FC Viktoria Berlin verpflichtet wurde. Als Interimstrainer übernahm vorerst der bisherige Co-Trainer und Ex-VSG-Torwart Dan Twardzik das Kommando.

Ebenso wurde der Vertrag einvernehmlich mit Lino Kasten (24) aufgelöst, der bis zu einer Verletzungspause in der vergangenen Spielzeit noch Stammkeeper war. Der frühere deutsche U18-Nationaltorhüter wechselt in die Kings League, einer von Internet-Influencern gegründeten Kleinfeld-Liga in Barcelona, mit auf die virtuelle Welt zugeschnittenen Fußballregeln. In den zurückliegenden Wochen gab es für die VSG nochmals eine Reihe englischer Wochen, in dem sämtliche im Winter ausgefallenen Partien nachgeholt werden konnten.

Die letzten Spiele zusammengefasst: **25.03.25: Hertha BSC II – VSG Altglienicke 2:4 (1:2)**

Altglienicke hatte vor 289 Zuschauern im Stadion an den Wurfplatz den besseren Start und ging in der 24. Minute durch ein Tor von Luka Parkadze in Führung, der im Sechzehner frei zum Abschluss kam. Zehn Minuten später glich Herthas U23 durch Luca Wollschläger wieder aus. In der Nachspielzeit konnten die Altglienicker jedoch pünktlich vor der Pause durch einen nach Vorarbeit von Julien Friedrich aus nur fünf Meter Entfernung erzielten 1:2-Kopfballtreffer von Johannes Manske (45. +1) die Führung wiederherstellen.

Die Gastgeber kamen schwungvoll in Hälfte 2 und glichen durch einen Treffer von Ensar Aksakal zum 2:2 abermals aus (48.). Die VSG fand jedoch schnell die passende Antwort durch Maurice Trapp, der sieben Minuten später die 2:3-Führung brachte (55.). Philip Türpitz sorgte schließlich in der 86. Minute für die Vorentscheidung mit einem abgefälschten Schuss zum 4:2-Endstand. Damit gab es erstmals seit dem 29. September 2024 wieder einen Aus-

Altglienicke

VSG verpasst knapp Landespokal-finale – in der Regionalliga Platz 9



Auch die Zwickauer hatten keine Chance und gingen mit 1:3 unter.

wärtssieg zu feiern **30.03.25: VSG Altglienicke – BSG Chemie Leipzig 2:1 (0:1)**

Die VSG ging vor 901 Zuschauern druckvoll in die erste Hälfte und hätte auch frühzeitig in Führung gehen können, aber ein Schuss in der 9. Minute konnte gerade noch so von Chemie-Defensivmann Lisinski auf der Linie geklärt werden. Danach konzentrierte sich die Gästeabwehr konsequent darauf, die Altglienicker vom Strafraum fernzuhalten. Alles war längst auf ein 0:0 zur Pause eingestellt, als überraschend Chemie mit seiner ersten Chance überhaupt in Führung ging. Eine Flanke von Kirstein außerhalb des Strafraums traf unverhofft Elias Ndukwe Oke, der dem Ball dadurch eine andere Richtung gab, nämlich unhaltbar für VSG-Keeper Zwick zum 0:1 ins Tor. Nach der Pause drängten die Altglienicker auf den Ausgleich und hatten immer wieder Chancen, es dauerte aber bis zur 84. Minute als der eingewechselte Grace Bokake zum 1:1-Ausgleich kam. In der 89. Minute wurde schließlich der Spielstand erfolgreich gedreht, nachdem Malick Sanogo kurz vor Spielende zum 2:1 einschob.

05.04.25: BFC Dynamo – VSG Alt-

glienicke 3:0 (2:0)

Eine Ansetzung zweier Regionalligisten, die sich 16 Tage später an gleicher Stelle als Landespokalhalbfinale wiederholen sollte. Den ersten Matchball entschied vor 1.976 Zuschauern der von Ex-VSGer Dennis Kutrieb trainierte BFC für sich, denn nach nur sieben Minuten kam dieser zur Führung, als Ivan Knezevic zum 1:0 einköpfte. Fast wäre in der 15. Minute der Ausgleich gelungen, als nach einem Eckball Robert Deziel zum präzisen Kopfball ansetzte, aber BFC-Keeper Hainke konnte mit einer blitzschnellen Parade die Kugel abwehren. Das war auch in der 33. Minute so, als Hainke einen Freistoß von Julien Friedrich aus dem Eck fischte. Danach erhöhte der BFC Dynamo das Tempo vor allem über Rufat Dadashov, der in der 36. Minute aus dem Fünfmeter-Raum zum 2:0 verwandelte. Zu Beginn der zweiten Hälfte stellte die VSG um und es kamen mit Türpitz, Hug und Bokake gleich drei neue Spieler. Türpitz hatte auch gleich eine Chance zum Anschlusstreffer, aber Hainke stoppte abermals dessen gut platzierten Freistoß. Erfolgreicher machten es dann die Hausherren, als Joey Breitfeld auf das Altglienicker Tor zustürmte, aber anstatt es selber zu machen quer auf Kristijan Makovec ablegte, der in der 51. Minute zum 3:0 vollendete. Danach verteidigte der BFC Dynamo konsequent seine klare Führung.

09.04.25: VSG Altglienicke – FSV Zwickau 3:1 (0:0)

Die VSG setzte vor 612 Zuschauern zunächst viel auf Ballkontrolle, kam aber gegen stabil stehende Zwickauer erst in der 14. Minute zur einer Tor-

VSG II

Die 2. Herren der VSG Altglienicke konnte in der Berlin-Liga zuletzt wieder eine Reihe Erfolge feiern. Gegen den 1. FC Wilmersdorf wurde 2:1, bei Fortuna Biesdorf 4:2 und gegen Tabellenführer SD Croatia 3:2 gewonnen.

Kurz vor Redaktionsschluss gab es noch ein 2:1 beim abstiegsgefährdeten Blau Weiß Hohen Neuendorf. Mit 47 Punkten und 55:45 Toren nach 26 von 34 Spieltagen steht die Altglienicker U23 in der Tabelle auf Platz 5. Oben ist weiterhin der SD Croatia mit 55 Punkten, gefolgt vom 1. FC Wilmersdorf mit 52 Punkten.

möglichkeit, als Philipp Türpitz am linken Pfosten vorbeischoß. In der 27. Minute versuchte es Johannes Manske, der aber aus guter Position verändelte. In der 30. Minute schließlich eine Großchance für die Gäste durch Jonas Dittrich, doch VSG-Torhüter Zwick wehrte die Bemühung sicher ab. Zwölf Minuten später zog Türpitz volley auf den Kasten ab, aber FSV-Keeper Hiemann lenkte das Leder über die Querbalken.

In der zweiten Hälfte kam die VSG in der 53. Minute schließlich zum Torerfolg, als Patrick Kapp eine Ecke von rechts zum 1:0 einköpfte. Die Gäste reagierten fortan wild entschlossen auf den Ausgleich zu drängen. Es häuften sich Möglichkeiten der Sachsen, aber ohne Erfolg. In der 67. Minute war wieder Altglienicke am Drücker. Nachdem Hiemann zunächst noch den Schuss von Türpitz parieren konnte, landete der Abpraller vor Johannes Manske, der eiskalt zum 2:0 verwandelte. Nachfolgend vergaben die Zwickauer mehrfach Chancen, da Zwick rechtzeitig eingreifen konnte. In der letzten regulären Minute kamen die Gäste doch noch zum Ehrentreffer, nachdem Luis Klein den Ball von der Strafraumkante zum 2:1 ins Tor zirkelte (90.). Die Reaktion folgte postwendend in der ersten Minute der Nachspielzeit durch einen schnellen Konter, den der gerade eingewechselte Shean Mensah zum 3:1-Endstand unterbrachte.

13.04.25: VSG Altglienicke – FC Hertha 03 Zehlendorf 2:0 (2:0)

Eren Öztürk und Paul Manske sorgten bei den Gastgebern von Anfang an für Druck über die Flügel. Eine Hereingabe des letzteren an seinen Bruder Johannes Manske im Zentrum brachte die Gastgeber früh in Führung (17.). Wenige Minuten später versuchte es Paul Manske allein,



Im Ligapokal gegen den BFC Dynamo ging es in die Verlängerung, die die VSG knapp verlor.

☞ aber seinem Schuss fehlte die Schärfe, so dass Hertha-Keeper Armankona diesen sicher aufnehmen konnte. Als alles auf den Halbzeitpfiff zulief, kämpfte sich Eren Öztürk durch die Zehlendorfer Abwehr, dessen Querpass drückte der mitgelaufene Philip Türpitz zum 2:0 über die Linie (45.). Im zweiten Durchgang hatte kurz nach Wiederanpfiff Paul Manske noch mal die Chance zum dritten Treffer, jedoch Armankona vereitelte diese mit einem schnellen Reflex. Nach dessen Auswechslung wurde die Partie etwas ungeordneter und die Gäste kamen in kurzer Zeit zu drei guten Chancen, aber VSG-Keeper Zwick konnte allesamt parieren. Am Ende durfte VSG-Trainer Dan Twardzik sein Geschenk zu seinem an diesem Datum 34. Geburtstag empfangen, nämlich drei weitere Punkte.



Ein glattes 2:0 gab es gegen Hertha 03 Zehlendorf. Fotos: Josch

17.04.25: Greifswalder FC – VSG Altglienicke 2:1 (0:1)

Noch nie hatte seit deren Aufstieg 2022 die VSG beim Greifswalder FC Punkte gelassen. Das Spiel begann eine Stunde später als angesetzt, nachdem der Altglienicker Mannschaftsbus am Gründonnerstag auf der Autobahn lange im Stau stand. Dann begann alles zunächst gut, denn die VSG nutzte in der 5. Minute die erste Gelegenheit zur Führung. Eren Öztürk schoss am Sechzehner unhaltbar für GFC-Keeper Jakobov zum 0:1 ein. In der 14. Minute dann die Chance zu erhöhen, aber Türpitz vergab knapp. Vier Minuten später zog Öztürk den Ball knapp am GFC-Tor vorbei. Ansonsten war vor beiden Toren bis zur Pause nicht viel los. Nach Wiederanpfiff hätte für die VSG Deziel in der 52. Minute nachlegen können, aber sein Schuss flog über den Querbalken. Dann wurde Greifswald viel aktiver. Soufian Benyamina scheiterte eine Minute später an VSG-Keeper Zwick. In der 66. Minute war der gebürtige Berliner erfolgreicher, als er einen Eckball zum 1:1-Ausgleich einköpfte. Und in der 84. Minute drang Benyamina nochmals in den Strafraum der Gäste ein und sorgte für die 2:1-Führung der Greifswalder. Der VSG gelang es nicht mehr zum Ausgleich zu kommen.

Joachim Schmidt

21.04.25: BFC Dynamo – VSG Altglienicke 3:2 n.V. (2:2, 0:1) -Landespokal-Halbfinale

Vor 2.318 Zuschauern hatten die Gastgeber in der ersten Hälfte deutlich mehr vom Spiel und tauchten immer wieder gefährlich vor dem Altglienicker Tor auf. In der 20. Minute ging schließlich ein von der Strafraumgrenze getretener Freistoß von David Grötzinger direkt ins Tor zum 1:0. Erst nach diesem Rückstand sah man bei den Altglienicern ein stärkeres offensives Bemühen, aber ohne zu vernünftigen Abschlüssen zu kommen. Zu allem Übel mussten die Gäste ab der 44. Minute auch noch zu zehnt spielen, nachdem Robert Deziel aufgrund eines Fouls an der Mittellinie die Gelb-Rote Karte sah.

Mit der Halbzeitpause wechselte VSG-Trainer Twardzik auf drei Positionen aus und auf einmal sah man vor allem durch Mensah und Bokake ein ganz anderes kraftvoll anrennendes Team. In der 66. Minute wurde das belohnt, als der eingewechselte Grace Bokake den Ball in den oberen linken Winkel zum 1:1-Ausgleich beförderte. Das erste Gegentor überhaupt für den BFC Dynamo im diesjährigen Pokalwettbewerb. Altglienicke machte fortan noch mehr Druck, aber in der 86.

Minute dribbelte sich Ex-VSGer McMoordy Hüther durch die Abwehrreihen durch und brachte den BFC wieder 2:1 in Führung. Als alle den Abpfiff nahen sahen, wurde es noch einmal spannend, als in der Nachspielzeit ein Distanzschuss von Paul Manske zum 2:2 im Netz landete. Verlängerung. Die nachfolgenden 2x15 Minuten wurden dann noch mal zu einem zähen Schlagabtausch beider Teams mit Chancen auf beiden Seiten. In der 116. Minute flog der Ball dann an den Arm eines Altglienicker Spielers, was der Schiedsrichter als Handspiel wertete. Den nachfolgenden Elfmeter verwandelte Rufat Dadashov zum 3:2. Danach kämpfte die VSG sehr aktiv um nochmals den Ausgleich, der aber nicht mehr gelang. Der BFC Dynamo zog ins Landespokalfinale gegen Eintracht Mahlsdorf ein.

In der Regionalliga Nordost steht die VSG Altglienicke nach 30 von 34 Spieltagen mit 43 Punkten und 39:32 Toren auf Tabellenplatz 9. Ganz vorne rangiert weiterhin der 1. FC Lok Leipzig mit 68 Punkten vor dem Halleschen FC mit 61 Punkten. Vier Spiele liegen noch an: Nach Redaktionsschluss gegen den Chemnitzer FC, dann am 3. Mai auswärts beim Tabellenletzten VfC Plauen, am 11. Mai zuhause gegen den FC Rot-Weiß Erfurt und am 18. Mai beim FSV Luckenwalde.

**Unterwegs mit bestem Grip
Unsere Sommerreifen-Empfehlungen**

205/55 R16 91V Continental Premium Contact 7	95,99 €
☞ = C ☞ = A ☞ = 71 dB	
215/60 R16 95V Dunlop Sport BluResponse	139,00 €
☞ = C ☞ = A ☞ = 71 dB	
235/55 R17 XL 103Y Bridgestone Turanza 6	153,00 €
☞ = B ☞ = A ☞ = 70 dB	
235/55 R18 100V Continental EcoContact 6	175,99 €
☞ = A ☞ = B ☞ = 71 dB ContiSeal (Airstop)	

Radwechsel ab Unser Angebot **55,00 €**

Rädereinlagerungs Service pro Saison Unser Angebot **65,00 €**

36 MONATE REIFEN GARANTIE

- Ohne zusätzliche Kosten
- Gilt für 36 Monate ab Kaufdatum
- Für alle Komplettreder und Reifen
- Hilft bei Reifenschäden durch Nägel oder andere spitze Gegenstände, durch Beschädigungen an Bordstein-kanten und sogar bei Vandalismus

Unser Team braucht Verstärkung!

Wir suchen ab sofort:
-Servicetechniker, -Serviceberater und Kfz-Meister

Instagram: autohaus_piontek
und Facebook: Autohaus Klaus Piontek GmbH

Klaus PIONTEK ... Ihr persönliches Autohaus

Audi Service Service Nutzfahrzeuge Service

Autohaus Klaus Piontek GmbH
Waltersdorfer Ch. 18-20 • 12355 Berlin
Tel. 609 70 70 • www.autohaus-piontek.de

alle Preise inkl. MwSt.

Altglienicke feiert in diesem Jahr ein großes Jubiläum: 650 Jahre. Das soll im Sommer groß gefeiert werden. Neben allerlei dezentralen Aktivitäten gibt es im Ortskern ein zentrales Festwochenende vom 4. bis 6. Juli.

Die Planungen konnten endlich so richtig anlaufen, nachdem jüngst die Lottomittel-Stiftung Berlin entschieden hat, ein buntes Kulturprogramm finanziell zu unterstützen. Das genaue Programm ist gerade in Arbeit.

Es sind mehrere Live Bühnen geplant. Für den 5. Juli denkt man an eine große Lichtshow. Am 6. Juli soll es einen Festumzug geben, zu dem alle ortsansässigen Institutionen eingeladen sind, sich zu präsentieren. Organisiert wird das Fest durch das Festkomitee 650 Jahre Altglienicke, welches aus verschiedenen lokalen Akteuren sich zusammensetzt, wie Evangelische Kirchengemeinde, Bürgerverein Altglienicke, Kulturverein Altglienicke, Kiezbund Altglienicke (Offensiv '91), BENN Altglienicke, Quartiersmanagement Kosmosviertel, Bürgerverein Miteinander im Südosten und Projekt A+ - das alles aktiv unterstützt von Bezirksamt Treptow-Köpenick und Jüttner Entertainment.

Ein Logo für die Jubiläumsaktivitäten kann man ebenso bieten. Dieses fertigte der bereits 91-jährige Altglienicker Hans-Eberhard Ernst an, der einst Grafiker u.a. bei DDR-Fernsehfunk, DEFA und Satiremagazin „Eulenspiegel“ war. 2010 war er Autor und Illustrator eines Altglienicke-Buchs.

Wie kommt es zu 650 Jahre? Nicht nur in Altglienicke, auch etliche benachbarte Orte wie Bohnsdorf, Schmöckwitz, Zeuthen und Schönefeld - allesamt stützen sich auf das Jahr 1375. Natürlich sind die Dörfer da nicht wirklich gegründet worden, sie sind älter, aber unklaren Datums. Wir wissen anhand archäologischer Funde, dass im Ortsbereich Altglienicke schon Menschen 2000 Jahre vor Christus siedelten. Es ist verbürgt, dass hier im 9. Jahrhundert slawische Wenden die bis dahin siedelnden germanischen Semnonen ablösten.



Jubiläum

Das Kaiserliche Landbuch lässt jetzt Altglienicke 650 Jahre feiern



Kaiser Karl IV

Keiner weiß wie die Semnonen ihre Ansiedlung nannten. Sie zogen im Zuge der Völkerwanderung ab, um auf noch fruchtbarerem Boden am Oberrhein zu siedeln, gingen letztlich im Volksstamm der Alemannen auf. Hinter dem ursprünglich nur Glienicke heißen Ort versteckt sich ein slawischer Name. Aus dem wendischen Wort „glna“ (zu deutsch Lehm) heraus, das übrigens auch so im Polnischen noch existiert, wurde ein Ort namens „Glinigk“ geboren, übersetzbar mit „Lehmfeld“. Den hier am Rande des Urstromtals sehr lehmigen Boden erwählten die „Ureinwohner“ sich zur Bezeichnung. Fest angenommen wird anhand von Bodenfunden, dass um das Jahr 1230 herum deutsche Siedler aus dem Raum, den wir heute Niedersachsen, Holland und Flandern nennen, kamen und sich rund um Glienicke ansiedelten. Diese hatten eine hohe Geburtenrate und suchten für ihre Nachkommen neues Ackerland. Daneben ging es auch um Heidenmission. Die Slawen hatten weniger

Nachwuchs. Ihre Demographie zeigte nach unten. Die neuen Siedler nahmen am Rande der slawischen Dörfer Platz oder übernahmen Orte, die auszusterben drohten. Über Generationen wurde im Zuge von Assimilation aus einem wendisch-slawischen ein deutsches Dorf. Nur es gibt es aus dieser Zeit

keine offiziellen Dokumente. Wir wissen einiges von früher urkundlich erwähnten Ortschaften der Region sowie durch Bodenfunde.

Wenn wir in Deutschland Ortsjubiläen feiern, wie 800 Jahre Köpenick im Jahr 2009 oder 775 Jahre Berlin 2012, dann stützt man sich immer auf die erste urkundliche Erwähnung des Ortsnamens. Und das bisher älteste schriftliche Dokument ist in diesem Fall das Landbuch Kaiser Karl IV.

Jener 1316 in Prag geborene Karl IV. aus dem Hause der Luxemburger wurde 1355 Kaiser des Heiligen Römischen Reiches Deutscher Nation. 1371 führte dieser Krieg mit dem brandenburgischen Markgrafen Otto V. (der Faule) aus dem Hause der Wittelsbacher. Am 15. August 1373 überschrieb der unterlegene Otto V. im Vertrag von Fürstenwalde Kaiser Karl IV. die Mark Brandenburg. Der chronisch in Geldnot steckende Kaiser wollte wissen, was seine neuen Ländereien wert sind und was man an zu-

sätzlichen Einnahmen generieren kann. Daher schickte er von seinem neuen Zweitsitz, der Residenzburg in Tangermünde, Landmesser in die Provinz, um alle Orte mitsamt Grenzfestlegungen sowie die einzelnen Besitzverhältnisse zu erfassen. So kam es unter ihm in zweijähriger Arbeit 1375 zum „Landbuch der Mark Brandenburg“, was nicht nur eine Art frühe Volkszählung war, sondern als ein Vorläufer des heutigen Grundbuchs gesehen werden kann. Es ist eines der bedeutendsten statistischen Erfassungen des Mittelalters. Ländereien wurden dabei erstmals in Hufen aufgeteilt. Eine Hufe entspricht etwa 17 Hektar. Glienicke wies dabei bei der Ersterwähnung 49 Hufen auf, davon vier Pfarrhufen. Darunter hatten die ritterlichen Vasallen Berktzow und Musolf „je 16 abgabefreie Hufe mit Ansprüchen auf Abgaben vom Krug und zwölf Kossätenhöfen“. Wer abgabefrei war quasi steuerbefreit. Diese Ersterwähnung und das Landbuch überhaupt jähren sich in diesem Jahr zum 650. Male.

Rudow und Buckow als benachbarte Dörfer hingegen durften ihr 650er-Jubiläum als eine Ausnahme

in dieser Region schon zwei Jahre früher begehen. Warum ist das so? Kurz bevor Markgraf Otto V. und Kaiser Karl IV. ihre kriegerische Auseinandersetzung mit dem Besitzwechsel der Mark Brandenburg beendeten und somit die zweijährige Erfassung aller Ortschaften begann, wurde noch

im Sommer 1373 das Rechtsverhältnis zu einer zwischen Buckow und Rudow gelegenen Bruchwiese festgehalten. Womöglich wäre dieses, wie so manches schriftliche Dokument früherer Epochen, vergessen worden und verloren gegangen, hätten es die Landschreiber nicht gleich in ihre zwei Jahre währende Aufarbeitung für das Landbuch miteingeordnet. Richtig erfasst mit allen Besitzverhältnissen und mittendrin einer Kirche wurden die beiden Orte auch erst 1375, aber dank dessen, dass bereits 1373 eine sumpfige Wiese als zwischen Buckow und Rudow gelegen aufgeführt wird, wurde hier die etwas ältere Quelle maßgeblich.

Joachim Schmidt





Interessenten können KüchenArt in der Fritz-Erler-Allee 166 besuchen und sich von den Küchenbeispielen und den aktuellen Trends begeistern lassen.

Gropiusstadt

Warum eine neue Küche sinnvoll sein kann

Die Küche ist das Herzstück jedes Zuhauses. Sie ist nicht nur ein Ort zum Kochen, sondern auch ein Raum für gesellige Zusammenkünfte und unvergessliche Momente mit Familie und Freunden.

Eine neue Küche kann besser auf ihre aktuellen Bedürfnisse und Kochgewohnheiten abgestimmt sein. Moderne Küchen bieten oft durchdachte Stauraumlösungen, ergonomische Arbeitsflächen und innovative Geräte, die das Kochen erleichtern.

Ältere Küchengeräte sind oft weniger energieeffizient. Der Austausch gegen moderne, energieeffiziente Geräte kann nicht nur Ihre Stromrechnung senken, sondern auch umweltfreundlicher sein.

Auch eine neue Arbeitsplatte ist möglich, um Ihre Küche in ein neues Licht rücken zu lassen. Eine neue Küche kann das Gesamtbild

ihres Zuhauses erheblich aufwerten.

Kunden können einen modernen, stilvollen Look wählen, der zu ihrem persönlichen Geschmack und dem Stil ihres Heimes passt. Interessenten können KüchenArt in der Fritz-Erler-Allee 166 besuchen und sich von den inspirierenden Küchenbeispielen und den aktuellen Trends begeistern lassen.

Das Team um Annekathrin Schwalger & Nadine Ludolf steht ihnen zur Verfügung, um gemeinsam mit ihnen die perfekte Lösung für ihren Küchenraum zu finden.

*KüchenArt
Fritz-Erler-Allee 166
12353 Berlin
(030) 611 70 80
www.kuechenart.net*

Eine Küche ist nicht nur ein Ort zum Kochen, sondern auch ein Raum für gesellige Zusammenkünfte



Rudower Heimatverein e.V.



110. Ausstellung



40 Jahre Britzer Garten - BUGA

vom 10. Mai - 01. Juni 2025
Samstag und Sonntag von 10⁰⁰ bis 16⁰⁰ Uhr
Eröffnung: 10. Mai um 11⁰⁰ Uhr



Britzer Garten



16. Fensterausstellung
650 Jahre Britz
Postkarten + Philatelie
10. Mai tägl. Bei Tageslicht
(Als Wanderausstellung
ab 19. Juli Gutshof Britz
ab 30.8. an der Hufeisen-
treppe)
3. Seniorensommer
in der Hufeisensiedlung

Auf dem Hof der Alten Dorfschule, 12355 Alt-Rudow 60
- Eintritt frei - jede Spende ist willkommen -
Für Gruppen können Extratermine vereinbart werden
Öffentliche Verkehrsmittel: U7 bis U-Bhf. Rudow

Rudower Heimatverein e.V.



Alt-Rudow 60 – Im Hof der „Alten Dorfschule“
12355 Berlin

Tel: 030 / 664 39 26

Nähe U-Bahn Rudow U7

Internet: www.rudowerheimatverein.de

Facebook: Rudower Heimatverein

E-Mail: heimatverein-rudow@online.de

Zu den folgenden Veranstaltungen 2025 möchten wir Sie recht herzlich einladen:

jeden 1. Donnerstag im Monat

18 Uhr (vorverlegt) Sachinformation in der
Seniorenfreizeitstätte Alt-Rudow 60 - anschließend

19 Uhr gemütliches Beisammensein in der
Gaststätte „Zum alten Krug“, Alt-Rudow 59

Büchertisch

16. Fensterausstellung ab Mai 2025

650 Jahre Britz – Postkarten + Philatelie

110. Ausstellung -

40 Jahre Britzer Garten - BUGA

Sa. und So. 10.5.2025 – 1.6.2025 von 10 – 16 Uhr

Eröffnung 10.5.2025 um 11 Uhr

Online Präsentationen des Heimatvereins

Eintritt frei, jede Spende ist willkommen!

Für Infos und Gruppen können besondere Termine abgesprochen werden

Rudower Meilen - Tag des offenen Denkmals

Bankverbindung: Berliner Volksbank - IBAN DE22 1009 0000 3825 0760 09

Kurz-Info

Bartschiner Str.

1. Garagen-Flohmarkt

Der 1. Garagenflohmarkt in der Bartschiner Straße findet am 18. Mai in der Zeit von 10.00 - 16.00 Uhr in der ganzen Bartschiner Straße statt. Von gebrauchter Kleidung über Bücher, Haushaltswaren, Kunst, Kuriositäten und Sonstigem wird für jeden Schnäppchenjäger etwas dabei.

Blumenviertel

Hofflohmkt Blumenviertel

Es wird Frühling und am 25. Mai zwischen 10 und 16 Uhr ist wieder Hofflohmkt im Blumenviertel zwischen Johannisthaler Chaussee und Stubenrauchstraße (12357 Berlin).

Seit nunmehr 8 Jahren findet der Flohmarkt im Frühjahr und Herbst statt und erfreut sich immer mehr Beliebtheit. Etwa 100 Anwohner bieten in den Gärten, Garagen oder Einfahrten Trödel, Kleidung, Spielzeug, Bücher, Essen und Trinken an.

Verkäufer, die dort wohnen, können sich kostenfrei per E-Mail anmelden: hofflohmkt.rudow@gmail.com

Eine Übersicht der Teilnehmer kann per E-Mail unter hofflohmkt.rudow@gmail.com angefordert werden. Flyer werden zeitnah verteilt.

Weitere Termine:

6. Juli: 16. Garagentrödel in der Kapaunenstraße in 12355 Berlin-Rudow

12. Oktober: Hofflohmkt im Blumenviertel zwischen Johannisthaler Chaussee und Stubenrauchstraße.

Schönefeld

Flohmarkt für Kindersachen

EsZu einem Flohmarkt für Baby- und Kindersachen lädt die KiTA Gänseblümchen in Großziethen ein. Termin ist der 17. Mai, 9-13 Uhr auf dem Gelände der KiTA am Ernst-Thälmann-Platz 3.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Anmeldungen und Kontakt für Verkäufer unter:

foerderfreundekitagaensebluemchen@gmx.de

BVV-Beschluss

Zugang zu Menstruationsartikeln an Neuköllner Schulen wird kostenlos

Die Bezirksverordnetenversammlung hat in ihrer Sitzung im März 2025 mehrheitlich einem Antrag des Kinder- und Jugendparlaments zugestimmt – unterstützt von den Fraktionen der SPD, der Grünen und der Linken. Ziel des Antrags ist es, künftig an allen Neuköllner Schulen mit Mittel- und Oberstufe Menstruationsartikel kostenlos zur Verfügung zu stellen.

Tampons und Binden sollen damit unkompliziert und niedrigschwellig zugänglich sein – für alle menstruierenden Schülerinnen. In der Begründung wird hervorgehoben, dass die Menstruation durchschnittlich mit 12½ Jahren einsetzt und gerade in der Anfangszeit oft unregelmäßig und unvorhersehbar verläuft.

Zudem seien Menstruationsprodukte nicht für alle Familien ohne Weiteres erschwinglich, und in manchen Haushalten werde das Thema Menstruation weiterhin tabuisiert. Zwar stellen einige Lehrkräfte aus eigener Initiative und auf eigene Kosten Produkte bereit – doch nicht alle Klassen haben weibliche Lehrkräfte. Für viele Schülerinnen sei es daher unangenehm, etwa im Sekretariat nachzufragen, wo nur gelegentlich Menstruationsartikel verfügbar sind.

Das Kinder- und Jugendparlament betont: „Menstruationsartikel sind für Mädchen und junge Frauen genauso wichtig wie Klopapier!“ Der Antrag sieht daher nicht nur die kostenlose Bereitstellung vor, sondern auch die Prüfung geeigneter Spenderlösungen – auch mit Blick auf einen wirksamen Schutz vor Missbrauch und Vandalismus. Sollte eine sofortige Umsetzung aus finanziellen oder organisatorischen Gründen nicht möglich sein, wird das Bezirksamt beauftragt, die nötigen Mittel zu ermitteln und Umsetzungsschritte zu entwickeln.

Tatsächlich sind es vor allem junge Menschen, die von sogenannter Menstruations- oder Periodenarmut betroffen sind. Für sie stellen Produkte wie Slipeinlagen, Tampons, Binden, Menstruationstaschen, Periodenunterwäsche oder



Sollen kostenlos in Schulen angeboten werden: Menstruationsartikel.

Foto: S.P.

Menstruationsschwämme eine finanzielle Belastung dar, die oft kaum oder gar nicht zu stemmen ist.

Das Soziologische Institut der Universität Würzburg bestätigt diese Problematik. Laut einer Umfrage des unabhängigen Kinderhilfswerks Plan International Deutschland (2022) sind in Deutschland rund 23 bis 32 Prozent aller menstruierenden Personen von Menstruationsarmut betroffen.

Monatliche Ausgaben von bis zu 35 Euro sind für viele eine große Herausforderung. Die Folgen zeigen sich unter anderem im Schulalltag: Betroffene verlassen den Unterricht früher oder bleiben ihm ganz fern. Doch die Kosten beschränken sich nicht nur auf Hygieneartikel – hinzu kommen oft privat zu tragende Ausgaben für schmerzlindernde Medikamente, da Rückenschmerzen, Kopfweh oder Unterleibsbeschwerden häufige Begleiter der Periode sind.

Ein weiteres Problem ist mangelnde Menstruationshygiene. 15 Prozent der Befragten versuchen, so wenige Produkte wie möglich zu verbrauchen. 12 Prozent zögern den Wechsel von Tampons oder Binden bewusst hinaus, um länger

damit auszukommen – mit erhöhtem Risiko für Infektionen.

Internationale Beispiele zeigen, dass kostenfreie Menstruationsprodukte, auch an Schulen, ein wirkungsvolles Mittel sind: Schottland führte 2020 als erstes Land weltweit einen gesetzlichen Anspruch auf kostenlose Menstruationsprodukte ein. Neuseeland sowie US-Bundesstaaten wie Kalifornien und New York folgten. Die Ergebnisse: weniger Fehlzeiten, gestärktes Selbstwertgefühl, ein offenerer Umgang mit dem Thema.

Auch Berlin startete 2023 ein Pilotprojekt, bei dem ausgewählte Schulen mit Menstruationsartikeln ausgestattet wurden. Die begleitende Evaluation durch das Deutsche Jugendinstitut zeigte eine hohe Akzeptanz: 92 % der Schülerinnen begrüßten das Angebot, 68 % fühlten sich dadurch sicherer und wohler im Schulalltag. Der kostenfreie Zugang zu Menstruationsartikeln soll somit helfen, alltägliche Hürden abzubauen – insbesondere für jene, die in einem Umfeld aufwachsen, das von Tabus oder finanzieller Unsicherheit geprägt ist.

S.P.

Lesen Sie das aktuelle Heft unter:
rudowermagazin.de

Bienen, Wespen, Hummeln und Hornissen sind im Allgemeinen nützliche Insekten. Aber dort, wo diese Tiere auf Menschen treffen, werden sie schnell als Störenfriede wahrgenommen und sollen beseitigt werden.

Bienen - Laut Wikipedia gibt es weltweit mehr als 20.000 Bienenarten, davon seien rund 600 in Deutschland beheimatet. Am bekanntesten sind die Honigbienen, die in einem von einem Imker betreuten Bienenstock leben. Honigbienen werden allenfalls dann auffällig, wenn sich Bienenvölker im Frühsommer teilen und ein Teil ausschwärmt. So ein Bienenschwarm sammelt sich durchaus mal an einem Gebäudeteil, oft aber an Bäumen. Bienenschwärme sollte man aus dem Weg gehen und diese ansonsten in Ruhe lassen. Die Tiere sind mit sich selbst und der Suche nach ihrer Königin beschäftigt. Wer einen Bienenschwarm feststellt, sollte einen Imker anrufen, der diesen einfängt. Die Feuerwehr kommt in der Regel nicht. Im Übrigen ist der Umgang mit Bienenschwärmen in den §§ 961 bis 964 Bürgerliches Gesetzbuch (BGB) geregelt.

Wespen - Als besonders störend werden Wespen betrachtet, da diese sehr nervös herumfliegen und an alle menschlichen Lebensmittel gehen. Hierbei handelt es sich um die Deutsche Wespe oder die Gemeine Wespe. Beide Arten bauen sehr große Nester und werden Menschen gegenüber zudringlich. Problematisch sind Wespenstiche, die starke allergische Reaktionen auslösen können. Daher ist eine Bekämpfung von Wespenestern

Grundeigentümergeverein Berlin-Lichtenrade e.V. :

Biene, Wespe & Co.

im Bereich von Menschen geboten und sollte durch einen Schädlingsbekämpfer erfolgen.

Hornissen - Hornissen gehören zur Gruppe der Wespen, kommen aber wesentlich seltener vor als die Deutsche Wespe oder die Gemeine Wespe.

Hornissen sind deutlich größer als Bienen oder Wespen und fallen daher durch lautes Brummen beim Fliegen auf. Im Volksmund gelten Hornissen als sehr gefährlich; so heißt es: „7 Stiche töten ein Pferd, 3 Stiche einen Menschen“. Das stimmt zum Glück nicht, aber Allergiker sollten nach einem Hornissenstich dringend einen Arzt oder eine Ärztin aufsuchen.

Hornissen können nicht bekämpft werden, da diese eine nach Bundesartenschutzverordnung besonders geschützte Art sind. In besonderen Ausnahmefällen kann eine Umsetzung eines Nestes genehmigt werden, u.a. wenn eine besondere Gefahrensituation gegeben ist (z.B. Schulen, Kitas). Vor der Erteilung einer Genehmigung durch die zuständige Behörde muss eine sachkundige Person die Situation vor Ort beurteilen und eine Empfehlung zum Umgang mit einem Hornissennest abgeben. Sämtliche Kosten für die Genehmigung und die Umsetzung sind vom Eigentümer bzw. der Eigentümergemeinschaft zu tragen.

Sollte ein Hornissennest nicht umgesetzt werden können oder dürfen, muss man damit wohl oder übel bis zum Herbst damit leben.

Spätestens mit den ersten Nachfrösten sterben die Hornissen ab, nur die Königinnen überwintern. Diese bauen im Frühjahr ein neues Nest. Alte Nester werden nicht wieder bezogen.

Hummeln - Hummeln gehören zu der Gruppe der Bienen. In Deutschland gibt es 36 Hummelarten, von denen 16 zu den bedrohten Arten gehören. Daher gehören Hummeln auch zu den besonders geschützten Tierarten.

Ein Hummelvolk besteht aus wenigen 100 Tieren. Auch ein Hummelvolk stirbt mit Ausnahme von Jungköniginnen im Herbst ab. Hummeln fallen evtl. durch Brummen beim Fliegen auf, gelten ansonsten aber als deutlich träger im Vergleich zu Bienen oder Wespen. Auch Hummeln haben einen Stachel, stechen aber eher selten.

Bevor man etwas veranlasst, sollte geklärt werden, um welche Tierchen es sich eigentlich handelt. Hilfreich wäre ein Foto, was man zur genauen Artenbestimmung z.B. einem Imker oder einem Schädlingsbekämpfer zusendet.

Weiß man, mit wem man es zu tun hat, können mögliche Optionen geprüft werden. Und dann sollten Fachleute tätig werden, also z. B. zugelassene Schädlingsbekämpfer. Aber vielleicht ist es auch möglich, dass sich Mensch und Tier irgendwie arrangieren und die Chemiekeule nicht zum Einsatz kommt.

Frank Behrend, 1.Vorsitzender
Grundeigentümergeverein
Berlin-Lichtenrade e.V.

Kurz-Info

Bezirk

Förderung für die Jugend

Am Pfingstsonntag, den 8. Juni lädt der Förderverein der Fußball Abt. des TSV Rudow zum zweiten Spendenlauf ein. Die Veranstaltung findet auf dem Sportplatz an der Stubenrauchstr. in der Zeit von 10 bis 16 Uhr statt.

Ziel des Spendenlaufs ist es, gemeinsam aktiv zu sein und den Erlös aus der Veranstaltung zu 100 Prozent in die Jugendförderung zu investieren. Die Mittel fließen dabei in wichtige Projekte, wie eine gute Jugendtrainerausbildung und die Anschaffung hochwertiger Trainingsmaterialien - ein engagierter Beitrag zur Zukunft unserer Nachwuchstalenten.

Der Spendenlauf richtet sich an alle, die sich sportlich betätigen und gleichzeitig was Gutes tun möchten. Nur zu schauen und spenden fördert das Projekt genauso. Mitmachen kann jeder, heißt es aus dem Förderverein, der sich auch weiterhin dafür einsetzt, die Jugend im Fußball bestmöglich zu fördern. Näheres zu den Modalitäten erfahren Sie in der nächsten Ausgabe.

RUDOWER
MAGAZIN
mit Nachrichten aus Altglienicke und Großziethen

Im Magazin für
Britz
Buckow
Rudow

☎ 033 767/ 899 833

☎ 0151/156 72 810

www.IhrMagazin.berlin

Das Eichler & Kroner Team sucht Verstärkung

Wir suchen ab sofort freundliche und motivierte Pflegekräfte und Pflegefachkräfte für den Früh- und Spätdienst (Teilzeit/Vollzeit/556€ Basis)

Wir legen Wert auf ein gutes Miteinander bei offener Kommunikation und kurzen Entscheidungswegen -
Wir packen die Dinge gemeinsam an!
Wir kommen Ihnen nach Möglichkeit mit den Arbeitszeiten entgegen - Damit die Familie nicht zu kurz kommt!
Wir bieten Ihnen einen sicheren Arbeitsplatz bei guter Bezahlung in einem tollen Team!
Wir stellen klimatisierte Dienstfahrzeuge!

Wenn Sie Freude an der Arbeit mit Menschen haben, dann schicken Sie uns Ihre Bewerbung per Post, per Mail oder rufen Sie uns einfach an.

Wir freuen uns auf Sie!

Lauchstädter Weg 23 · 12355 Berlin
Tel.: 030 / 439 73 9999 · Fax: 030 / 439 73 9966
www.pflege-rudow.de · info@pflege-rudow.de

Getestet



Kundenzufriedenheit

SEHR GUT

MD-Qualitätsprüfung
Juli '24 · Gesamtnote 1,0

*Viele liebe Grüße
an alle Mütter
zum Muttertag!*

**GEHALTSERHÖHUNG ab Januar 2025: Pflegehelfer 20,- € pro Stunde!
Pflegefachkräfte 26,- € pro Stunde!
Gesundheitsprämien, Leistungszulagen und Weihnachtsgeld!**

**Hauskrankenpflege
Eichler & Kroner GmbH**

Kurz-Info

Geliebte Begleiter

Wie gerne haben wir unsere Hunde bei uns, wenn wir unterwegs sind. Ob es ein kleiner Ausflug, ein netter Besuch oder eine erholsame Reise wird, mit Hund macht es mehr Spaß. Deshalb üben wir mit den Vierbeinern das Autofahren. Meist sind die Tiere entspannt und machen unterwegs alles richtig. Das gilt leider nicht immer für die Besitzer. Ein frei im Fahrzeug sitzender Hund kann bei einem Unfall zu einem gefährlichen Geschoss werden. Auch vor Schreck unter die Pedale hüpfen und sie blockieren kommt leider vor. Das Transportieren der Tiere im Fußraum ist untersagt. Sicherungen, die gurtgleich an Halsband oder Geschirr befestigt werden, können den Hund verletzen.

Gut und richtig geschützt ist unser Begleiter nur in Transportboxen, wahlfrei ob fest installiert oder mit Gurt gesichert.

In etwa gleiches gilt auch für das Autofahren mit Katzen. Diese bevorzugen Boxen in denen sie eng eingekuschelt sitzen können, anstatt in ihnen hin- und herzurutschen. Manchen Hunden wird beim Autofahren häufig übel. Dies kann einerseits mit klassischer „Reiseübelkeit“ zusammenhängen, andererseits aber auch durch Aufregung und Stress begünstigt sein. Neben „Hausmittelchen“ wie Lavendelsäckchen. Ingwer oder Baldrian gibt es beim Tierarzt auch Medikamente gegen Reiseübelkeit.

Wir wünschen allerseits eine gute Fahrt.

*Tierarztpraxis im Frauenviertel
Elfriede-Kuhr-Str. 18
12355 Berlin*



**Tierarztpraxis
im Frauenviertel**

Elfriede-Kuhr-Str. 18 · 12355 Berlin
Tel.: 030 66 86 99 46
info@tierarztpraxis-im-frauenviertel.de

Sprechzeiten:
Mo., Di., Do. 10-12 + 17-19 Uhr
Mittwoch 10-12 -----
Freitag 10-12 + 16-18 Uhr

WICHTIG!
Um vorherige Terminvereinbarung wird gebeten.




Kutter, Kanäle und das nahe Meer prägen das Landschaftsbild.

Reisetipp

Viel mehr als Meer: Die weite Natur im südlichen Ostfriesland entdecken

Eine schier unendliche Weite bis zum Horizont, die frische, salzige Brise von der Nordsee, Sahnewölkchen im beliebten Ostfriesentee oder das knapp und herzliche „Moin“, das als Begrüßung zu jeder Tageszeit passt: Diese Eindrücke und Symbole sind fest mit Ostfriesland verknüpft.

Doch die Region im Nordwesten Deutschlands hat noch viel mehr zu bieten: gemütliche Städte, historische Fischerhäfen, ein Weltnaturerbe und die allgegenwärtigen Wasserstraßen, die sich kreuz und quer durchs Land ziehen. Mit dem Fahrrad oder dem Paddelboot lässt sich die Vielfalt im Südlichen Ostfriesland individuell und ganz entspannt erkunden.

Ganz Ostfriesland fährt mit dem Rad. Ein vorbildlich ausgeschildertes Radwegnetz von über 1.000 Kilometern Länge bietet alle Möglichkeiten, das Feriengebiet zu erleben. Und selbst wenn der Wind mal von vorn kommt: Die flache Landschaft macht das Radfahren zum Vergnügen.

Die Internationale Dollard Route, die Deutsche Fehnroute sowie die Paddelstrecken des Naturerlebens Paddel und Pedal liegen größtenteils abseits des Verkehrs. Kleine Straßen durchqueren Felder und Wiesen, Radwege entlang der Deiche schaffen das Gefühl, allein mit der Natur zu sein.

Vögel kreisen am Himmel, die Wolken ziehen langsam hinterher und die Schafe blöken auf dem Deich. Der Dollart hat als Weltnaturerbe Wattenmeer auch interna-



Entlang der kleinen Wasserstraßen, wie hier am Nordgeorgsfehkanal, können Radler entspannt die Region erkunden.

Foto: DJD/Touristik GmbH Südliches Ostfriesland/Lars-Josef Penning

tionale Bedeutung. Wegen seines Nahrungsreichtums gilt er als Kinderstube der Nordsee.

Zahlreiche Fischerorte liegen an der Route, noch heute fahren einige Kutter aufs Meer hinaus und fangen vor allem die begehrten Krabben, bei den Ostfriesen Granat genannt.

Seen, Flüsse, Kanäle und die Nähe der Nordseeküste lassen das Herz von Wassersportlern höherschlagen. Unter dem Motto „Hier starten – dort abgeben“ sind im südlichen Ostfriesland zahlreiche Paddel- und Pedalstationen vorhanden.

Der Gedanke: Eine Strecke wird auf dem Wasser erkundet und die Rückfahrt erfolgt mit dem Fahrrad oder umgekehrt. Kanus gibt es als

Einer, Zweier, Vierer oder Zehner zu leihen. Bevor es losgeht, erhält jeder Paddler eine Einweisung in die richtige Technik, zudem wird die Beschilderung der Wasserwege erklärt.

Dann geht es durch intakte Moore, entlang von Hochmoorseen durch kultivierte Fehnlandschaften. Neben dem Wasser bildet der Wind eine weitere Natur-Gegebenheit in Ostfriesland.

Zum charakteristischen Landschaftsbild gehören dazu die zahlreichen Windmühlen. Viele von ihnen wurden über die Jahrhunderte erhalten und dienen heute als Veranstaltungs- und Ausstellungsorte. Unter www.suedliches-ostfriesland.de finden sich viele Tipps für entspannte Urlaubstage.

(DJD)



Vom Wilseder Berg blicken die Wanderer weit über die dünn besiedelte Heidelandschaft. Foto: DJD/TourismusMarketing Niedersachsen/Dominik Ketz

Reise mit Hund

Viel Auslauf für Mensch und Tier in der Heide

Welche Wünsche würden Hunde aufzählen, wenn man sie nach ihren liebsten Urlaubszielen fragt? Keine lange Anreise, viel Platz und Auslauf in der Natur, interessante Geländespiele und eine ruhige Unterkunft fürs eigene Rudel mit den vertrauten Zweibeinern. Im abwechslungsreichen Reiseland Niedersachsen ist all das zu finden:

Auf weichen Sandwegen und federnden Waldböden können Zwei- und Vierbeiner stundenlang durch die weitläufige Lüneburger Heide streifen, ohne Autoverkehr oder sonstigen Trubel. Zwischen sanften Hügeln, keinen Dörfern, Wäldern und Teichen warten viele Entdeckungen auf die Spürnasen, ohne sie zu überreizen. Für mehrtägige Wanderungen mit Hund ist auch der Heidschnuckenweg geeignet, einer der schönsten deutschen Fernwanderwege.

Eine steile Bergtour auf die Harzer Gipfel ist für die Menschen vielleicht herausfordernd, für die Hunde aber eher ein spielerisches Abenteuer zwischen Baumstämmen und Klippen, Bergwiesen und Stauseen. Daneben gibt es im nördlichsten Mittelgebirge für Urlauber mit Hund gemütliche Spazierwege, umzäunte Freilaufflächen, viele Open-Air-Sehenswürdigkeiten und auch Badestellen zum gemeinsamen Planschen. Weniger hoch, aber ebenso hundefreundlich ist das Weserbergland zwischen Hannover und Kassel. Für Etappen-

wanderungen empfiehlt sich hier der ausgezeichnete Qualitätswanderweg Weserbergland-Weg, für entspannte Tagestouren ist der Soling für viele noch ein Geheimtipp. Jahr für Jahr wächst das Angebot für Hunde an der Nordseeküste und auf den Ostfriesischen Inseln: Ausgeschilderte Hundestrände, große Freilaufwiesen und abwechslungsreiche Agility-Parks laden Mensch und Tier zum ausgiebigen Toben ein. Neben den Wander- und Joggingrouten sind auch Wattwanderungen problemlos mit Hunden möglich. Als Deutschlands hundefreundlichste Insel gilt Norderney, denn hier gibt es die meisten Hundestrände, eine zentral gelegene Hundewiese und sogar eine Hundetagesstätte, wo der Vierbeiner stundenweise betreut wird, wenn er einmal nicht mitkommen kann und trotzdem nicht allein bleiben soll.

Nach eigenen Angaben ist dieses Angebot einmalig in Deutschland: Zwischen Hannover und Bremen können die Urlauber ihre Lieblinge auf vier Pfoten mit zum Yoga-Kurs nehmen, denn im Hotel Okelmann's ist die Gastgeberin auch Yogalehrerin und leidenschaftliche Hundefreundin. Daher sind Fellnasen auch im Café und Restaurant ausdrücklich willkommen – ob sie beim Yoga mitmachen, entscheiden sie allerdings selbst. (DJD).

Zahnarzt & Oralchirurg Niko D. Schnepf und Kollegen



Implantat-Praxis
Rudow

**Implantologie
Parodontologie
Prophylaxe
Eigenes Praxislabor**

Krokusstraße 90, 12357 Berlin
Tel. 030 661 60 96

www.implantatpraxis-rudow.de
Mo, Di, Do 8-18.30 Uhr, Mi, Fr 8-14.30 Uhr

Digitales Röntgen - 3D Diagnostik - Ästhetische Implantatprothetik

Zahn- und ProphylaxeCenter



- Parodontologie / Parodontalchirurgie
- Implantologie / Knochenaufbau
- Zahnerhalt / Endodontie
- Kinder- und Jugendbehandlung
- Prophylaxe / Dentalhygiene
- Ästhetische Zahnmedizin



Priv.-Doz. Dr. Nicole Pischon

Karl-Marx Straße 24 • 12529 Schönefeld OT Großziethen
Tel.: 03379-5829 488 • info@zahnarzt-pischon.de
www.zahnarzt-pischon.de

Zuhause ist es am schönsten

Wir betreuen Sie bei Ihnen zu Hause in Rudow und Umgebung.



**Pflegedienst
Gallo & Laschinsky
GmbH**

Lieselotte-Berger-Straße 36 • 12355 Berlin • Info-Tel.: 030-23 92 96 90

www.pflegedienst-gallo.de • info@pflegedienst-gallo.de

Werbung, der keiner widerstehen kann...

Zielgerichtet Werben.

Homepage-

Web- & Grafikdesign.

Fantasievoll. Effektiv.

Objektiv. Frech.



INDYSIGN
CONCEPTS THAT WORK

Tel.: (030) 680 59 232 • www.indysign.net



Hausbesuche

Montag - Freitag 12:30 bis 14:30 Uhr
und 18:30 bis 22:00 Uhr
Samstag 12:30 bis 18 Uhr & nach Vereinbarung

Mittwoch: Impftag!

mit tollen Sonderkonditionen (der Praxisbetrieb bleibt davon unberührt)

TIERARZTPRAXIS THOMAS BARTL

Schönefelder Chaussee 231 • 12524 Berlin • Tel.: 030 - 67 29 23 1

www.tierarztpraxis-bartl.de

Notfallnummer: 0176 / 458 36 220 werktags bis 22 Uhr



PFLERGE AKTIV
Ambulanter Pflegedienst

Tel.: 030 220 129 800

www.pflegeaktiv-berlin.de

Neuköllner Str. 259 • 12357 Berlin-Rudow

Hilfe im Trauerfall



BESTATTUNGSHAUS
RAUF

Sie müssen eine
Beisetzung planen?
Wir sind für Sie da.

Köpenicker Str. 32
15711 Königs Wusterhausen
(03375) 21 11 22

Gerhart-Hauptmann-Allee 68
15732 Eichwalde
(030) 67 54 93 11

Karl-Marx-Str. 133
12529 Schönefeld
(03379) 31 26 400



1 Denkmal des ersten ungarischen Königs, hl. Stephan in 2405 Bad Deutsch Altenburg, »Postkarte mit ihrem Eigenen Foto«, österreichische Post, ungeläufen, 2019

Schillers Sammlung - Otto III - Ein Kaiser um 1000

Otto III.: Unterhaltsame philatelistische Begegnung

Viele Briefmarkensammler sammeln nach Gebieten oder Zeiten, es gibt aber auch thematische Sammler, die Marken sammeln, die zu einem bestimmten Sachgebiet gehören. Sammler G.Schiller läßt uns teilhaben an seinen Sammelkategorien. Heute: Eine Krone für Stephan (Teil 1).

Auf einer privaten Ganzsache wird umseitig erläutert, dass das Bild ein Denkmal des ersten ungarischen Königs zeigt (Bild 1). Der heilige Stephan steht in 2405 Bad Deutsch Altenburg in Österreich an der Donau.

Zwei Sagen erzählen, daß der ungarische Herrscher in diesem Landstrich unterwegs war und eine Kirche gründete. Beim näheren Hinschauen erkennen wir auf dem Haupt seiner Majestät eine Reifenkrone mit Kreuz.

Doch was hat diese Krone mit Kaiser Otto III. zu tun? Zum Verstehen betrachten wir zwei kleinformatige ungarische Briefmarken aus dem Jahr 1938 näher. Die eine ist violett und die andere in oranger Farbe. Sie sind klein, keine Headline und im Katalog sind sie schnell überblättert.

Zu sehen sind zwei geistliche Herren (Bild 2+3). Der uns etwas seitlich zugewandte ist Papst Silvester

II., ein Franzose, vorher Gerbert von Aurillac, Mathematiker, Freund und Weggefährte Otto III. Er reicht seinem Gegenüber, Abt Astrik, eine Krone. Dieser, später der erste Erzbischof von Gran, brachte die Krone des Papstes nach Ungarn (Bild 4). Stephan krönte sich dort selbst.

Dies geschah alles mit dem Wissen von Kaiser Otto III. Der Chronist Thietmar von Merseburg notierte dazu: „...durch die Gunst und Mahnung Kaiser Otto III. empfing der ungarische Herzog Vjak (Stephan) ... Krone und Salbung“. Der ungarische Herzog und spätere König musste nicht nur einmal zum Schwert greifen, um ein christliches Königreich zu schaffen und zu sichern. So kam es zur Schlacht mit dem Fürsten Koppány bei Veszprém.

Noch auf dem Schlachtfeld wurde Koppány hingerichtet und viergeteilt, so berichtet es die ungarische



Nur Hermannstraße 140
Ecke Juliusstraße

SEIT ÜBER 70 JAHREN
DAS BESTATTUNGSHAUS
IHRER VERTRAUENS
IM FAMILIENBESITZ

PETER

BESTATTUNGSHAUS
WERNER PETER OHG

Hermannstr. 140, 12051 Berlin-Neukölln
Stadtautobahnfahrt Britzer Damm
Bestattungsvorsorge,
Beratung jederzeit
☑ auf dem Hof

Qualifizierte
Bestattungsunternehmen
tragen dieses Zeichen:

BESTATTER
VOM HANDWERK GEPRÜFT

Partner des Kuratoriums
Deutsche
Bestattungskultur

Partner der Deutschen
Bestattungsvorsorge
Treuhand AG

☎ 625 10 12 (Tag und Nacht)
www.bestattungshauspeter.de

Nowaczyk Bestattungen
Am Krankenhaus Neukölln

TAG & NACHT
Tel.: 030 - 601 04 89

Rudower Straße 24 · 12351 Berlin
www.bestattungen-nowaczyk.de

Ihr zuverlässiger Partner für
Bestattungen seit über 100 Jahren

MARS
BESTATTUNGEN

Seit 1905 unabhängiger Familienbetrieb

Bestattungsinstitut Britz
Wilhelm Mars
Inhaber Udo Diers e.K.
Britzer Damm 99 · 12347 Berlin-Britz

Tel. 030-606 12 79
Fax 030-607 98 16
info@mars-bestattungen.de
www.mars-bestattungen.de



02 u. 03. Ged.-Ausgabe zum 900. Todestag des hl. Stephans, Abt Astrik erhält die Krone von Papst Sylvester II. für den hl. König Stephan, Bedarfsbrief, violett, Einzelmarke organe, 1938.

Kurz-Info

Großziethen

Konzert zum Frühling

Unter dem Motto „Komm sing mit mir“ lädt der Großziethener Scheunenchor zum 16. Frühlingsfest am Samstag, den 10. Mai in die Mehrzweckhalle, Samariterweg 6, 12529 Großziethen ein. Beginn des Konzertes ist um 15 Uhr, Einlass ab 14 Uhr. Der Eintritt ist frei.



Der Scheunenchor unter der Leitung von Sven Scholz hat mehrere Gastchöre eingeladen. Selbstgebackener Kuchen, Kaffee und sonstige Getränke können ab 14:00 Uhr erworben werden. „Wie immer haben wir die Unterstützung von unserem Sponsor, dem Gründungs- und Ehrenmitglied Willi Belger vom Hotel Belger. Ebenso werden wir wieder großzügig von der Gemeinde Schönefeld unterstützt“, sagt Vorsitzender Rainer Rowald.

Frühlingskonzert des Scheunenchores
 10. Mai, 15 Uhr
 Mehrzweckhalle,
 Samariterweg 6,
 12529 Großziethen



Lücke Bestattungen

Tag & Nacht: **604 40 64**

Lücke Bestattungs-Institut
 M. Ruffert KG

Alt-Buckow 1 - 12349 Berlin
 mail@lueckebestattungen.de
 www.lueckebestattungen.de

SZT. ASTRIK ATNYÚJTJA A KORONÁT SZT. ISTVÁNNAK · ST. ASTRIK APPOÛTE À ST ÉTIENNE LA COURONNE ROYALE

04 Ungarische Postkarte, Lithographie. Abt Astrik überreicht die Krone an den hl. Stephan, ungelauten, 1899.



07 Motiv aus der ungarischen Bilderchronik, 14. Jb., Motiv zeigt die Hinrichtung von Koppány, König Stephan rechts auf dem weißen Pferd, Ungarn, 1971

Bilderchronik. Ein Buch mit 147 Bildern (Bild 5), welches um 1360 entstand. Ein Briefmarkenblock zeigt die Taufe des ungarischen Königs. Es ist ein opulentes Gemälde, geschaffen von dem Maler Gyula Benczur (Bild 6). Der Großfürst Vajk kniet vor dem Bischof Adalbert, um sich wenige Augenblicke später mit nas-

sen Haaren als Stephan zu erheben. Dies geschah um 996 in Aachen. Die Blockausgabe zeigt den Kaiser Otto III. mit Reichskrone und Schwert ganz links am Rand. König Stephans Ehefrau, Gisela von Bayern, die Schwester von dem späteren Kaiser Heinrich II. ist Kaisers Otto III. Großnichte. Es war eine dynastische Hochzeit. Beide trieben die Christianisierung Ungarns voran. Ein Bild aus der wertvollen Bilderchronik zeigt das Ehepaar bei einer Kirchengründung in Obuda (Bild 7). Kein Wunder, ihr Erzieher der Bischof Wolfgang von Regensburg, musste mit seinem Beil nach dem Teufel werfen. Dort wo es niederfiel, gründete Wolfgang die Wallfahrtskirche in St. Wolfgang am Wolfgangsee (Bild 8).



07 Das kniende Königspaar halten die verkleinerte Kirche Peter und Paul von Obuda, Der felsige Boden ist mit Blumen und Blüten geschmückt, Maxiumkarte, Ungarn, 1971



06 Ungarische Blockausgabe mit „Die Taufe des Vajk“, postfrisch, 2000



08 1000 Jahre St. Wolfgang, Sonderstempel und Sondermarke, Österreich, 1997

Raten und Gewinnen im Rudower Magazin

Farbton	▼	▼	Behörde	Zeichen für Eisen (Ferrum)	▼	Nacht-lokal	ugs.: einfacher US-Soldat (Abk.)	nicht hinter	▼	Umlaut	▼	Kurort im Allgäu	
Aufnahme, Begrüßung	▶	1		▼			▼	frucht-bare Wüsten-stelle	▶		▼		
	▶					sich täu-schen	▶			8		Metall-fach arbeiter	
sehr herb, schmerz-lich	6		 <p>Wir suchen: Landschaftsgärtner+Steinsetzer</p> <p>Detlef Blisse Garten- und Landschaftsbau GmbH Alt-Rudow 50 · 12357 Berlin · Tel: 030-663 91 46</p>										
Kfz-Z. Spanien	▶											Abk.: Yard	
Skat-aus-druck	fest, unbeug-sam												3
	▶											franz. Adel-prädikat	
Abk.: Nach-schrift												nicht klein	
	▶		Kunst-stoff	▼	Teil des Gartens	Hand-rühr-gerät	▼	Moder-fleisch	kleine Ort-schaft	Kfz-Z. Grie-chenland	▶		
	▶	2			kleines Raub-tier	▼			4			fertig gekocht	
Gymnas-tik-gerät			Schild des Zeus	▶		5		finan-zieller Aufwand, Zahlung		Abk.: Ober-geschoss	▶		
	▶				Trink-gefäß		Kurort in Grau-bünden	▶					
ugs.: Ge-fägnis	glän-zendes Gewebe	sibir.-mongol. Grenz-gebirge		er-lernte Arbeit	▶					Zeichen für Ste-radiant	▶		
österr. Skiidol (Toni)	▶							giftige chem. Ver-bindung	▼				
	▶		7	Hand-lung		Abk.: Zoolo-gischer Garten	▶						
ver-blüht		10	Fluss zur March	▶									
Gelieb-te des Zeus	▶						fort, weg	▶					
Tier-produnkt	▶		Kurz-form von Katha-rine	▶			9						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10				

Und das gibt es zu gewinnen:

**2 x
25 Euro**

und so geht es:
Lösen Sie den Suchbegriff im Rätsel auf der Rückseite und senden Sie ihn an:
Rudower Magazin
Anger 15, 15754 Heidesee
oder per Fax:
033 767/899 834
oder per eMail:
Rudower-Magazin@t-online.de
Einsendeschl.: **17. Mai**

Bitte unbedingt Telefonnummer angeben, der Gewinn-Betrag kann nur überwiesen werden.

Achtung: Teilnahmeberechtigt sind nur Anwohner aus Berlin und Brandenburg!

Gewinner der Ausgabe 04

Lösung: Eierwalen

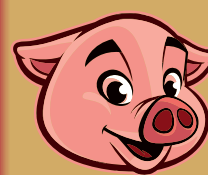
Gewinner:

M. Dunst, Kloster-Zinna-Str.
D. Ullrich, Kölner Damm

RUDOWER STUBEN

Große gemütliche Sommerterrasse · Räume für Festlichkeiten bis 80 Personen

FRÜHSTÜCK- & MITTAGSANGEBOT



Jeden
Dienstag ist
Schnitzeltag
17 - 22 Uhr



Wirt Andy

Öffnungszeiten: Mo - Sa ab 9 Uhr · So ab 11 Uhr

Prierosser Str. 31 · 12357 Berlin · Tel: 030 - 65 85 59 42

Eröffnungs-angebote in Berlin Buckow - Digitaler Ohrenscanner

Mariendorfer Damm 77
12109 Berlin
U-Bhf Westphalweg U6 · Bus 282
Tel. 030/70 60 45 15

Neu in Buckow:

Am Mühlanger 5
12349 Berlin-Buckow
Tel (030)700 75 660



POSER

HÖRGERÄTE

www.poserhoergeraete.de
info@poserhoergeraete.de
Mo - Fr 9 Uhr - 18 Uhr

Termine nach Vereinbarung